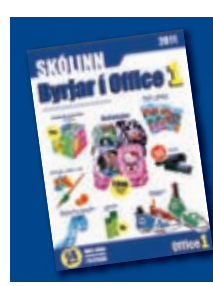


SHALDÖR  
skoðun 12



2 SÉRBLÖÐ  
í Fréttablaðinu  
Allt  
Fasteignir.is



Skólabæklingur  
Office 1 fylgir  
Fréttablaðinu í dag

# FRÉTTABLAÐIÐ

Mánudagur

8. ágúst 2011  
182. tölublað 11. árgangur  
Sími: 512 5000

10  
ÁRA  
2001 - 2011

## Deilt um virkjanir og vernd

Enn er ósætti milli stjórnarflokkanna um virkjanakosti í rammaáætlun. Iðnaðarráðherra leggur fram þingsályktunartillögu á næstunni. Þjósárver og neðri hluti Þjósár helstu deilumálin. Pólítísk ákvörðun.

**UMHVERFISMÁL** Stefnt er að því að þingsályktunartillaga um rammaáætlun um vernd og nýtingu náttúrusvæða líti dagsins ljós fyrir miðjan mánuð. Reikna má með deilum innan stjórnarflokkanna um hvaða svæði verði eyrnamerkt fyrir virkjanir. Umhverfisráðherra undirbýr nú friðlýsingu Viðeyjar í Þjósá, en fyrirhuguð virkjun í ánni mun hafa áhrif á umhverfi hennar.

Eftir framlagningu tillögunnar tekur við sex vikna athugasemdferli, þar sem öllum gefst kostur á að senda inn umsagnir. Miðað við þær deilur sem orðið hafa um rammaáætlunina má búast við fjölmörgum athugasemdum. Að

því loknu fer málið fyrir Alþingi.

Tillaga Katrínar Júlíusdóttur iðnaðarráðherra hefur ekki verið á borði þingflokka stjórnarflokka. Samvinna hefur hins vegar verið á milli hennar og Svandísar Svavarsdóttur umhverfisráðherra, en endanleg tillaga um málið mun verða á forræði þeirra beggja.

Umhverfisráðherra undirbýr nú friðlýsingu Viðeyjar í Þjósá, en hún þykir merkileg þar sem gróður þar hefur aldrei orðið fyrir ágangi búfjár. Friðlýsingin er væntanleg á föstudag. Verði af virkjunum í neðri hluta Þjósár fer eyjan á þurrt og því verður að gera grein fyrir því hvernig hún verður vernduð fyrir búfé.

6 vikur verða gefnar svo almenningur og hagsmunaaðilar geti sent inn umsagnir um virkjanakosti.

Neðri hluti Þjósár og friðlýsing Þjósárvera eru þau svæði sem helst munu valda deilum milli stjórnarflokkanna, samkvæmt heimildum Fréttablaðsins. Mismunandi áherslur þeirra kristallast í því að Samfylkingin vill setja fleiri svæði í virkjunarflokk en Vinstrihreyfingin - grænt framboð. Heimildarmenn

blaðsins eru bjartsýnir á að lending náist með flest svæði, en þessi tvö munu verða erfið.

Umhverfisráðherra hefur gefið út að stefnt sé að friðlýsingu Þjósárvera. Það þýðir einfaldlega að Norðlingaölduveita er ekki lengur uppi á borði, nema hugmyndum um hana verði gjörbreytt. Ekki hefur frést af neinni vinnu í þá veru.

Það má því búast við því að deilur um náttúruvernd og virkjanir verði áberandi í þingstarfinu í vetur, en áformað er að endanleg þingsályktunartillaga um málið verði afgreidd fyrir 1. febrúar 2012.

- kóp / sjá síðu 6



### Fara á Lebowskí-hátíð

Tveir félagar ætla á hátíð í New York þar sem leikarar í Big Lebowski verða gestir.

fólk 26

### Mormónakirkjan 35 ára

Margvíslegt starf undir verndarvæng Guðs.

tímamót 14

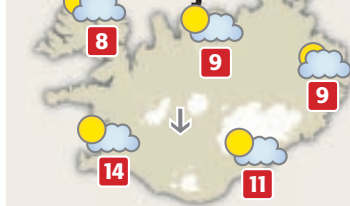


### Meistarakeppni KR

Heil umferð fór fram í Pepsi-deild karla í gær. KR bætti stöðu sína á toppnum.

sport 22

### veðrið í dag



**KÓLNAR LÍTILLEGA** Í dag verður yfirleitt hæg N-læg átt en hvassara allra austast. Víða bjartviðri en stöku skúrir S-til seinnpartinn. Hiti 6-12 stig NA-lands en 10-16 stig SV-til.

VEÐUR 4



**TEFLT TIL STYRKAR SÓMALÍU** Tæp milljón króna safnaðist til styrktar börnum í Sómalíu í skákmaraþoni í Ráðhúsi Reykjavíkur um helgina. Efnilegustu ungu skákmenn landsins tefldu þar á fimmta hundrað skákir við gesti og gangandi en mótherjar krakkanna lögðu fram upphæð sem rennur í söfnun Rauða krossins vegna hungursneyðarinnar í Sómalíu.

FRÉTTABLAÐIÐ/VALLI



RAGNAR AUÐUNN BIRGISSON

### Unnu fyrstu verðlaun: Hanna íbúða-byggð í Vlníus

**HEIMILI** THG Arkitektar fengu fyrstu verðlaun fyrir tillögu sína um hönnun og skipulag íbúðabyggðar í úthverfi Vlníus, höfuðborgar Litháens. „Fjárfestar í Vlníus komu að máli við okkur og báðu okkur um að taka þátt í þessari samkeppni,“ segir Ragnar Auðunn Birgisson, arkitekt hjá THG Arkitektum.

Ragnar segir að verðlaunin auki á bjartsýni um að eitthvað sé að gera fyrir arkitekta, bæði heima og erlendis. „Við erum að flytja inn smá vinnu,“ segir Ragnar og bætir við að fullur hugur hafi verið í fjárfestunum að fylgja eftir tillögunum.

- mmf / sjá Allt

### Er svefninn vandamál?

Verðlaunuð náttúruafurð úr Bygg- og Hveitigrösom



Fæst í flestum apótekum og heilsubúðum

## Titringur á fjármálamörkuðum eykur líkur á kreppu í Evrópu og Bandaríkjunum: Gæti rýrt lífsskjörin á Íslandi

**EFNAHAGSMÁL** Hræringar hafa verið á alþjóðlegum fjármálamörkuðum síðustu daga. Búist er við frekari lækkunum á verði hlutabréfa í Evrópu og Bandaríkjunum í dag í kjölfar ákvörðunar Standard & Poor's að lækka lánshæfismat Bandaríkjanna. Þá eru líkur taldar hafa aukist á því að hagkerfi Evrópu og Bandaríkjanna fari á ný í kreppu. Stjórn mála- og seðlabankamenn beggja Atlants-hafsins funduðu um helgina vegna ástandsins.

Gylfi Zoëga, prófessor í hagfræði við Háskóla Íslands, segir Ísland vera í skjóli frá hremmingunum. Í því sambandi skipti mestu að gjaldeyrisforði hins opinbera sé nægur og að gjaldeyrishöftin

geri ríkissjóði kleift að fá lánsfé á viðráðanlegum kjörum.

Gylfi segir erfiðleikana erlendis hins vegar geta seinkað viðsnúningi íslensks efnahagslífs þar sem kreppa í nágrannalöndum okkar geti rýrt lífsskjör á Íslandi. Þá gæti verð á olíu og útflutningsvörum lækkað sem hefði áhrif á gengi krónunnar.

„Óvissa eins og þessi er slæm fyrir fjárfestingu. Sérstaklega ef eigið fé fjárfesta er lítið sem á við um mörg innlend fyrirtæki. Uppsveifla mun ekki hefjast fyrr en eiginfjárstaða fyrirtækja hefur batnað, bankakerfið er orðið starfhæft að nýju og óvissa er minni,“ segir Gylfi.

- mbl / sjá síðu 4

**Sjónvarpsmiðstöðin** SÍÐUMÚLA 2  
**AFMÆLISTILBOÐ** 40 ára

### Gráða & feta ostateningar í olíu

Nýtt



ms.is





## SPURNING DAGSINS



Svanhildur, gekk umsóknarferlið eins og í sögu?

„Já, svo sannarlega og ljóst að við íslenski menningu blasir ævintýrleg framtíð.“

Reykjavík hefur verið útnefnd menningarborg UNESCO. Hópur öflugs bókmenntafólks vann að umsókn um titilinn.

## Fjárlagahópur stjórnarflokka: Tekjuskattur ekki hækkaður

**STJÓRN MÁL** Ekki er rætt um að hækka tekjuskatt á almenning í vinnu fjárlagahóps stjórnarflokka. Þetta sagði Oddný G. Harðardóttir, formaður fjárlaganefndar Alþingis, í samtali við fréttastofu RÚV í gær.

Fjárlagahópurinn skilar tillögum á þriðjudag en honum er ætlað að leggja til leiðir um hvernig hægt er að brúa fjárlagagat ríkissjóðs. Í hópnum eiga sæti þrjú fulltrúar frá hvorum stjórnarflokki, þar á meðal Oddný fyrir hönd Samfylkingarinnar.

Oddný sagði jafnframt að farin yrði blönduð leið skattahækkana og niðurskurðar.

## Forsætisráðherra Simbabve: Herinn sagður ráðast á þorp

**SIMBABVE, AP** Morgan Tsvangirai, forsætisráðherra Simbabve, sakar her landsins um að ráðast á þorp stuðningsmanna hans.

Tsvangirai hefur verið aðal- andstæðingur Mugabe forseta um árabil, en deilir nú með honum völdum.

„Herinn ætti að vera í fararbroddi við að verja fólkið, en ekki að ráðast á það og misþyrma,“ sagði forsætisráðherrann. Árásirnar ber upp á tveggja daga háttíð í landinu sem er haldin til að minnast skæruliðaárása sem stig- mögnuðust í frelsisstríð. Landið öðlaðist sjálfstæði árið 1980.



MORGAN TSVANGIRAI

Ellefu tékkneskir ferðamenn hætt komnir þegar rúta sökk á kaf í Blautulón í Vatnajökulsþjóðgarði:

# Höfðu eina mínútu til að flýja rúttuna

**SLYS** Litlu mátti muna að illa færi þegar rúta með ellefu tékkneska ferðamenn inn- anborðs sökk niður á margra metra dýpi í Blautulónum á Fjallabaksleið nyrðri í Vatnajökulsþjóðgarði síðdegis á laugardag.

Ferðamennirnir sluppu naumlega úr rúttunni og náðu að synda í land í átta gráðu köldu vatni. Það tók minna en mínútu frá því að bifreiðin byrjaði að sökkva og þar til hún fór alveg í kaf. Talið er að hún liggi nú á um 10 til 15 metra dýpi í lóninu. Verið er að kanna hvernig verður hægt að ná henni upp.

Björgunarsveitir frá Vík, Kirkjubæjar- klaustri, Skaftártungu og Álftaveri voru kallaðar út, en tilkynning um

slysið barst um klukkan 17 á laugardag. Flugbjörgunarsveit Hellu var fyrst á stað- inn þar sem hún var á hálendisvakt björg- unarsveita á svæðinu þegar kallið barst. Fólkið var flutt til Víkur í Mýrdal þar sem að fólk frá Rauða krossinum tók á móti því. Kafarar frá sérsveit ríkislögreglu- stjóra köfuðu svo niður að rúttunni í nótt og náðu í farangur ferðamanna.

Tuttugu og tveir ferðamenn frá Tékk- landi voru í rúttunni en ellefu af þeim höfðu farið úr til að taka myndir áður en áætlað var að keyra yfir lónið. Bílstjóri rúttunnar virðist hafa farið út af slóðanum sem átti að fylgja á leiðinni, með þessum afleiðingum.



DEKKIÐ UPP ÚR Í BLAUTULÓNUM Hér sést eitt dekk rúttunnar sem sökk á 10 til 15 metra dýpi á laugardag. MYND/ODDUR EIRIKSSON

# Banna böð í Laugarvatni vegna saurgerla

Heilbrigðiseftirlit Suðurlands hefur bannað böð í Laugarvatni vegna E. coli- mengunar. Mengunin orsakast af bilun í fráveitukerfi, en viðgerð stendur yfir. Baðstaðurinn Fontana opnaði nýlega við vatnið og hefur gengið vel.

**NÁTTÚRA** Vegna E. colimengunar sem uppgötvaðist í sumar hefur Heilbrigðiseftirlit Suðurlands bannað fólki að baða sig í Laugarvatni. Sveitarstjóri segir orsökina vera mengun úr holræsakerfi frá þéttbýlinu í kringum vatnið.

„Það kom heitt vatn inn á hreinsikerfið hjá okkur, sem gerði það að verkum að gerlamyndun eyðilagðist,“ segir Valtýr Valtýsson, sveitarstjóri Bláskógabyggðar, í samtali við Fréttablaðið.

„Við þurfum að byggja upp ákveðna gerlaflóru í hreinsimannvirkinu og erum búin að panta hluti í búnaðinn sem skemmdist. Við erum að reyna að bjarga málinu eins hratt og hægt er.“

Valtýr segir að erfitt sé að segja hvenær von er á að úr rætist en viðgerð á búnaðinum verði vonandi lokið á næstu dögum eða vikum.

Baðstaðurinn Fontana var opnaður nýlega við Laugarvatn og þó að allt sé til reiðu þar, fara forsvarsmenn staðarins að tilmælum Heilbrigðiseftirlits Suðurlands og eru ekki með opið fyrir gesti sína að vatninu.

Anna G. Sverrisdóttir, framkvæmdastjóri Fontana, sagði í samtali við Fréttablaðið að málið hefði ekki tafið undirbúning baðstaðarins. Önnur aðstaða, líkt og gufubað, sé opin gestum og rektur hafi gengið vel. Hún vísaði annars á heilbrigðiseftirlitið.

Sigrún Guðmundsdóttir, heilbrigðisfulltrúi á matvæla- og heilbrigðissviði Heilbrigðiseftirlits Suðurlands, segir í samtali við Fréttablaðið að um öryggisatriði sé að ræða.

„Við höfum ekki veitt leyfi til að



FRÁ LAUGARVATNI Baðgestur er meinað að synda í Laugarvatni sökum ekoligerla sem fundist hafa í vatninu. Uppruna mengunarinnar er að finna í skólperfi byggðakjarnans við vatnið, en vonast er til að úr rætist áður en langt um líður. Myndin tengist fréttinni ekki beint. FRÉTTABLAÐIÐ/VILHELM

Við hleypum fólki ekki í vatnið nema það sé öruggt.

SIGRÚN GUÐMUNDSDÓTTIR HEILBRIGÐISFULLTRÚI

hleypa gestum ofan í vatnið vegna þess að við teljum það ekki öruggt. Það er þó verið að vinna að lausn á þessu máli í samvinnu margra aðila.“

Sigrún segir að saurgerla-

menngunina megi einnig rekja til þess að hluti af fráveitulögnum sé kominn til ára sinna. Unnið sé að því að koma lögnum í rétt horf og nokkuð hafi unnist í þeim efnun.

„En því miður tókst það ekki að fullu áður en Fontana opnaði.“

Sigrún bætir því þó við að það jákvæða í málinu sé að virkt eftirlit sé til staðar.

„Við hleypum fólki ekki í vatnið nema það sé öruggt.“

thorgils@frettabladid.is



SVANGUR Krufning á hræi hvítabjarnarins leiddi í ljós að hann var sársoltinn þegar hann réðst á ferðamennina. FRÉTTABLAÐIÐ/AP

## Banvæn árás hvítabjarnar: Byssan og vírinn klikkuðu

**SVALBARDI** Leiðangursstjóri hópsins á Svalbarða, þar sem hvítabjörn réðst á hóp skólastráka í vikunni, reyndi að skjóta á björninn áður en hann réðst til atlögu, en byssa hans stóð á sér.

Einn lést í árásinni og þrjú særðust og var leiðangursstjórinn einn þeirra. Maðurinn náði þó að laga byssuna og tókst að skjóta björninn til bana.

Sprengjuvír átti að hræða dýr frá svefnstaðnum ef þau nálguðust. Hann sprakk hins vegar ekki og þar sem enginn næturvörður var á svæðinu varð enginn var við björninn fyrr en hann var kominn að tjöldum hópsins.

## Lést við köfun í Danmörku

Maðurinn sem lést við köfun við Eyrarsundsbrú síðastliðinn fimmtudag hét Gunnar Hrafn Hrafnbjargarson. Hann var 35 ára gamall.

Gunnar var við köfun við Eyrarsundsbrú ásamt tveimur félögum sínum en varð viðskila við þá og fannst látinn eftir nokkra leit. Hann var búsettur í Svíþjóð og starfaði við Háskólann í Lundi, en hann lauk doktorsprófi í málvísindum árið 2004. Gunnar lætur eftir sig eiginkonu og tvö börn.



Standard & Poor's lækka lánshæfismat Bandaríkjanna um einn flokk:

## Viðbragða við mati að vænta í dag

**BANDARÍKIN, AP** Viðbragða fjárfesta við lækkan á lánshæfismati Bandaríkjanna er að vænta í dag. Matsfyrirtækið Standard & Poor's lækkaði Bandaríkin úr efsta flokki, AAA, í AA+. Þetta er í fyrsta skipti síðan slíkt mat komst á árið 1917 að Bandaríkin verma ekki efsta flokk.

Matið átti ekki að koma mönnum á óvart, en engu að síður hefur verið bent á tveggja milljarða dala skekkju í reikningum fyrirtækisins. Það hefur viðurkennt þau mistök, en stendur engu að síður við matið.

Alan Greenspan, fyrrum seðlabankastjóri, segist búast við áframhaldandi lækkan á hlutabréfamörkuðum í kjölfar matsins. Lækkunin er ekki eini hvati hlutabréfaeiganda til sölu. Í síðustu viku féll Dow Jones hlutabréfa-

vísitalan um sex prósent, eða 700 punkta. Fjárfestar hafa áhyggjur af versnandi stöðu bandaríks efnahags.

Ríkisstjórn Obama tilkynnti 29. júlí um horfur á minnkandi vexti á fyrsta ársfjórðungi. Reiknað hafði verið með 1,3 prósent vexti á ársgrunðvelli, en sú tala var lækkuð niður í 0,4 prósent.

Barack Obama, forseti Bandaríkjanna, hefur hvatt þingið til að leggja pólitískan ágreining til hliðar og taka höndum saman við að skapa störf.

„Okkar verkefni er að gera það sem við getum til að hjálpa fólki að fá atvinnu, að skapa umhverfi þar sem fyrirtæki geta auglýst eftir fólki og þar sem tekjur fólks fara hækkandi á ný,“ sagði Obama.

Nokkuð hefur áunnist í þeim efnun og 117 þúsund störf hafa



ERFIDIR TÍMAR Obama forseti hefur kallað eftir samstöðu stjórnmalamanna um að skapa fleiri störf og rétta efnahag Bandaríkjanna við. FRÉTTABLAÐIÐ/AP

verið sköpuð að undanfögnu. Atvinnuleysið í Bandaríkjunum er nú 9,1 prósent.

- kóp

## HÓPKAUP.IS Í DAG

Nautasteikarsamloka með bearnaisesósu og bjór

1.390 kr.

GILDIR 24 TÍMA

Verð 2.750 kr.

Afsláttur 51%

Afsláttur í kr. 1.360 kr.

50 viðskiptavinum þarf til að virkja tilboðið

Nautasteikarsamlokan er með bearnaise-sósu, sveppum, lauk, salati, hvítlaukssósu og frónskum. Kaldur bjór fylgir einnig með.

Uppsalar - Bar & Cafe, Aðalstræti 16.

HÓPKAUP

í krafti fjöldans

hopkaup.is





# Fyrsti 3D farsíminn á Íslandi!



Nei, þú þarft ekki gleraugu til að sjá á skjáinn. Komdu og skoðaðu fyrsta 3D farsímann í verslun Nova, Lágmúla 9.

**2.000 kr.**  
símtölkun á mánuði í 12 mánuði fylgir þessum farsíma!

**6.590 kr.** /18 mán.

**LG Optimus 3D**

2.000 kr. símtölkun á mán. í 12 mán. fylgir!  
Stgr.: 109.990 kr.



**1.000 kr.**  
símtölkun á mánuði í 12 mánuði fylgir þessum farsíma!

**2.590 kr.** /12 mán.

**LG Optimus Me**

1.000 kr. símtölkun á mán. í 12 mán. fylgir!  
Stgr.: 27.990 kr.



**1.000 kr.**  
símtölkun á mánuði í 12 mánuði fylgir þessum farsíma!

**3.490 kr.** /12 mán.

**LG Optimus One**

1.000 kr. símtölkun á mán. í 12 mán. fylgir!  
Stgr.: 39.990 kr.

**Stærsti skemmtistaður í heimi!**

**NOVA**

Verslanir Nova eru í Kringlunni, Smáralind, Lágmúla, MM Selfossi og á Glerártorgi Akureyri | Þjónustuver 519 1919  
[www.nova.is](http://www.nova.is) | [m.nova.is](http://m.nova.is) | Facebook | Twitter

Farsímatilboð Nova: Símtölkun fylgir með 0 kr. Nova í Nova og Eitt verð í alla, áskrift og frelsi. Mánaðarleg afborgun greidd með kreditkortu + 250 kr./mán. greiðslugjald. Það er ódýrara að staðgreiða og þá þarf ekki kreditkort.



GJALDMÍÐLAR	KAUP	SALA
Bandaríkjadalur	115,79	116,35
Sterlingspund	188,68	189,60
Evra	164,02	164,94
Dönsk króna	22,017	22,145
Norsk króna	21,069	21,193
Svænsk króna	17,760	17,864
Japanskt jen	1,4752	1,4838

SDR 184,53 185,63

GENGISVÍSITALA KRÓNUNNAR

220,8282

HEIMILD: Seðlabanki Íslands

Formaður BSRB segir nauðsynlegt að standa vörð um velferðarkerfið í komandi fjárlögum:

# Vill flytja fleiri verkefni til sveitarfélaga

**STJÓRNSÝSLA** „Ég er sannfærð um að því nær ákvörðunarvaldinu sem við erum, því markvissari verða áætlanirnar,“ segir Elín Björg Jónsdóttir, formaður BSRB, um fyrirætlanir ríkisstjórnarinnar um endurskoðun á hlutverki ríkisins.

Elín Björg er sannfærð um að flutningur fleiri verkefna frá ríki til sveitarfélaga muni skila árangri í fyrirætlunum yfirvalda um frekara aðhald í komandi fjárlögum. Hún nefnir þar sérstaklega málefni aldraðra og heilsugæslu.

„En það er nauðsynlegt að hugsa þetta mál út frá öllum hliðum,“ segir hún.

Árni Páll Árnason, efnahags- og viðskiptaráðgjafi, sagði á laugardag að skilgreina þyrfti umfang ríkisrekstrar upp á nýtt með því að afmarka kjarnaþjónustu. Huga þyrfti alvarlega að því hvort önnur þjónusta ætti heima á hendi annarra. Nú stendur yfir vinna í ráðuneytum við fjárlög næsta árs og ljóst þykir að mikils aðhalds þarf að gæta í rekstri ríkisins.

Elín Björg segir afar mikilvægt



ELÍN BJÖRG JÓNSDÓTTIR

se að takmarka fjármagn. „Við vitum að vandinn er mikill en það má ekki skera meira niður

að ríkið skeri ekki frekar niður í velferðarkerfinu. Krafan um þá þjónustu í samfélaginu hafi aldrei verið meiri og því sé brýnt að taka umræðuna upp og taka ákvarðanir hvar hægt

í velferðarmálunum; þjónustu ríkis og sveitarfélaga,“ segir hún. „Það þarf að taka þessa umræðu í alvöru. Ákveða hvaða velferðarþjónustu við ætlum að verja og hvað sé mikilvægast. Við þurfum að láta annað bíða á meðan.“

Halldór Halldórsson, formaður Sambands íslenskra sveitarfélaga, sagði sé föstudag að einboði sé að sveitarfélög verði að stækka og eflast til að takast á við aukin verkefni. Mikilvægt sé að ráðast í algjöra endurskoðun á hlutverki þeirra, en gæta þess að standa vörð um velferðarkerfið. - sv



VIÐBÚNAÐUR Hringleikahúsið er á meðal merkustu fornminja heims og viðbrögð lögreglu eftir því.

NORDICPHOTOS/APP

Rýmdu fornminjar í Róm:

## Gervisprengja í hringleikahúsi

**ITALÍA, AP** Hringleikahúsið í Róm, Colosseum, var rýmt í gær eftir að grunur komst upp um að þar væri sprengju að finna. Sérfræðingar sprengdu hina meintu sprengju í loft upp, en í ljós kom að um gervisprengju var að ræða.

„Þetta reyndist vera gabb, mjög ósmekklegur brandari,“ sagði Gianni Alemanno, borgarstjóri í Róm, við Sky News 24. „Þetta virtist vera sprengja, en í raun gat hún ekki sprungið.“ Hluturinn, sem skilinn var eftir í hringleikahúsinu, reyndist vera hálf full dós af þynni. Fest var við hana rafhlaða og úr henni lágu tveir vírar í dósina. - kóp

### LÖGREGLUMÁL

#### Lokað vegna ölvunar

Veitingastaðnum Langa Manga á Ísafirði var lokað aðfarandið sunnudagsins vegna ölvunar starfsmanna. Heimildir blaðsins herma að um hafi verið að ræða drykkju hjá bæði barþjónum og dyrvörðum. Staðurinn opnaði á ný í gær.

### LEIÐRÉTTING

Ranglega var sagt í Fréttablaðinu á laugardag að Páll Scheving væri bæjarfulltrúi Vinstri grænna í Vestmannaeyjum. Hið rétta er að hann er bæjarfulltrúi Vestmannaeyjalistans.

# Kreppa nágranna-landa rýrir lífskjör

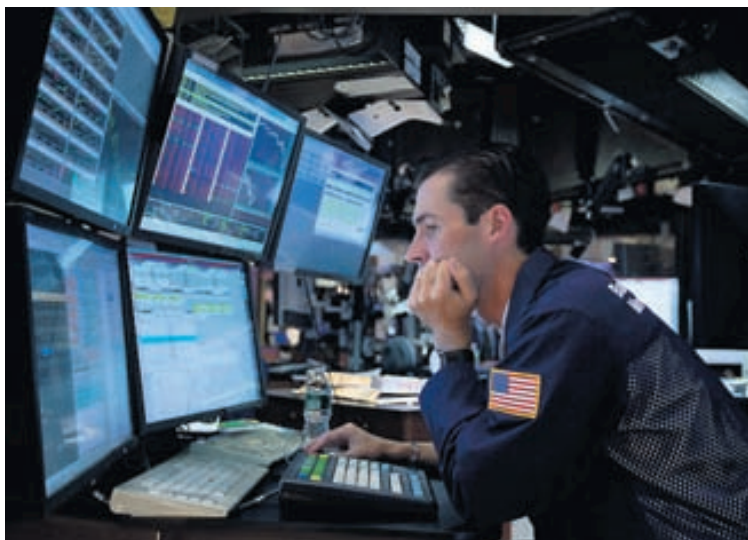
Titringur á alþjóðlegum fjármálamörkuðum hefur magnað áhyggjur af því að hagkerfi Bandaríkjanna og Evrópu fari aftur í kreppu. Það hefði nokkur áhrif innanlands og myndi seinka viðsnúningi hagkerfisins, segir hagfræðingur.

**EFNAHAGSMÁL** Stjórnvöld beggja vegna Atlantshafsins héldu neyðarfundi um helgina vegna þess titrings sem skeikið hefur fjármálamarkaði síðustu daga. Búist er við því að hlutabréfaverð falli áfram í dag í kjölfar ákvörðunar matsfyrirtækisins Standard & Poor's um að lækka lánsþæfismat Bandaríkjanna.

Gylfi Zoëga, prófessor í hagfræði við Háskóla Íslands, segir Ísland vera í skjóli frá þeim hremmingum sem nú eigi sér stað í Bandaríkjunum og Evrópu. Erfiðleikarnir erlendis geti hins vegar seinkað viðsnúningi íslensks efnahagslífs. Skelli önnur kreppa á í nágrannalöndunum muni lífskjör hér rýrna, segir Gylfi.

„Ísland er í skjóli í þeim hremmingum sem nú eiga sér stað í Bandaríkjunum og Evrópu. Það er vegna þess að íslenskir bankar urðu gjaldþrota árið 2008 og reiða sig ekki lengur á fjármögnun erlendis vegna þess að gjaldeyrisfordi hins opinbera er nægur og vegna gjaldeyrisþess sem tryggja ríkissjóði lánsfé á viðráðanlegum kjörum,“ segir Gylfi og bætir við: „Verð á út- og innflutningsvörum getur þó breyst. Verð á olíu gæti lækkað og verð á útflutningsvörum einnig. Þetta hefur því áhrif á gengi krónunnar og lífskjör.“

Spurður um ástæður þessara



FJÁRFESTAR ÁHYGGJUFULLIR Áhyggjur fjárfesta af stöðu hagkerfa Bandaríkjanna og Evrópu hafa magnað síðustu daga.

Verð á olíu gæti lækkað og verð á útflutningsvörum einnig. Þetta hefur því áhrif á gengi krónunnar og lífskjör.

GYLFI ZOËGA HAGFRÆÐIPRÓFESSOR

hræringa svarar Gylfi: „Bönkum í Evrópu var bjargað árið 2008 af Seðlabanka Evrópu en það á eftir að ákveða hver greiðir það tjón sem í þeim varð; eigendur bankanna eða skattgreiðendur og þá skattgreiðendur þeirra ríkja þar sem lánin voru veitt eða þeirra sem tóku þau.

Þetta er pólitískt vandamál sem á eftir að leysa þótt evrusvæðið sem heild eigi vel fyrir skuldum. Á svipadán hátt á eftir að leysa hverjir munu greiða opinberar skuldir Bandaríkjanna; þeir efndu með skattahækkunum, þeir sem minna hafa með opinberri þjónustu eða lánardrottinn með gengisfalli dollarans og verðbólgu.“

Gylfi segir lánardrottina af þessum sökum ekki geta verið vissu um að fá afborganir og vexti en það valdi titringi á fjármálamörkuðum. Við bætist svo óvissa um framtíðarhagvöxt vegna mikilla skulda hins opinbera, ríkisins og heimila.

magnusl@frettabladid.is



BILUN Flugferð Iceland Express frá Kaupmannahöfn til Íslands seinkaði um nokkra klukkutíma.

FRÉTTABLAÐIÐ/GVA

Iceland Express í Skotlandi:

## Purfti að lenda vegna bilunar

**SAMGÖNGUR** Flugvél Iceland Express frá Kaupmannahöfn, sem átti að lenda á Keflavíkurflugvelli klukkan hálf fimm í gær, varð að lenda í Inverness í Skotlandi af öryggisástæðum. Viðvörðunarljós vélarinnar munu hafa bilað en engin hættu hafi verið á ferðum. Um borð voru 146 farþegar og áhöfn.

Leiguvél var send til Skotlands um kvöldmatarleytið í gær til að sækja farþegana. Samkvæmt upplýsingafulltrúa flugfélagsins fengu farþegarir reglulega smáskilaboð um stöðu mála og nóg af mat og drykk meðan þeir biðu. - sv

Árás í kjölfar heimilisera:

## Átta létust í skotárás í Ohio

**BANDARÍKIN, AP** Átta manns voru drepnir í skotárás í Ohio í Bandaríkjunum í gær. Tveir særðust að auki. Skotarásin hófst eftir heimilisera og meðal látinna var ellifú ára barn. Lögregla skaut loks árársarmanninn.

Lögreglumaðurinn Eric Goodwin sagði ekki vita í hvernig ástandi þeir særðu væru, né heldur hvernig árársarmaðurinn og fórnarlömbin tengdust. Hann vildi ekki upplýsa um nöfn fórnarlömbanna eða um hvað heimilisjurnar snerust. Sagði hann málið enn vera til rannsóknar. - mfm

**Lesendur gefa sér góðan tíma í Fréttablaðið**

Það skiptir máli hvaða blað fólk gefur sér tíma til að lesa. Ný Prentmiðlakönnun Capacent Gallup staðfestir að lesendur á aldrinum 12-59 ára gefa sér lengri tíma til að lesa Fréttablaðið en Morgunblaðið. Við hlökkum til að færa ykkur fleiri góðar stundir í framtíðinni.

Meðal lestími í mínútum á hvert eintak\*  
 FBL (Fréttablaðið) - 10 mín  
 MBL (Morgunblaðið) - 5 mín

Átt ára: 12-14 ára: 20 mín, 15-19 ára: 15 mín, 20-24 ára: 10 mín, 25-29 ára: 5 mín, 30-34 ára: 5 mín, 35-39 ára: 5 mín, 40-44 ára: 5 mín, 45-49 ára: 5 mín, 50-54 ára: 5 mín, 55-59 ára: 5 mín

Állt sem þú þarft...

**VEÐURSPÁ**

**Snjólaug Ólafsdóttir** veðurfréttamaður

**BYRJUN VIKU**  
Lítillega kólnar í dag og verður dálítið svalt NA-til næstu daga. Yfirleitt fremur hæg N-átt en snýst í A-átt á miðvikudag. Við bjart næstu daga með stöku skúrum S- og SV-til. Pokuloft á annesjum N- og A-lands í dag og á morgun.

**Á MORGUN** víða 3-8 m/s

**MÍÐVIKUDAGUR** Yfirleitt hæg A-læg eða breytileg átt

**HEIMURINN**

Alicante	32°
Basel	21°
Berlín	20°
Billund	19°
Frankfurt	19°
Friedrichshafen	21°
Gautaborg	20°
Kaupmannahöfn	18°
Las Palmas	26°
London	20°
Mallorca	30°
New York	32°
Orlando	33°
Ósló	19°
París	21°
San Francisco	22°
Stokkhólmur	21°

Vindhraði er í m/s. Hítastig eru í °C. Gildistími korta er um hádegi.



# RÖNNING



ÍSSKÁPUR - RK6162AW

Hæð: 161cm  
Orkunýting: A++  
Nýtanlegt rými kælis: 232 L  
Nýtanlegt rými frystihólfs: 53 L

Tilboðsverð: 124.900 kr  
Verð áður: 154.900 kr



ÍSSKÁPUR - RK60358DW

Hæð: 180cm  
Orkunýting: A+  
Nýtanlegt rými kælis: 230 L  
Nýtanlegt rými frystihólfs: 86 L

Tilboðsverð: 134.900 kr  
Verð áður: 157.900 kr



ÍSSKÁPUR - RK61821X

Hæð: 180cm  
Orkunýting: A++  
Nýtanlegt rými kælis: 230 L  
Nýtanlegt rými frystihólfs: 90 L

Tilboðsverð: 144.900 kr  
Verð áður: 169.900 kr

**Pvottavél og þurrkari saman í einum pakka  
á aðeins 195.000 kr staðgreitt.  
Verð áður 239.800 kr staðgreitt.**

MINNA  
BYGTTA  
EFNI



GORENJE PVOTTAVÉL 6 KG 1400 SN

Orkunýtni: A+  
Pvottahæfni: A  
Peytivinduafköst: A  
Afkastageta: 6 kg  
Peytivinduhraði: 1400 sn  
Hurðaoþ: 33 sm  
Kaldur þvottur 15°C  
SterilTub hreinsikerfi



GORENJE BARKALOUS ÞURRKARI

Afkastageta: 6 kg  
Orkunýtni: B  
Barkalaus  
Snýst í báðar áttir  
Kaldur blástur  
Lægri þurrkhiti  
Krumpuvörn

**Blástursofn, keramik helluborð og háfur saman  
í einum pakka, á aðeins 245.000 kr staðgreitt.  
Verð áður 326.800 kr staðgreitt.**



BLÁSTURSOFN - BO7510AX

Ofn: Heitur blástur  
Undir og yfirhiti  
Grill með blæstri  
Innbyggður kjöthitamælir  
AquaClean hreinsikerfi.



HELLUBORÐ - ECT610AX

Helluborð: Keramik  
Snertitakkar  
Sjálfvirkur Suðubúnaður  
Viðvörðunarljós  
Barnalæsing



HÁFUR - DK450E

Breidd: 60 cm  
Hreinsanleg fitusía  
3 aflstillingar  
Afkastageta 450m<sup>3</sup>/klst



## KJÖRKASSINN



Hefur þú farið á Fiskidaginn mikla á Dalvík?

Já	22,5%
Nei	77,5%

## SPURNING DAGSINS Í DAG:

Telurðu að fækka eigi verkefnum ríkisins?

Segðu þína skoðun á visir.is



Hvetur til sambandsliða:

## Blóðsúthellingar skipulagðar

ISRAEL, AP Avigdor Lieberman, utanríkisráðherra Ísraels, varaði við því í gær að stjórnvöld í Palestínu undirbyggju fordæmis-



AVIGDOR LIEBERMAN

lausar blóðsúthellingar í september. Kom yfirlýsing Lieberman í framhaldi af stuðningi Sam-einuðu þjóðanna við sjálfstæði Palestínu. Hvatti Lieberman til þess að Ísrael sliti sambandi við Palestínu.

Lieberman studdi þó yfirlýsingu sína engum gögnum. Tzachi Mosche, talsmaður Lieberman, sagði að hann drægi ályktanir sínar út frá skýrslum leyniþjónustunnar og opinberum yfirlýsingum palestínskra ráðamanna.

- mmf

Svissnesk hjón í vanda:

## Bíllinn flaut 50 metra í ánni

SLYS Svissnesk hjón lentu í hættu í Skyndidalsá seinnipartinn í gær þegar þau óku í ána á röngum stað. Áin reif bíllinn með sér og bar hann um 50 metra niður með straumnum.

Þegar bíllinn stöðvaðist í ánni kom fólknið sér upp á þak bílsins og náði að hringja eftir aðstoð þrátt fyrir að símasamband sé afar stopult á svæðinu. Hringdu þau í lögregluna í Sviss sem lét Neyðarlínuna vita.

Þjörgunarfélag Hornafjarðar, sem var samstundis kallað út, gat komið fólkni til aðstoðar. Fólkni var bjargað af þaki bílsins og varð ekki meint af. Bíllinn var dreginn úr ánni og er hann mikið skemmdur.

- sv

## Á þriðja tug lögreglumanna slasaðist í óeirðum sem brutust út í Norður-London: Óeirðir í London annan daginn í röð

LONDON, AP Lögreglan í London bjó sig í gær undir framhald á óeirðum sem brutust út í norðurhluta borgarinnar á laugardag. Snemma í gærkvöldi höfðu óeirðaseggir brotið rúður í verslunum og eyðilagt lögreglubíl.

Lögreglan hefur lofað ýtarlegri rannsókn á aðdraganda óeirða í norðurhluta borgarinnar sem hófust aðfaranótt sunnudags. Á þriðja tug lögreglumanna slasaðist í átökum við mótmælendur.

Mótmælendur kveiktu í byggingum og tveggja hæða strætisvagni, og létu greipar sópa í vers-

unarmiðstöð. Alger ringulreið ríkti um miðnætti þegar þjófar tæmdu verslanir í hverfinu.

Mótmæli voru skipulögð við lögreglustöð í Tottenham-hverfinu á laugardag í kjölfar þess að lögreglumenn skutu mann til bana á fimmtudag.

Einhverjir úr hópi mótmælenda hentu bensínsprenjum og aðrir börðu á lögreglumönnum með kylfum og járnstöngum.

Alls voru 46 handteknir meðan á óeirðunum stóð á laugardagskvöld, en 26 lögreglumenn voru sárir eftir átökin.

- bj



ÓEIRÐIR Kveikt var í nokkrum byggingum, tveimur lögreglubílum og tveggja hæða strætisvagni í óeirðunum á laugardag.

NORDICPHOTOS/AFP

## Menningarnótt undirbúin: Styrkir veittir vegna viðburða

MENNING Tæplega 50 styrkir verða veittir vegna menningarættur í ár. Það eru Höfuðborgarstofa og Landsbankinn sem veita styrkina. Rúmlega 60 sóttu um.

Sem dæmi má nefna að 8 fá styrk á sviði tónlistar, 2 vegna menningar og fræðslu, 2 fá vegna leiklistar, 7 fjöllistaviðburðir verða styrktir, 4 fá styrk til að opna húsnæði sín fyrir gestum, 3 dansatriði verða styrkt, 2 myndlistar- og ljósmyndasýningar og loks fá 5 styrki í flokknum allskonar.

- kóp

## Norðlingaalda og neðri hluti Þjórsár munu valda deilum

Iðnaðarráðherra vinnur nú að tillögu til þingsályktunar um flokkun virkjanakosta vegna rammaáætlunar. Ekki er sátt innan stjórnarflokkanna um málið. Stækkun Þjórsárvera mun útiloka Norðlingaölduveitu.

## FRÉTTASKÝRING

Mun nást sátt um rammaáætlun?

Unnið er að tillögu til þingsályktunar í iðnaðarráðuneytinu um hvernig kostir í rammaáætluninni verða flokkaðir. Um þrjá flokka er að ræða: virkjanakosti, verndunarkosti og biðkosti. Í síðastnefnda flokkinn falla þeir kostir sem ákveða á síðar hvernig verða nýttir; til verndunar eða virkjunar.



SVANDÍS SVAVARSDÓTTIR



KATRÍN JÚLÍUSDÓTTIR

Katrín Júlíusdóttir iðnaðarráðherra segir að von sé á þingsályktunartillögunni fyrir miðjan þennan mánuð.

Tillagan byggir á áfangaskýrslu verkefnastjórnar um rammaáætlun, en hún kom út 6. júlí. Þar var að finna lista yfir 66 virkjanakosti sem nefndin telur nýtanlega. Það er síðan pólitísk ákvörðun að grisja þá kosti, ákveða hverja eigi að vernda og hverja nýta.

Ljóst er að áherslumunur er á afstöðu stjórnarflokkanna tveggja. Samfylkingin hefur viljað setja fleiri kosti í flokk virkjanlegra, þá sé búið að leggja línurnar til lengri tíma og ljóst sé hvaða kostir verði nýttir í framtíðinni. Katrín hefur einmitt talað fyrir því að

## Virkjanir í Þjórsá

Samkvæmt skipulagi er gert ráð fyrir þremur virkjunum í neðri hluta Þjórsár, en dómsúrskurð þurfti til að umhverfisráðherra staðfesti það skipulag. Ekkert framkvæmdaleyfi liggur hins vegar fyrir og raunar hefur iðnaðarráðherra sent Orkustofnun tilmæli um að engin ný framkvæmdaleyfi verði gefin út fyrr en þingið hefur afgreitt þingsályktunartillöguna, í síðasta lagi 1. febrúar 2012.

með rammaáætluninni náist sátt í þessum málum og deilum um einstaka virkjanakosti fækki. Það sé einfaldlega hluti af stefnumótun hvort virkja eigi á ákveðnu svæði eða ekki. Eitt af skilgreindum hlutverkum áætlunarinnar er að skapa sátt um vernd og nýtingu náttúrusvæða.

Innan Vinstrihreyfingarinnar - græns framboð er það viðhorf hins vegar sterkara að sá tímapunktur að ákveða í eitt skipti fyrir öll hvaða svæði verði virkjuð sé einfaldlega ekki runninn upp. Þar á bæ vilja menn því frekar hafa virkjanlega kosti færri, en fjölgja í staðinn þeim sem eru á biðlista. Þar er einnig ríkarí vilji til verndunar svæða en innan Samfylkingarinnar.

Þingsályktunin er, líkt og áður segir, á borði iðnaðarráðuneytisins. Efni hennar, það er raunverulegir flokkunarlistar, hafa ekki komið inn á borð þingflokkanna. Ljóst er hins vegar að ráðherrar iðnaðar og umhverfis hafa haft með sér samstarf í málinu.



URRIÐAFOSS Verði af virkjunum í neðri hluta Þjórsár mun vatnsrennslíð um Urriðafoss minnka umtalsvert. Virkjanirnar eru á skipulagi en ekki er búið að sækja um framkvæmdaleyfi.

FRÉTTABLAÐIÐ/ANTON

Þegar tillagan lítur dagsins ljós tekur við sex vikna umsagnarferli. Þar gefst öllum kostur á að tjá sig um efni hennar og koma athugasemdum á framfæri. Miðað við þá miklu gagnrýni sem vinnan við rammaáætlun hefur hlotið, má gera ráð fyrir því að athugasemdir verði fjölmargar.

Það mun velja á því hvernig listi iðnaðarráðherra verður hvort tekst að koma honum í gegnum þingið, eftir að athugasemdafrestur almennings er liðinn.

Samkvæmt heimildum Fréttablaðsins eru það einkum tvö svæði sem standa muna í þingmönnum Vinstri grænna og raunar sumum Samfylkingarmönnum einnig: Þjórsárver og neðri hluti Þjórsár.

Svandís Svavarsdóttir umhverfisráðherra hefur lýst því yfir að stefnt sé að friðlýsingu Þjórsárvera. Það þýðir að Norðlingaölduveita er ekki lengur uppi á borði, nema að henni verði gjörbreytt. Ekkert liggur fyrir um slíkt á þessari stundu.

Það verður hins vegar þrautin þyngri að setta andstæð sjónarmið á þingi og ljóst er að fjölmargir stjórnarþingmenn eru andvígir virkjunum í Þjórsá og vilja auka við verndarsvæði áætlunarinnar.

Það verður því pólitískur línudans að setta þessi sjónarmið og slagurinn mun snúast um Þjórsárverin, og þar með Norðlingaölduveitu, og virkjanirnar í neðri hluta Þjórsár.

kolbeinn@frettabladid.is



## SIEMENS

Heimilistæki frá Siemens til að prýða eldhúsið þitt og léttu þér störfina. Lausnina færðu hjá okkur.

## SMITH &amp; NORLAND

Nóatúni 4 • Sími 520 3000  
www.sminor.is





1400  
SNÚNINGA



OKKAR LÆGSTA VERÐ KR.  
**99.900**  
SPARAÐU 25.000

### Electrolux

- EWF-146310W Þvottavél**  
Mest selda þvottavélin okkar. Ótrúlega lág bilanatiðni. Vélin er hlaðin þægindum og nýrri tækni. Byður uppá sveigjanlegan þvottatíma.
- ✓ Hraðval 30-55% tímasparnaður á algengum kerfum
  - ✓ 1400 sn. stillanlegur vinduhraði
  - ✓ Mörg sérkerfi þ.á.m. Woolmark ullarkerfi og handþvottakerfi
  - ✓ Seinkun á gangsetningu 0-23 klst.
  - ✓ Tímaskjár
  - ✓ Ofnæmisskolun möguleg
  - ✓ A+/A/B einkunn fyrir orkunýtni, þvottagæði og vindu
  - ✓ Verð áður kr 124.900



OKKAR LÆGSTA VERÐ KR.  
**49.900**  
SPARAÐU 20.000

### exquisit

- TAE-630 Þurrkari**  
Þurrkari með rakaskynjara svo að engin orka eða tími fer til spillis. Stoppar sjálfkrafa þegar þvotturinn er orðinn þurr.
- ✓ Tekur allt að 6 kg af taui
  - ✓ Kerfi fyrir viðkvæman þvott
  - ✓ 3 hitastillingar
  - ✓ Barki fylgir
  - ✓ Með hljóðmerki í lok þurrks
  - ✓ Verð áður kr 69.900



### Electrolux

- ESL-64052 Innbyggð uppþvottavél**  
Klæðanleg að framan svo að vélin er í stíl við eldhúsið þitt. Hljóðlát og orkusparneytin vél.
- ✓ 5 þvottakerfi þ.á.m. pottakerfi, sjálfvirkt kerfi 45-70°C og 30 mín. 60°C hraðkerfi ásamt skolon
  - ✓ Stjórnborð og skjár að ofanverðu
  - ✓ Sveigjanleg innrétting sem hentar öllu uppvaski með niðurfellanlegum diskastöðum fyrir stóra hluti s.s. potta og skálar.
  - ✓ Seinkun á gangsetningu möguleg 0-19 klst.
  - ✓ A/A/A toppeinkunn fyrir orkunýtni, þvottagæði og þurrkun
  - ✓ Verð áður kr 149.900



HLJÓDLÁT  
**47**  
dB



AAA  
EINKUNN

HLJÓDLÁT  
**49**  
dB



### Electrolux

- ESF-63040 Uppþvottavél**  
Vönduð uppþvottavél með 5 þvottakerfum og góðri innréttingu
- ✓ 5 þvottakerfi þ.á.m. pottakerfi, almennt kerfi og 30 mín. hraðkerfi
  - ✓ Framstillt ræsing möguleg
  - ✓ Hægt að þvo hálfá vél í einu
  - ✓ A/A/A einkunn fyrir orkunýtni, þvottagæði og þurrkun
  - ✓ Án toppplötu
  - ✓ Verð áður kr 119.900

OKKAR LÆGSTA VERÐ KR.  
**79.900**  
SPARAÐU 40.000

### exquisit

- KGC-270/40 Kæli- og frystiskápur**  
Kæli- og frystiskápur með bjartri lýsingu
- ✓ 122 lítra kæli og 68 lítra frystir (nettó)
  - ✓ Sjálfvirk affrysting í kæli
  - ✓ HxBxD 143x55x60 cm
  - ✓ Verð áður kr 84.900



143  
CM HÁR

OKKAR LÆGSTA VERÐ KR.  
**69.900**  
SPARAÐU 15.000



85  
CM HÁR

OKKAR LÆGSTA VERÐ KR.  
**39.900**  
SPARAÐU 15.000

### exquisit

- GS-111 Frystiskápur**  
Frystiskápur í borðhæð með 3 skúffum
- ✓ Orkuflokkur A+
  - ✓ Hitastillir
  - ✓ HxBxD 85x48x50 cm
  - ✓ Verð áður kr 54.900

# VERÐVAKT RAFHA

%

**VERÐVAKTIN**  
Við fylgjumst grannt með keppinautum okkar og höfum lækkað verðið!



OKKAR LÆGSTA VERÐ KR.  
**5.990**  
SPARAÐU 40%

BELGÍSKAR VÖFFLUR!

### TRISTAR

- WF-2141 Vöflujárn**  
Vinsælasta vöflujárnið sem bakar ekta hnausþykkar belgískar vöflur.
- ✓ Burstað stál
  - ✓ Hitastillir og ljós
  - ✓ 1000W
  - ✓ Verð áður kr 9.990

# 25%

## AFSLÁTTUR AF RYKSUGUM

Allar ryksugur öll merki nú með 25% afslætti

NÝTT!

- AEG JetMaxx Dust & Gone** ryksuga og afþurrkunarkústur í sama tækinu. 2200W mótur, HEPA13 sía og parkethaus fylgir!



VERÐ FRÁ KR.  
**7.490**  
SPARAÐU 25%

**AEG**  
Electrolux  
TRISTAR



13 GERÐIR!

# 50%

## AFSLÁTTUR AF PÖNNUM

Vandaðar pönnur í öllum stærðum og gerðum



OKKAR LÆGSTA VERÐ KR.  
**1.990**  
SPARAÐU 60%

### TRISTAR

- WG-2421 Baðvog digital úr gleri**  
Flott baðvog úr gleri með stórum LCD skjá.
- ✓ Hárnákvæm +/- 100 g
  - ✓ Lithium rafhlöður fylgja
  - ✓ Verð áður kr 4.990

# Rafha

Opð virka daga 10-18  
Lokað laugardaga í ágúst  
Suðurlandsbraut 16 108  
Reykjavík  
Sími 5880500  
www.rafha.is





1. Hversu langt er grillið sem notað er á Fiskideginum mikla á Dalvík?
2. Hvað heitir yfirráðalæknir?
3. Hvað vinna margir hjá Securitas við afgreiðslustörf á landinu?

SVÖR:

1. 8 metrar. 2. Halldór Rúnólfsson. 3. 60 tll 70 manna



REYKHOLT Orkuveitan hefur þurft að keyra vatn í bílum á svæðið vegna lélegra vatnsbóla. FRÉTTABLAÐIÐ/VILHELM

## Vatnsskortur í Reykholtssdal: Byggðaráð krefur OR úrbóta

**BORGARBYGGÐ** Byggðaráð Borgarbyggðar krefst þess að Orkuveita Reykjavíkur hefji þegar í stað framkvæmdir við nýja vatnsveitu í Reykholtssdal og tryggi íbúum og fyrirtækjum nægjanlegt vatn. Þetta kemur fram í Skessuhorni.

Líkt og Fréttablaðið hefur greint frá hefur verið viðvarandi vatnsskortur í dalnum. Svo rammt hefur að honum kveðið að sé staða hefur komið upp að ekki sé hægt að sturta niður í klósettum á Fosshótel Reykholti.

Byggðaráð hélt 200. fund sinn í Reykholti á fimmtudag. Fyrir honum lá bréf frá slökkviliðsstjóra Borgarbyggðar þar sem áhyggjum var lýst af vatnsskortum með tilliti til slökkvistarfs. Byggðaráð tók undir það.

Fleiri Þjóðverjar koma til landsins nú en fyrir fimm árum samkvæmt samantekt Hagstofu Íslands:

# Breskir ferðamenn fjölmennastir sem fyrr

**FERDAMENNSKA** Flestir þeirra erlendu ferðamanna sem komu hingað til lands í fyrra, fljúgandi til Keflavíkur, eru breskir ríkisborgarar. Þeir voru rúmlega sextíu þúsund það ár. Þjóðverjar hafa rutt Bandaríkjamönnum úr öðru sæti og eru nú næstfjölmennastir í þessum hópi, rúmlega 54 þúsund. Þetta kemur fram í samantekt sem Hagstofan gaf nýverið út.

Bretarnir reynast vera tryggir gestir því þeir voru einnig fjölmennasti hópurinn árið 2005. Aukinn áhugi á Íslandi virðist hins vegar vera að kvikna í Þýskalandi því í fyrra komu hingað tæplega 54 þúsund Þjóðverjar, sautján þúsund fleiri en 2005.

Ferðir Iceland Express til Winnipeg setja

### Ferðamenn eftir þjóðerni

	2005	2010
Bretar	57,792	60,326
Þjóðverjar	36,959	54,377
Bandaríkjamenn	54,270	51,166
Danir	34,624	38,139
Norðmenn	23,963	35,662

mark sitt á þennan lista en í fyrra komu rúmlega þrettán þúsund Kanadamenn til landsins miðað við 3.400 árið 2005.

Spánverjur fjölga einnig ört í þessum hópi, en þeir voru tvöfalt fleiri í fyrra en þeir voru fyrir sex árum.

Af þessum helstu gestaþjóðum fækkaði



FRÁ LEIFSSTÖÐ Ýmissa grasa gætir í alþjóðaflórinni í Leifstöð en fyrir utan Íslendingana eru þó Bretar venjulega fjölmennastir.

einungis í flokki Japana, séu árin 2005 og 2010 borin saman, en þeim fækkaði um fimm hundruð.

## Forseti Jemen laus af spítala: Verður áfram í Sádi-Arabíu

**JEMEN, AP** Forseti Jemen, Ali Abdullah Saleh, hefur verið útskrifaður af spítala í Sádi-Arabíu. Saleh slasaðist illa þegar ráðist var á forseta-höllina í Sanaa, höfuðborg Jemen í júní.

Forsetinn er enn undir eftirliti lækna og ekki er vitað hvenær hann snýr aftur til Jemen. Hann dvelst nú í húsnæði í eigu konungsfjölskyldunnar í Sádi-Arabíu. Saleh hefur komið einu sinni fram opinberlega eftir árásina og sagði þá að hann hefði undirgengist átta aðgerðir. Lengd spítaladvalarinnar hefur vakið upp vangaveltur um hvort forsetinn muni snúa aftur til Jemen.



ALI ABDULLAH SALEH

### VEGAGERÐ

#### Brú yfir Staðará í útboð

Vegagerðin óskar eftir tilboðum í byggingu brúar yfir Staðará í Steingrímsfirði. Um er að ræða 40 metra langa eftirspenna bitabrú í tveimur höfum, 9 metrar að breidd. Tilboðum skal skila fyrir klukkan 14.30. ágúst og verða þau opnuð síðar sama dag.

# Tuttugu smiðir á skrá en engir fást í vinnu

Verktaki á Akureyri er í vandræðum með afhendingu húsa þar sem hann fær ekki smiði til starfa. Um 20 smiðir á atvinnuleysisráðu gátu ekki komið í vinnu. Viðbrögð við auglýsingum fyrirtækja eru sögð dræm.

**ATVINNUMÁL** „Ég er búinn að selja tvö hús sem ég hefði viljað afhenda fyrir áramót en ég veit ekki hvernig ég á að fara að því þar sem ég fæ enga smiði. Ég er að skila húsi núna sem ég hefði átt að vera búinn að afhenda fyrir talsverðum tíma.“

Þetta segir Stefán Einarsson, verktaki á Akureyri, sem byggir svokölluð Kanadahús. Hann kveðst hafa fengið lista hjá Vinnumálastofnun fyrir norðan með nöfnum um 20 smiða. „Það gat enginn þeirra komið í vinnu til mín. Sumir unnu bara hjá einstaklingum. Aðrir voru erlendis og enn aðrir voru að fara í sumarfrí. Ástandið er vægast sagt mjög sérstakt. Ég skil að vísu að menn fá sér svarta vinnu með atvinnuleysisbótum til þess að hafa ofan í fjölskylduna. Menn eru svo skattþindir. Ég verð hins vegar grautfúll þegar þetta bitnar á mér.“

Stefán hefur verið með smiði frá Kanada í vinnu við smiði húsa. Það sé hins vegar of kostnaðarsamt. „Við fáum ekki atvinnuleysi fyrir þá nema í tvo mánuði. Það gengur ekki að kaupa flugfar fyrir menn á tveggja mánaða fresti því að við þurfum að reka þetta með eins litlum kostnaði og hægt er. Mér finnst jafnframt hart að þurfa kannski að ráða smiði frá Póllandi og Lettlandi þegar á annan tug þúsunda er á atvinnuleysisráðu hér.“

Kristján Jónsson, sem á bifreiðaverkstæðið K2M Kraftbílur, hefur verið í vandræðum með að fá bifvélavirkja til starfa. „Við höfum auglýst en viðbrögðin hafa verið afar dræm.“

Á Vélaverkstæði Hjalta Einarssonar vantar menn til starfa í hinum ýmsu iðngreinum. „Við höfum leitað eftir málmíðnaðarmönnum, vélvirkjum, vélstjórum, rafvirkjum og rafeindavirkjum auk verkamanna. Að vísu hefur ekki verið mikil endurnýjun í málmíðnaði og vélvirkjun í nokkur ár. Skólakerfið hefur verið á villigötum en það er annar handleggur. Mér finnst aftur á móti að margt geti verið að kerfinu þegar



ÁÐ STÖRFUM Hrun í byggingageiranum hefur valdið atvinnuleysi. Ekki tekst þó alltaf að fá smiði á atvinnuleysisráðu í vinnu.

FRÉTTABLAÐIÐ/STEFÁN

Ég skil að vísu að menn fá sér svarta vinnu með atvinnuleysisbótum til þess að hafa ofan í fjölskylduna. Menn eru svo skattþindir.

STEFÁN EINARSSON  
VERKTAKI

hætta á að menn skrái sig atvinnulausa og fái bætur en séu samt ekki reiðubúnir fyrir markaðinn. Að loknu átaki Alþýðusambands Íslands, Samtaka atvinnulífsins og ríkisskattstjóra um eflingu góðra atvinnuhátta verði staðan metin.

Sérstakt vettvangsteymi fyrrgreindra aðila hefur frá miðjum júní heimsótt á annað þúsund fyrirtækja. Steinhórn Haraldsson, staðgengill ríkisskattstjóra, segir menn í rekstri ekki alltaf átta sig á þeim reglum sem gilda. Dæmi séu um brot hjá einhverjum fyrirtækjanna. „Það á eftir að tala um svart þjóðfélag yfir heildina. Langstærstur hluti launa skilar sér til ríkissjóðs með eðlilegum hætti.“

ibs@frettabladid.is

## FriendsLife

Claim No. 6394 of 2011

THE HIGH COURT OF JUSTICE  
CHANCERY DIVISION  
COMPANIES COURT

Í MÁLI FRIENDS PROVIDENT LIFE ASSURANCE LIMITED

- og -

Í MÁLI FRIENDS PROVIDENT PENSIONS LIMITED

- og -

Í MÁLI BUPA HEALTH ASSURANCE LIMITED

- og -

Í MÁLI FRIENDS PROVIDENT LIFE AND PENSIONS LIMITED

- og -

Í MÁLI FINANCIAL SERVICES AND MARKETS ACT 2000

Hér með tilkynnist að þann 28. júlí 2011 var umsókn gerð samkvæmt hluta 107 í lögum Financial Services and Markets Act 2000 („Lögum“) hjá High Court of Justice, Fjármálaeild, Fyrirtækjarétti í London af Friends Provident Life Assurance Limited („FPLAL“), Friends Provident Pensions Limited („FPP“), Bupa Health Assurance Limited („BHA“) og Friends Provident Life and Pensions Limited („FPLP“) um Skipanir:

- undir hluta 111 í lögum þess efnis að samþykkt sé áætlun („áætlunin“) um flutning allra langtíma tryggingavíðskipta (eins og skilgreint er í lögum) FPLAL og BHA og hluta langtíma tryggingavíðskipta (eins og skilgreint er í lögum) FPP í FPLP; og
- að gerðar séu viðbótarráðstafanir í tengslum við áætlunina í samræmi við hluta 112 og 112A í lögum.

Afrít af skýrslunni sem óháður sérfræðingur gerði um skilmála áætlunarinnar samkvæmt hluta 109 í lögum („skýrsla um áætlunina“), bækling sem inniheldur yfirlýsingu um skilmála áætlunarinnar og samantekt skýrslunnar um áætlunina og áætlunarskjalid má nálgast endurgjaldslaust með því að hringja í +44 (0)1722 326785 eða skrifa Insurance Business Transfer Department, Unit 28-33, Blakey Road, Milford, Salisbury, SP1 2UD, United Kingdom. Þessi skjöl og önnur, að meðtöldum tryggingafræðilegum skýrslum, eru tiltæk á vefsíðu Friends Life Group plc, www.fpinternational.com/islutningur2011.

Afgreiða á umsóknina hjá Royal Courts of Justice, Strand, London WC2A 2LL þann 18. nóvember 2011. Allir þeir (að meðtöldum starfsmönnum FPP, FPLAL, BHA eða FPLP) sem telja að hagsmunir þeirra verði fyrir neikvæðum áhrifum við framkvæmd áætlunarinnar eiga rétt á að vera viðstaddir dómsafgreiðsluna og gera grein fyrir skoðunum sínum, annað hvort í eigin persónu eða með aðstoð lögfræðings. Það myndi hjálpa til við ferlið ef þeir sem hyggjast gera slíkt gætu haft samband skriflega við Herbert Smith LLP, lögfræðinga FPP, FPLAL, BHA og FPLP, á heimilisfangið sem gefið er upp hér að neðan, sem fyrst og helst fyrir 14. nóvember 2011, og útlistað sjónarmið sín.

Þeir sem vilja gera athugasemdir við áætlunina en ætla ekki að vera viðstaddir dómsafgreiðsluna geta komið þeim á framfæri með því að senda skriflega tilkynningu um þær til Herbert Smith LLP á heimilisfangið hér að neðan, sem fyrst og helst fyrir 14. nóvember 2011, þar sem þeir útlista sjónarmið sín.

Dagssett 8. ágúst 2011.

Herbert Smith LLP (ref 2067)  
Exchange House  
Primrose Street  
London  
EC2A 2HS  
United Kingdom

Stjórnarher Sýrlands heldur áfram árásum á uppreisnarmenn í landinu:

# Á sjötta tug létu lífið í átökum

**SÝRLAND, AP** Sýrlenski stjórnarherinn réðst í gær gegn uppreisnarmönnum í þremur borgum í landinu í gær. Mannréttindasamtök sem fylgjast grannt með ástandinu segja í það minnsta 52 hafa fallið í árásum.

Hörðust voru átökin í borginni Deir el-Zour þar sem hermenn bundu enda á níu daga umsátur um borgina og réðust á uppreisnarmenn. Vitað er um 42 sem létust.

Ástandið í borginni er sagt afar alvarlegt. Talsmaður uppreisnarmanna segir skorta lyf, mat og eldsneyti.

Árás hermanna á borgina Hama héldu einnig áfram. Talsmaður spítala í borginni sagði í gær að átta fyrirburar sem voru í hitakössum hafi látist í síðustu viku eftir að hermenn tóku rafmagnnið af spítalanum.

Harðar árásir stjórnarhersins á vígi uppreisnarmanna hófust við upphaf Ramadan, helgimánaðar múslima. Talið er að Basjar Assad, forseti Sýrlands, vilji koma í veg fyrir að fjöldasamkomur í moskum landsins breytist í allsherjarmótæmi gegn stjórn hans.

- bj



MÓTMÆLT Sýrlandingar í Egyptalandi mótmæltu stjórn Basjars Assad Sýrlandsforseta í gær.

FRÉTTABLAÐIÐ/AP



# BELID ljós í úrvali

Sænsk gæðahönnun á góðu verði



POLAR



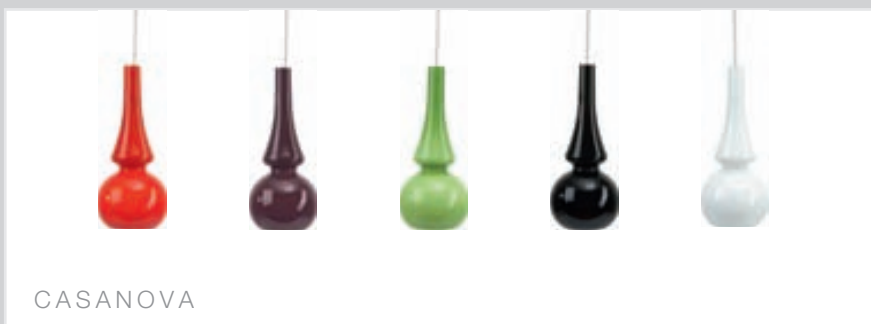
PRIMUS II



SPIDER



PICASSO



CASANOVA



HARLEY



DA VINCI



APOLLO

Opið í dag laugardag frá kl. 11 - 16  
Mánudaga til föstudaga frá kl. 10 - 18

[www.rafkaup.is](http://www.rafkaup.is)

**Rafkaup**  
Ármúla 24 • S: 585 2800



## FRÉTTASKÝRING: Hver er staða ríkisfjármálanna?

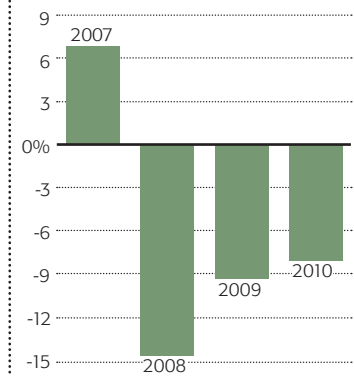
## Ríkisfjármálin hægt og rólega að komast í ja

Nokkuð hefur verið rætt undanfarið um skuldastöðu íslenska ríkisins og árangur stjórnvalda í glímuni við fjárlagahalla ríkissjóðs. Hefur því verið haldið fram að hér hafi náðst betri árangur en víðast hvar annars staðar en einnig að íslenskum stjórnvöldum hafi gengið verr en öðrum að ná jafnvægi í ríkisfjármálunum.

Eins og kunnugt er var staða ríkissjóðs mjög góð í alþjóðlegum samburði um miðjan síðasta áratug. Var sú staðreynd talin meðal helstu

## Fjárlagahalli samkvæmt ríkisreikningi

Prósents af landsframleiðslu



styrkleika íslenska hagkerfisins þar sem hið opinbera hefði mikið olnbogaráými til að koma til dæmis íslensku bönkunum til hjálpar ef eitthvað færi úrskaiðis. Skuldir ríkissjóðs tóku að aukast á ný tveimur árum fyrir fall bankanna og má tengja það aðdraganda fjármálakreppunnar, segir í riti Seðlabankans frá því í febrúar: Hvað skuldar þjóðin?

Hrunið haustið 2008 hefur valdið ríkissjóði miklum kostnaði og hefur skuldastaðan versnað sem því nemur. Þá drógust tekjur ríkissjóðs verulega saman vegna minni umsvifa í hagkerfinu sem olli verulegum halla á fjárlögum.

Ástæðulaust er að fara nánar út í ástæður skuldsetningar ríkissjóðs hér. Hugmyndin er frekar að skoða hvernig gengur að koma á sjálfbærni í ríkisfjármálunum og jafnframt bera stöðu Íslands saman við stöðu nokkurra Evrópuríkja sem einnig fóru illa út úr alþjóðlegu fjármálakreppunni.

## Fjárlagahallinn enn ansi hár

Ríkisreikningur ársins 2010 var gefinn út í síðustu viku. Þar kom í ljós að halli ríkissjóðs á árinu 2010 jafngilti 8 prósentum af landsframleiðslu. Til samanburðar var hallinn 9,3 prósent árið 2009 og 14,6 prósent árið 2008. Ríkissjóður skilaði hins vegar afgangi árið 2007 sem nam 6,8 prósentum af landsframleiðslu.

Ríkisreikningurinn er gerður upp á rekstrargrunni en erfitt er að nálgast gögn fyrir önnur ríki á rekstrargrunni úr helstu gagnagrunnum. Því er varhugavert að

bera þessar tölur hrátt saman við tölur frá öðrum ríkjum.

Séu tölur Eurostat yfir fjárlagahalla í ríkjum Evrópu skoðaðar kemur í ljós að meðalfjárlagahalli í ESB á árinu 2010 var 5,4 prósent af landsframleiðslu. Ísland er í þeim tölum skráð með fjárlagahalla upp á 6,2 prósent af landsframleiðslu árið 2010 en sú tala er að öllum líkindum of lág þótt Eurostat gefi reyndar upp tölur á öðrum bókhaldsgrunni en notast er við í ríkisreikningnum.

Fjárlagahalli Íslands virðist því vera nokkuð yfir meðaltali í ESB. Samkvæmt tölum Eurostat var fjárlagahalli Íslands árið 2008 hins vegar 13 prósent af landsframleiðslu samanborið við 2,5 prósent að meðaltali í ESB þannig að nokkuð virðist hafa áunnist. Markmið um hallalaus fjárlög árið 2013, eins og stefnt var að, er þó ólíklegt til að nást.

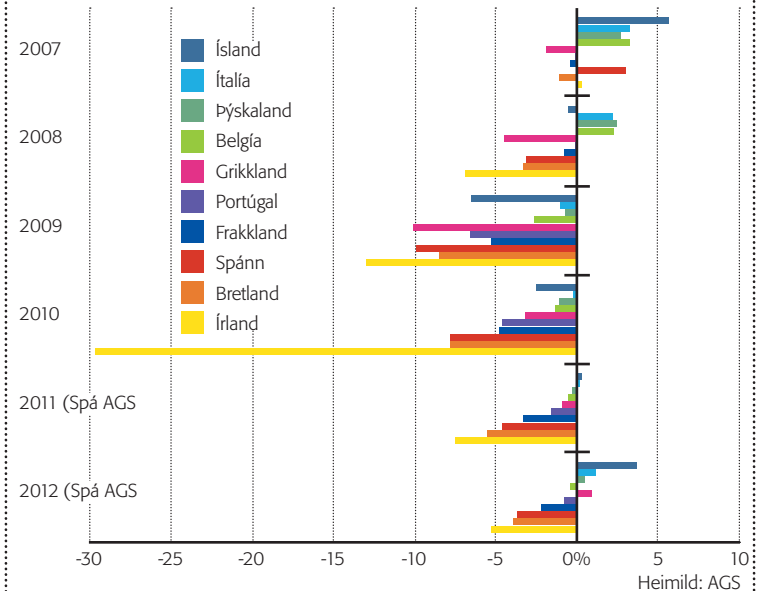
## Góðar horfur með frumjöfnuð

Alþjóðagjaldeyrissjóðurinn gaf í apríl síðastliðnum út skýrslu sem nefnist Shifting Gears: Tackling Challenges on the Road to Fiscal Adjustment. Í skýrslunni er fjallað um stöðu ríkisfjármála víða um heim og gefur hún nokkra innsýn í stöðu íslenska ríkisins samanborið við önnur ríki.

Í skýrslu AGS má finna tölur um frumjöfnuð opinbera geirans, það er ríkis og sveitarfélaga. Frumjöfnuður er skilgreindur sem jöfnuður tekna og gjalda ríkisins að fjármagnstekjum og -gjöldum undanskildum. Frumjöfnuður er því mælikvarði á hinn eiginlega rekst-

## Frumjöfnuður

Prósents af landsframleiðslu



ur ríkisins. Gefur jákvæður frumjöfnuður því til kynna að rekstur ríkisins sé á sjálfbærum grunni. Það er, að ríkið sé ekki að eyða um efni fram í rekstur.

Samkvæmt ríkisreikningi ársins 2010 var frumjöfnuður neikvæður um 5,5 prósent af landsframleiðslu. Árið 2009 var hann neikvæður um 6,6 prósent. Samkvæmt spám AGS ætti frumjöfnuður opinbera geirans að verða jákvæður á árinu 2011 en óvíst er hvort það markmið næst. AGS spáði því að frumjöfnuður opinbera geirans yrði 2,5

prósents á árinu 2010 en það virðist ekki hafa náðst. AGS virðist samt sem áður vera bjartsýnn á horfurnar hér og spáir riflegum afgangi á frumjöfnuði eftir 2011. Takist það er það árangur sem fá lönd munu geta státað af.

## Skuldastaðan viðráðanleg

Fjárlagahalla og stöðu frumjöfnuðar ber alltaf að skoða í ljósi skuldastöðu ríkisins. Ríki með miklar skuldir má vitaskuld síður við miklum fjárlagahalla en ríki með litlar skuldir. Að sama skapi

ALLIR SAMAN NÚ

HILAUPUM  
TIL GÓÐS

... gaman að ná heilu

maraþoni með félagunum ...

Ég tek fyrstu tíu

í boðhlaupinu ...

... og svo tek ég við

og tek næstu tíu...



# Jafnvægi

skipta hagvaxtarhorfur miklu máli í þessu samhengi þar sem hagvöxtur minnkar skuldabyrði rétt eins og það að minnka fjárlagahalla. Þá skiptir einnig máli hvort skuldirnar eru í íslenskum krónum eða ekki. Hér gefst þó ekki rými til að fara yfir hagvaxtarhorfur og skiptingu skulda milli innlendra og erlendra aðila að neinni nákvæmni.

Sé skuldastaða íslenska ríkisins skoðuð í evrópskum samanburði kemur í ljós að brúttó-skuldir ríkisins eru orðnar nokkuð háar. Samanburður á nettó-skuldum er aftur á móti hagstæðari. Þá eru hagvaxtarhorfur Íslands almennt taldar nokkuð góðar í evrópskum samanburði.

Samkvæmt AGS voru heildarskuldir opinbera geirans 96,6 prósent af landsframleiðslu árið 2010. Nettó-skuldir voru hins vegar 67,6 prósent af landsframleiðslu. Þótt báðar tölur séu háar eru skuldirnar sennilega viðráðanlegar að því gefnu að frumjöfnuður verði brátt jákvæður og að hér verði jákvæður hagvöxtur á næstu árum eins og flest bendir til.

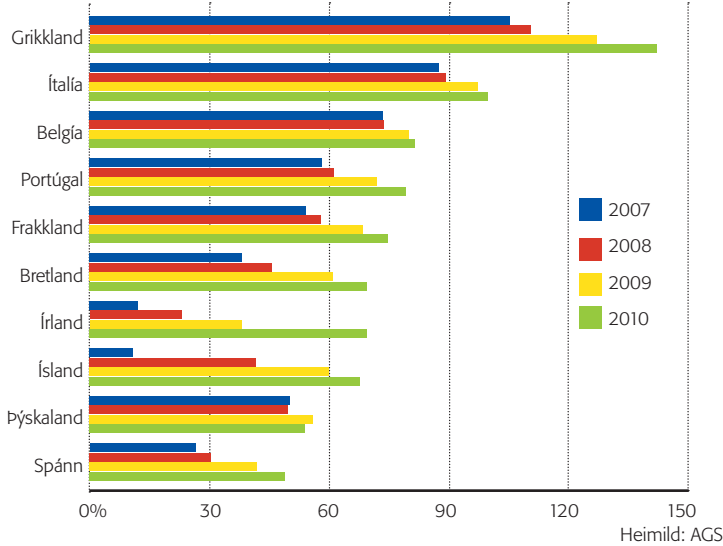
Þó er vert að hafa í huga að ekki er víst að allar skuldbindingar hins opinbera séu taldar til í þessum tölum. Sem dæmi má nefna að ekki er hægt að útiloka að hið opinbera þurfi að leggja enn meiri peninga inn í bankakerfið en þegar hefur verið gert auk þess sem mögulegar greiðslur vegna Icesave eru vitaskuld ekki innifaldar í þessum tölum.

## Hægt og rólega að ná tökum

Að síðustu má skoða skuldatrygg-

## Nettó-skuldastaða

Prósent af landsframleiðslu



ingaálág íslenska ríkisins sem er mælikvarði á hættuna á greiðslufalli ríkisins. Það má því segja að skuldatryggingaálagið mæli það hve líklegt fjárfestar telja að skuldir íslenska ríkisins reynist því um megn. Skuldatryggingaálagið hefur lækkað hægt og rólega frá hrúni og stendur nú í tæpum 260 punktum. Það bendir til þess að nokkur árangur hafi náðst í því að ná hér jafnvægi í ríkisfjármálum. Sé álagið borið saman við aðrar Evrópuþjóðir kemur í ljós að Ísland er í hópi þeirra þjóða sem hæst hafa álag. Þó eru 260 punktar umtalsvert lægra álag en álag á Grikkland, Írland og Portúgal sem eru í sérflokki meðal Evrópuríkja. Álagið er einnig merkjanlega lægra en álag á Ítalíu og Spán.

Niðurstaðan er því sú að hægt

og rólega er verið að ná tökum á ríkisfjármálunum. Sú þróun virðist hins vegar ætla að taka lengri tíma en vonir voru bundnar við. Í evrópsku samhengi er Ísland í hópi þeirra ríkja sem verst fóru út úr alþjóðlegu fjármálakreppunni þar sem beinn kostnaður ríkisins við hana var meiri en víðast hvar annars staðar. Því má enn lítið út af bregða. Þróun fjárlagahallans hér virðist hins vegar ekki skera sig sérstaklega úr, hvorki sem fyrirmynd né sem víti til varnaðar.

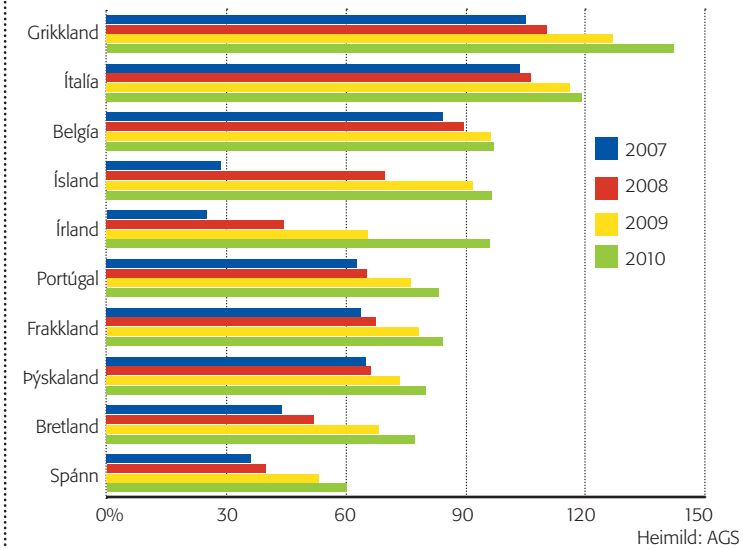
Magnús Þorlákur  
Lúðvíksson

magnus@frettabladid.is



## Brúttó-skuldastaða

Prósent af landsframleiðslu



## Gagnlegt að horfa á nokkra mælikvarða

Fjárlagahalli og frumjöfnuður hafa ákveðna galla sem mælikvarðar á það hvernig gengur að ná jafnvægi í ríkisfjármálunum. Ástæðan er tvíþætt. Í fyrsta lagi sú að hverju sinni eru jafnt regluleg og óregluleg fjárútlát hins opinbera talin sem kann að skekkja myndina.

Sem dæmi má nefna að ríkið lagði íbúðalánasjóði til 33 milljarða króna árið 2010 til að tryggja viðunandi eiginfjárlutfall sjóðsins. Það ríkisframlag er eingreiðsla sem ekki verður endurtekin. Því er það verkefni að ná niður fjárlagahallanum auðveldara en halda mætti sé einungis horft á fjárlagahallan. Að sama skapi hagnaðist ríkið um 17,5 milljarða á árinu 2010 vegna hinna svokölluðu Avens-viðskipta sem feugar myndina á móti.

Í öðru lagi er mikilvægt að horfa á staðsetningu hagkerfisins í hag-sveiflunni. Á krepputímum dragast tekjur hins opinbera saman á meðan útgjöld aukast að öðru óbreyttu. Í uppsveiflu er þróunin öfug. Því kann ríkisfjármálastaðan að líta verr út í kreppu við fyrstu sýn en hún er í raun og veru og að sama skapi of vel út í uppsveiflu. Það er því gagnlegt að horfa á fleiri mælikvarða þegar skuldastaða er metin.



... og styðja Líf

styrktarfélag í leiðinni!

## Skráning á marathón.is

Reykjavíkumaraþon Íslandsbanka verður að morgni Menningarnætur, 20. ágúst. Vegalengdir við allra hæfi, allt frá Latabæjarhlaupi fyrir börnin og upp í heilt maraþon.

## Boðhlaup – hlauptu maraþon með félögum þínum

Gerðu Reykjavíkumaraþonið þitt enn skemmtilegra. Í boðhlaupi taka 2-4 sig saman og skipta heilu maraþoni á milli sín. **Nánar á marathón.is.**

## Hlaupastyrkur – hlaupum til góðs

Þú getur látið gott af þér leiða með hlaupinu. Á **hlaupastyrkur.is** getur þú safnað áheitum til stuðnings góðgerðarfélagi að eigin vali með því að fá vini og vandamenn til að heita á þig.

28 REYKJAVÍKUR  
ÁRA MARAÞON  
ÍSLANDBANKA  
20. AGÚST 2011



Íslandsbanki

- Stoltur bakhjarl hlaupsins síðan 1997



Gagnrýni forstjóra Bankasýslu vekur athygli.

## Hvernig á að einkavæða banka?

Uppsögn Elínar Jónsdóttur, forstjóra Bankasýslu ríkisins, í síðustu viku hefur vakið nokkra athygli. Þegar uppsögnin er sett í samhengi við nýlega skýrslu Bankasýslunnar um starfsemina á síðasta ári, fer varla á milli mála að forstjórinn var mjög ósáttur við að stofnuninni skyldi ekki hafa verið gert kleift að hefja undirbúning að sölu eignarhluta ríkisins í fjármálafyrirtækjum, eins og henni ber að gera.

Í inngangi sínum að skýrslu Bankasýslunnar benti Elín þannig á að tímasetning og framkvæmd sölunnar hefði margþætt áhrif. Hún skipti máli fyrir ávöxtun ríkisins af fjárfestingunni, hefði bein áhrif á fjármálafyrirtækin sjálf og samsetningu eigendahóps þeirra og skipti miklu máli um þróun íslensks hlutabréfmarkaðar.

Forstjórinn taldi sig hins vegar hvorki hafa fengið starfsfólk né fjárveitingar til að kaupa að erlenda sérfræðiaðstoð vegna undirbúnings sölunnar. Sú uppbygging hefði þurft að eiga sér stað á síðasta ári, en fjármögnun stofnunarinnar ekki gefið svigrúm til þess.

Nú er út af fyrir sig skiljanlegt að Steingrímur J. Sigfússon fjármálaráðherra sé tregur til að veita mikla peninga til reksturs nýrrar ríkisstofnunar, nú þegar ríkisstjórnin er í miðju því verkefni að skera niður ríkisreksturinn og leggja niður og sameina stofnanir.

Sömuleiðis er hugsanlegt að fjármálaráðherrann hafi engan sérstakan áhuga á að selja eignarhlut ríkisins í fjármálafyrirtækjunum. Það verður þó að teljast ólíklegt; þessar eignir tók ríkið í fangið nauðugt viljugt og eins og ríkisfjármálin standa um þessar mundir vill fjármálaráðherrann líkast til ná einhverjum peningum í kassann með því að selja hlutabréfin.

En þótt menn séu að spara, er þeim peningum sem veittir verða til faglegs og vandaðs undirbúnings sölunnar vel varið. Nafnverð hluta- og stofnfjár ríkisins í bönkum og sparisjóðum er 137 milljarðar króna. Það skiptir miklu hvernig til tekst með ávöxtun þess fjár.

Margt fleira hangir á spýtunni, eins og Elín Jónsdóttir benti á í skýrslu Bankasýslunnar. Flestir eru sammála um að einkavæðing ríkisbankanna í kringum síðustu aldamót hafi verið misheppnuð og stuðlað meðal annars að of þröngu eignarhaldi, sem var ein orsök bankahrunsins. Það skiptir gífurlegu máli að læra af mistökunum og komast hjá því að þau verði endurtekin.

Meðal þess sem taka þarf afstöðu til er hvort hlutir ríkisins verði seldir kjölfestufjórðingum eða í hlutafjárútboði þar sem almenningur kemst að borðinu. Eftir er að ákveða hvort lög verða sett sem takmarka eignarhald og dreifa því. Ákveða þarf hvort ríkið haldi eftir hlut t.d. í Landsbankanum eða selji allt hlutaféð. Taka þarf afstöðu til í hversu stórum áföngum og á hve löngum tíma eigi að selja hlutina.

Núverandi stjórnarflokkar vilja sennilega selja að minnsta kosti eitthvað af því hlutafé sem ríkið á nú í fjármálastofnunum. Þeir hljóta að vilja vanda til verksins og fá til þess færustu sérfræðinga, vegna þess að þetta er þeirra tækifæri til að sýna hvernig á að standa að einkavæðingu.

**FRÉTTABLAÐIÐ**  
 ÚTGAUFUÉLAG: 365 miðlar eht. STJÓRNARFORMADUR: Ingibjörg S. Pálmadóttir FORSTJÓRI OG ÚTGAUFUSTJÓRI: Ari Ewald RITSTJÓRI: Ólafur P. Stephensen olafur@frettabladid.is AÐSTODARRITSTJÓRI: Steinunn Stefánsdóttir steinunn@frettabladid.is  
 Fréttablaðið kemur út í 90.000 eintökum og er dreift ókeypis á heimili á höfuðborgarsvæðinu og Akureyri. Einnig er hægt að fá blaðið í völdum verslunum á landsbyggðinni. Fréttablaðið áskilur sér rétt til að birta allt efni blaðsins í stafrænu formi og í gagnabönkum án endurgjalds. Íssn 1670-3871

### TOYOTA Land cruiser 120 VX.



Árgerð 2006, ek. 105 Þ.KM, bensín, sjálfskiptur. Verð 5.600.000. Rnr.299181.



### FRÁ DEGI TIL DAGS

#### Finna lítið fyrir því

Lilja Mósesdóttir, þingkona utan flokka, var gestur í útvarpsþættinum Sprengisandi í gær. Margt áhugavert bar þar á góma en sérstaka athygli vakti tillaga Lilju um 10 prósentu skatt á útflutningsverðmæti. Lilja sagði að þannig væri hægt að styrkja gengi krónunnar og verja fjármunum á skynsamlegri hátt en nú er gert. Lilja nefndi töluna 80 milljarða í þessu sambandi en sagði líka að þetta væri hægt að gera án þess að fyrirtækin myndu mikið fyrir því. Vandséð er hvernig þessar tvær fullyrðingar passa saman.



#### Fáguð umræðuhefð

Eyjan.is birti í gær aðsenda grein frá Sighvati Björgvinssyni, fyrrverandi ráðherra. Þar fjallar Sighvatur um íslenska umræðuhefð og kvartar undan illmælg og gifurlyrdum. Sighvatur er ekki fyrstur til að vekja máls á þessu undanfarið en samt má taka undir brýninguna. Það var hins vegar áhugavert að fylgjast með athugasemdum Eyverja við frétt um greinina. Þær voru nefnilega flestar góð dæmi um einmitt þá umræðuhefð sem Sighvatur var að gagnrýna.



#### Mannréttindi

Haukur Arnþórsson stjórnsýslufræðingur hefur síðustu daga gagnrýnt tillögur stjórnlagaráðs um breytingar á kosningakerfinu. Haukur segir að með þeim sé opnað á að kjördæmi verði lögð niður í heild eða hluta sem geti jafnvel verið mannréttindabrot. Þá hefur hann varið misvægi atkvæða í landinu með þeim rökum að styðja þurfi landsbyggðina sem hafi veikari stöðu en höfuðborgin. Það er einkennilegur skilningur að flokka kjördæmaskiptingu í hóp mannréttinda en ekki réttinn til að hafa jafn mikið um gang lýðræðisins að segja og aðrir. Sínum augum lítur hver silfríð. magnusl@frettabladid.is

### HALLDÓR



## Tillögur stjórnlagaráðs

#### Ný stjórnarskrá



Róbert R. Spanó  
 prófessor og forseti lagadeildar HÍ

Sá er þetta ritar lýsti þeirri skoðun ssinni umbedinn á vettvangi allsherjarnefndar Alþingis að í framhaldi af ákvörðun Hæstaréttar frá 25. janúar sl. um ógildingu kosninga til stjórnlagabings væru fyrirætlanir um að skipa þá í stjórnlagaráð, sem fremstir voru í kjörinu, byggðar á ótraustum grundvelli. Sú leið var hins vegar farin og samþykkt Alþingi þingsályktun um skipan stjórnlagaráðs. Var ráðinu falið að semja tillögur að nýrri stjórnarskrá. Þær tillögur liggja nú fyrir og hafa verið afhentar forseta Alþingis. Enginn getur haldið því fram að ráðsmenn hafi ekki gert sitt allra besta til að sinna því mikilvæga verkefni sem ráðinu var falið. Valdið til að breyta stjórnarskránni er í höndum Alþingis, sbr. 79. gr. stjórnarskrárinnar, en ekki hjá stjórnlagaráði sem stendur að fyrirbyggjandi tillögum. Hvað sem því líður verða þingmenn að gefa tillögum stjórnlagaráðs gaum og fjalla um þær með opnum huga. Aðdragandi málsins má ekki fyrirfram girða fyrir opinnskáa og gagnrýna umræðu um tillögurnar á vettvangi þingsins og á meðal almennings. Að sjálfsgöðu er á hinn bóginn ekki

Valdið til að breyta stjórnarskránni er í höndum Alþingis, sbr. 79. gr. stjórnarskrárinnar, en ekki hjá stjórnlagaráði sem stendur að fyrirbyggjandi tillögum. Hvað sem því líður verða þingmenn að gefa tillögum stjórnlagaráðs gaum og fjalla um þær með opnum huga.

hægt að ætlast til þess að á tillögurnar verði fallist umræðulaust. Málefnalegar umræður um grundvöll stjórnskipunarinnar eru bæði eðlilegar og nauðsynlegar í lýðræðisríki. Ástæða er til að nota það tilefni sem tillögur stjórnlagaráðs gefa til að efna til upplýstrar samræðu um íslenskt samfélag og hvernig stjórnarskrá við Íslendingar viljum búa við til næstu framtíðar.



# Samtaka nú

Í DAG

**Guðmundur Andri Thorsson**  
ríthöfundur



Að minnsta kosti tíu nauðganir Auðu um verslunarmanna-helgina samkvæmt tölum frá neyðarmóttökum víða um land, þar af voru sex á Þjóðhátíð í Vestmannaeyjum, sem almennt mun annars mjög ánægjuleg samkoma. Vitað er að einungis brot slíkra atburða er tilkynnt þannig að reikna má með því að nauðganir þessa helgi hafi verið talsvert fleiri. Bæjaryfirvöld í Vestmannaeyjum hafa brugðist við þessum fréttum með því að tilkynna um áform sín um að koma upp eftirlitsmyndavélum á næstu Þjóðhátíð í þeirri von að slíkt kunni að fæla ofbeldismennina frá því að láta til skarar skrifa. Þess er vonandi líka að vænta að menn hætti að lifa sig inn í gamlan ágreining og taki upp gott samstarf við Stígamót fyrir næstu hátíð.

Óþarfi er að gera því skóna að skipuleggjendur Þjóðhátíðar eða annarra slíkra mannamóta um þessa helgi láti sér slíkt ofbeldi í léttu rúmi liggja eða séu sátirir við það. Því fer auðvitað fjarri. En þeir vilja gjarnan fá að tala um eitthvað annað þegar þeir eru spurðir í fjölmiðlum út í þessar hátíðir og hvernig þær hafi gengið. Þeir vilja tala um veðrið, þúsundir fólks sem skemmt hafi sér vel, og að allt hafi „farið að öðru leyti vel fram“ – og þá kann stundum að virðast eins og þeir vilji draga fjöður yfir ofbeldisverkin sem hér á landi hafa fylgt útihátíðum alltof lengi.

Þegar menn hafa verið lengi í þessu hyllast þeir líka kannski til þess að fara smám saman að líta svo á að svona ofbeldi sé á einhvern hátt óhjákvæmilegur fylgiskur, þetta sé partur af mannlífinu; svona sé þetta bara, því miður. Meðal þess sem er svo jákvætt við málflutning Stígamóta er uppreisnin gegn þess háttar forlagahyggju. Nei, segja þær hjá Stígamótum, þetta er ekkert óhjákvæmilegur partur mannlífsins, þetta er óþolandi og fullkomlega óeðlilegt og við eigum að vera óþreytandi að berjast gegn þessari forsmán.

Þennan baráttuhug, þennan eldmód, þessa bjartsýni og þennan kraft verða forsvarsmenn útihátíða að nýta sér í baráttunni gegn nauðgunum á þessum hátíðum. Þeir eiga ekki að standa í ófrjóu stappi Stígamótakonu um tölur og túlkun þeirra, ekki að fyllast tortryggni um að verið sé að sverta hátíðina þeirra eða ryðjast inn á löghelgað svæði þeirra heldur einmitt að fagna svo öflugum liðs-auka við að ná fram sameiginlegu markmiði.

## Engan tvískinnung

Fyrir næstu verslunarmanna-helgi þurfa málsmetandi karlar að láta heyra í sér miklu meira en þeir hafa gert fram að þessu og senda skýr skilaboð til kynbræðra sinna um það hvernig lítið er á nauðganir. Þá dugir ekkert hálfkák, enginn tvískinnungur eða tvíveðrungur – þá dugir ekki lengur íslenska tvöfalda skilaboðakerfið. Það þarf að tala hreint út; mannlíf eru í húfi.

Karlmenn sem unnið hafa sér eitthvað til frægðar sem öðrum körlum þykir til um, eru svokallaðar fyrirmyndir, verða þá að kveða upp úr með hlutina en ekki gæla við kvenhatrið sér til töfss eins og viljað hefur brenna við í þeim kultúr sem haldið er að

ungum körlum. Rappara þurfa að tala skýrt, íþróttastjórnur, fimleikamenn og vöðvabollur, stjórnulögfræðingar, stjórn mála-skörungar og viðskiptafrömuðir, rokkarar, leikarar og brandarkallar: allir þeir sem vænta má að aðrir karlmenn hlusti á þurfa fyrir næstu verslunarmannahelgi að lýsa því skýrt og skörinort yfir hversu viðbjóðslegar nauðganir eru og hvílík úrhrök í mannfélaginu nauðgarar eru. Það er ekki eins og það sé eitthvað erfitt eða flókið að lýsa yfir þeirri skoðun sinni.

## Ekkert lögmál

Þeir koma úr þjóðardjúpinu, nauðgararnir. Þetta eru ekki bara einhver gerpi heldur menn í alls konar fötum og með alls konar yfirbragð. Við mætum þeim á Laugaveginum og í Kringlunni. Við sjáum ofbeldismennina ekki utan á þeim – ofstopinn er í hausnum á þeim, ekki í göngulaginu eða klæðaburðinum. Þeir eru haldnir ranghugmyndum. Í menningarlegum skilningi er þetta karlavandi, sprottinn úr rótgrónum viðhorfum til kvenna – og karla, kynhlutverka og kynlífs. Þar með er ekki sagt að allir karlmenn séu hugsanlegir nauðgarar. En við þurfum að horfast í augu við hitt: hversu drukkinn eða ruglaðir sem nauðgararnir kunna að vera þegar þeir fremja sín ódæði þá býr hugmyndin samt sem áður í hugskoti þeirra; sú hugmynd að hægt sé að nauðga; sá sem nauðgar drukkinn hefur þegar yfirstigið ódrukkinn einhverjar hömlur á því að hægt sé að gera slíkt.

Stundum er talað um að nauðgarinn hafi „komið fram vilja sínum“. Það er auðvitað óttaleg tæpitunga um skelfilegan verknað en dregur þó fram að þetta snýst um vald – vilja gegn vilja; nauðgarinn hefur ekki bara „komið fram vilja sínum“, hann hefur líka

beygt vilja fórnarlambins. Í hugskoti sér hefur hann fyrirfram þá hugmynd að ekki sé að marka vilja fórnarlambins, ekki þurfi að virða þann vilja af einhverjum ástæðum: hann telur sem sagt að fórnarlambið væntanlega sé neðar sér í ímynduðum virðing-arstiga, óæðra, verknaðurinn er nokkurs konar áréttning á því viðhorfi. Og það viðhorf hefur orðið til hjá viðkomandi ódrukknum.

Það verður heldur ekki hjá því komist að nefna drykkjukúltúr Íslendinga á svona samkomum. Sökin á nauðgun liggur ævinlega og einvörðungu hjá þeim sem ofbeldið fremur en hitt er samt sem áður jafnréttisbarátta á villigötum að berjast fyrir rétti unglingsstúlkna til að vera ofurólvi til jafns við unglingspíla, eins og heyrst hefur þegar þessi umræða hefur borið á góma. Þar er tekinn rangur póll í hæðina því að það verður einfaldlega aldrei nóg-samlega brýnt fyrir unglíngum – strákum jafnt sem stelpum – að maður eigi ekki að drekka frá sér ráð og rænu og allra síst innan um þúsundir af ókunnugu fólki. Rétturinn til öladis er einfaldlega ekki til, allra síst hjá ölgöráða krökkum, og löngu tímabært að við förum að horfast í augu við að þessi iðja að stefna þúsundum fólks á einn stað í því skyni að hvolfa í sig ómældu áfengi til að fá útrás er uppskrift að vandræðum.

Það er ekkert lögmál sem segir að karlmenn fari að nauðga eftir x marga sopa af brennivíni. Þess hlýtur að mega vænta að allir taki höndum saman um að útrýma slíkum ódæðum og öðru ofbeldi úr íslensku samkomuhaldi svo að þær rísi betur undir nafni sem hátíðir.



Við sjáum ofbeldismennina ekki utan á þeim – ofstopinn er í hausnum á þeim, ekki í göngulaginu eða klæðaburðinum.

# „Ég fíla græna bíla“

Ef þú velur umhverfishæfari bíl nýturðu betri kjara

## Græn lán Ergo bera engin lántökugjöld

Með Grænum lánum vill Ergo koma til móts við þá sem kjósa sparneytnari bíla sem nýta nýjustu tækni við að draga úr úrblæstri koltvísyrings. Þannig stuðla Græn lán að bættu umhverfi.

Græn lán standa til boða, út árið 2011, við kaup á nýjum bílum í A–C flokki (120 g/km af CO<sub>2</sub> eða minna). Hægt er að velja á milli bílálana og bílasamninga.

### ➤ Dæmi

Þú tekur 3 milljóna króna Grænt bílalan til 7 ára => þú sparar 105.000 krónur.

Reiknaðu með okkur

Ergo > fjármögnunarþjónusta Íslandsbanka  
Suðurlandsbraut 14 > sími 440 4400  
www.ergo.is > ergo@ergo.is

**ergo** ➤







**60 LOUIS VAN GAAL** fótboltaþjálfari er sextugur í dag.  
„Er ég svona klár eða þú svona vitlaus?“



Við sendum alúðarþakkir öllum þeim sem heiðruðu minningu ástkærrar eiginkonu minnar, móður okkar, tengdamóður, ömmu og langömmu,

**Jóhönnu G. Guðbrandsdóttur**

og sýndu okkur samúð, hlýhug og vinarþel við andlát hennar og útför. Sérstakar þakkir fær starfsfólk hjúkrunarheimilisins Skógarbæjar fyrir kærleika og frábæra umönnun síðustu æviár hennar.

Sigurður Þorkelsson

Þorkell Sigurðsson

Guðbrandur Sigurðsson

Árni Sigurðsson

barnabörn og barnabarnabörn

Sigríður Ólafsdóttir

Ásdís Þórbjarnardóttir



Eiginmaður minn, faðir, tengdafaðir, afi og langafi,

**Birgir Þorgilsson**  
fv. ferðamálastjóri,

andaðist 4. ágúst. Útför hans fer fram frá Háteigskirkju fimmtudaginn 11. ágúst kl. 13.00.

Ragnheiður S. Gröndal

Hrefna Birgisdóttir

Brynja Birgisdóttir

Sigrún Birgisdóttir

barnabörn og barnabarnabörn.

Jan Helsinghoff

Guðjón Gunnar Ögmundsson



Okkar innilegustu þakkir viljum við færa öllum þeim fjölmörgu sem stóðu þétt við bakið á okkur og gáfu okkur styrk og stuðning við bræðilegt fráföll okkar elskuðu,

**Bergþóru Bachmann**

Basel, Swiss, áður Grundarhúsum 30, Reykjavík.

Fjölskylda, vinir og vinnufélagar, hjálp ykkar hefur verið okkur ómetanleg, að ógleymdum öllum þeim sem hafa rétt okkur hjálparhönd við að koma Tecklu aftur til Íslands.

Eyrún Þóra Baldursdóttir Bachmann

Ingi Steinn Bachmann

Guðríður Jónsdóttir Bachmann

Ástrós Jónsdóttir Bachmann

Sóley Rut Jónsdóttir Bachmann



## Legsteinar og fylgihlutir

- Mikið úrval
- Yfir 40 ára reynsla
- Sendum myndalista

**MOSAÍK** Hamarshöfða 4 - 110 Reykjavík  
Sími 587 1960 www.mosaik.is

Tilkynningar um merkisatburði, stórafmæli og útfarir má senda á netfangið timamot@frettabladid.is.

Auglýsingar á að senda á auglysingar@frettabladid.is eða hringja í síma 512 5000.

ÞETTA GERÐIST: 8. ÁGÚST 1981

## Sádi-Arabar leggja fram friðartillögu

Krónprins Sádi-Arabíu lagði fram friðaráætlun í sjö liðum á þessum degi árið 1981, en hún gerði meðal annars ráð fyrir stofnun sjálfstæðs ríkis Palestínanna og að höfuðborg þess yrði gamli hluti Jerúsalem. Einnig að allt herlið Ísraelsmanna yrði dregið til baka frá svæðum sem höfðu verið hertekin í sex daga stríðinu 1967. Þá voru önnur ríki fyrir botni Miðjarðarhafs hvött til að viðurkenna Ísrael gegn því að Ísrael viðurkendi ríki Palestínanna.

Þetta var í fyrsta skipti sem Sádi-Arabar lögðu fram tillögur að lausn deilunnar milli Ísraels og Palestínanna. Þeim var fagnað en síðan þá hefur málum lítt þokað áfram.



REYKJAVÍKURGREIN KIRKJU JESÚ KRISTS HINNA SÍÐARI DAGA HEILÖGU: 35 ÁRA

## Stunda bænagjörðir, sögu-ritun og ættfræðirannsóknir

„Ég tala um að tilheyra Kirkju Jesú Krists hinna síðari daga heilögu. Stundum kalla ég mig mormóna. Það fer kannski eftir því hvernig liggur á mér,“ segir Ólafur Einarsson, greinarforseti Reykjavíkurgreinar Kirkju Jesú Krists Hinna síðari daga heilögu sem fagnar 35 ára afmæli. „Kirkjan byggir á Biblíunni og Mormónsbók. Biblían er opinberanir eða heimildir frá gamla heiminum, en Mormónsbók er opinberanir og heimildir frá nýja heiminum,“ segir Ólafur og útskýrir að forfeður indíána í Suður-Ameríku hafi skrifað Mormónsbók að mestu leyti.

Saga kirkjunnar á Íslandi nær aftur til ársins 1851 þegar tveir íslenskir námsmenn komu heim frá Kaupmannahöfn og tóku að boða fagnaðar-erindið í Vestmannaeyjum. Þar fundu þeir marga sem meðtöku boðskapinn en nýi söfnuðurinn varð engu að síður fyrir mikilli andspyrnu og voru skírtnir hans bannaðar. Af þeim sökum sigldu margir kirkjumeðlimir vestur um haf til Bandaríkjanna árið 1855. Frá þeim tíma og til aldamóta fluttu um 150 fjölskyldur frá Íslandi til Utah-ríkis. „Það var nýlega verið að opna varanlega sýningu um vesturfarana í Vestmannaeyjum því það fóru svo margir úr eyjum á þessum tíma. Það fór alveg hálfur bærinn vegna trúar sinnar og ofsókna, og einnig vegna boðs um að koma til Síonar í Utah,“ segir Ólafur.

Í dag eru í kringum 300 safnaðar-meðlimir í Kirkju Jesú Krists hinna síðari daga heilögu. „Það er heilmikið að gerast hjá unga fólkinu í söfnuðinum. Við erum með barna- og unglingsstarf og svo fyrir fólk á aldrinum 18-30 ára. Í augnablikinu eru fá börn, en það gengur í bylgjum,“ segir Ólafur.

Í röðum mormóna starfar fjöldi trúboða og eru flestir ungir menn. „Alla jafna er vel tekið á móti þeim. Yfirleitt eru það útlendingar sem sinna þessu starfi og íslendingar hjálpa til. Á sama tíma fara margir héðan til sambærilegra starfa erlendis,“ segir Ólafur og



**GUÐRÆKINN MAÐUR** „Kirkjan byggir á Biblíunni og Mormónsbók,“ segir Ólafur Einarsson, greinarforseti Reykjavíkurgreinar sem fagnar 35 ára afmæli.

FRÉTTABLAÐIÐ/HAG

tekur fram að Kirkja Jesú Krists sé trúboðskirkja. „Hún er byggð á orðum Krists sem sagði fylgjendum sínum að fara út og boða fagnaðar-erindið.“

Annað markvert sem Ólafur minnst á í starfi kirkjunnar eru ættfræðirannsóknir. „Kirkjan fór um allan heiminn árið 1938 og tók allar kirkjubækur og manntöl upp á míkrofilmur og þetta er í raun grunnurinn sem Friðrik Skúla-

son byggði á þegar hann fór að vinna að Íslendingabók með Íslenskri erfðagreiningu. Upprunalegu heimildirnar eru margar hverjar ónothæfar nú, en hver sem er getur komið og skoðað sína sögu á míkrofilmunum,“ segir Ólafur og bætir að lokum við að nú sé í gangi vinna við að skrá upplýsingarnar á tölvutækt form svo allt sé aðgengilegt á netinu.

nielsg@365.is



Ástkær eiginnmaður minn, faðir okkar, tengdafaðir, afi og langafi,

**Jón Jason Ólafsson**

Hæðargarði 35, Reykjavík,

sem lést á Hjúkrunarheimilinu Skjóli 31. júlí, verður jarðsönginn frá Bústaðakirkju í dag, mánudag 8. ágúst, og hefst athöfnin kl. 13.00.

Inga Sigríður Ingólfssdóttir

Björg Jónsdóttir

Hjördís Jónsdóttir

Ásta Jónsdóttir

barnabörn og barnabarnabörn

Gestur Pálsson

Jörgen Moestrup



Ástkæri eiginnmaður minn og vinur, faðir, tengdafaðir, afi og langafi,

**Gunnar Þór Ólafsson**

andaðist á líknardeild Landspítalans í Kópavogi aðfaranótt 5. ágúst. Hann verður jarðsönginn frá Dómkirkjunni mánudaginn 15. ágúst kl. 13.00.

Sigríður Haraldsdóttir

Birgir Þór Gunnarsson

Gerða Gunnarsdóttir

Lára Guðrún Gunnarsdóttir

Gunnar Þór, Íris Ósk, Tara Sif, Arna Rán, Jón Gunnar og langafabörn.

Ásta Karen Rafnsdóttir

Guðmundur Arnar Jónsson





**Gosasnagi** fyrir gleraugu er nýjasta afurð 25togo stúdíósins í Taívan. Hann ætti að koma sér vel fyrir fólk sem er gjarnt á að týna gleraugunum sínum. Þau eru vel skorðuð á snaganum og eiga sér þar vísan og öruggan stað. Sjá nánar á [www.designboom.com](http://www.designboom.com).

# ALLT

FRÉTTABLAÐIÐ

Sölufulltrúar: **Jóna María Hafsteinsdóttir** [jmh@365.is](mailto:jmh@365.is) 512 5473 **Brynja Dan Gunnarsdóttir** [brynjadan@365.is](mailto:brynjadan@365.is) 512-5465 **Snorri Snorrason** [snorris@365.is](mailto:snorris@365.is) 512



friendtex

## ÚTSALA

NÚNA ER BARA HÆGT  
AÐ GERA GÓÐ KAUP

**KAUPIR 2 OG 3JA FLÍKIN  
ER FRÍ  
ATH. ÓDÝRASTA ER FRÍ**

Opnunartími:  
mánud.-föstud. kl. 11:00 - 18:00 laugardag 11:00 - 14.00

Bonito ehf. Friendtex  
Faxafen 10, 108 Reykjavík, sími: 568 2870 - [www.friendtex.is](http://www.friendtex.is)



THG Arkitektar hlutu fyrstu verðlaun fyrir tillögu um hönnun og skipulag íbúabyggðar í úthverfi Vilníus.



FRÉTTABLAÐIÐ/GVA

Lítið hringlótt og uppfullt af möguleikum. [www.weber.is](http://www.weber.is)




## Hanna hverfi í Vilníus

**T**HG Arkitektar fengu fyrstu verðlaun fyrir tillögu sína um hönnun og skipulag íbúabyggðar í úthverfi Vilníus, höfuðborgar Litháens. „Það voru fjárfestar í Vilníus sem komu að máli við okkur og báðu okkur um að taka þátt í þessari samkeppni,“ segir Ragnar Auðunn Birgisson, arkitekt hjá THG Arkitektum. „Þetta er finna hverfi í úthverfi Vilníus. Þarna eru einbýlishús af stærri gerðinni og það var verið að leita eftir einhverju nýju og fersku sem er ekki alveg það hefðbundnasta á þessum slóðum.“

Verið er að byggja upp hverfið sem THG Arkitektar hönnuðu. Aðspurður segir Ragnar að þar

sé töluvert af litlum vötnum og tjörnum, skóglendi og grösugum hæðum. „Þetta verður opið og skemmtilegt úthverfi,“ segir Ragnar en samkvæmt tillögu THG Arkitekta er efnisval að mestu litháískt og mikið um steinklæðningu og við. Hugað verður vel að skjólgóðum útisvæðum, breytilegu veðurfari og hitastigi.

Ragnar segir að óskað hafi verið eftir annars vegar einbýlishúsum og hins vegar parhúsum. „Við tókum mið af landslaginu við val á því hvort húsinn yrðu á einni hæð eða tveimur,“ upplýsir Ragnar og tekur fram að húsinn verði opin, ljós og björt. „Þetta verður í nútímalægum skandinavískum stíl eins og hefur verið ríkjandi hérlendis

undanfarin ár. Mikið gler, góð lofthæð og opin rými sem renna saman. Við vildum hafa flæði á milli rýma.“

Ragnar segir að verkefnið auki bjartsýni um að eitthvað sé að gera fyrir arkitekta, bæði hérlendis og erlendis. „Við erum að flytja inn smá vinnu,“ segir Ragnar og bætir við: „Við vonum að það verði farið í þetta af alvöru hraða, að þetta verði ekki bara eitt og eitt hús.“

Ragnar segir að fullur hugur hafi verið í fjárfestunum að reisa hverfið eftir þeim hugmyndum sem THG Arkitektar lögðu fram. „Hvort þetta verður nákvæmlega eins og við lögðum til á eftir að koma í ljós. Þetta verður þróað áfram í vinnuferlinu.“

[martaf@frettabladid.is](mailto:martaf@frettabladid.is)

# SUMARTILBOÐ

## OG NÝJAR VÖRUR

**70% afsláttur af þífu písum á rúm**  
Er til rykk og slétt, í mörgum litum og stærðum.



**BOAS SVEFNSÓFI**  
Tilboð 127.425,-



**Stóri stuðningspúðinn kominn aftur**  
19.900



**Svefn & heilsa**  
★★★★★  
[www.svefn.is](http://www.svefn.is)

Listhúsinu Laugardal, 581 2233 • Baldursnesi 6, Akureyri, 461 1150 - Opið virka daga kl. 10.00 - 18.00 – laugardaga 12.00 - 16.00





**Dagblöð** sem búið er að lesa og eru á leið í tunnuna, má nota til að þurka af speglum. Það gefst miklu betur en að nota eldhúspappír sem skilur eftir sig rákir. Spreyið örlitlum glerúða, vöðlið saman dagblaði, rennið yfir spegilinn og hann glansar.

**HOLLUR BITAFISKUR**  
**+80% prótín**  
 Fiskneysla er góð fyrir heilabúið

**GULLFISKUR**

Fæst í Bónus og Inspired, Keflavíkurflugvelli

FORSÍDA VÍÐSKIPTI ÍÞRÓTTIR LÍFID UMRÆÐAN

**m.visir.is**  
 Fáðu VÍSI í símann!

**ÞÚ ERT MEÐ FRÆGA FÓLKID Í VASANUM MEÐ VÍSI**

Meira sjónvarp, meira útvarp, meiri fréttir, meiri upplýsingar, meiri umræða, meira líf, meiri íþróttir, meiri virkni, meira úrval. Þú færð meira af öllu á Vísi.

f b

Meiri Visir. **vísir**

**Gólfhitakerfi**  
 Ekkert brot ekkert flot

- Þægilegur hiti góð hitadreifing
- Hitasveiflur / Stuttur svörunartími
- Aðeins 12mm þykkar hitadreifiplötur
- Fljótlegt að leggja
- Ekkert brot ekkert flot
- Dreifiplötur límdar beint á gólf
- Gólfefni lagt beint á dreifiplötur (flísar, parket)
- Hentar vel í eldra húsnæði jafnt sem ný hús og sumarhús
- Flooré gólfhitakerfi er einfalt, fljótlegt og þægilegt

Skemmuvvegur 10 (blá gata) 200 Kópavogur  
 Sími 567 1330 Fax 567 1345 www.hringas.is

**Hringás ehf.**

**Geymslu- og dekkjahillur**

**kr.15.990.-**  
 viðbótareining kr. 11.357.-

í bílskúrinn, geymsluna, heimilið og fyrirtækið

Þessar hillur geta allir sett saman  
 Skrúfufrítt og smellt saman

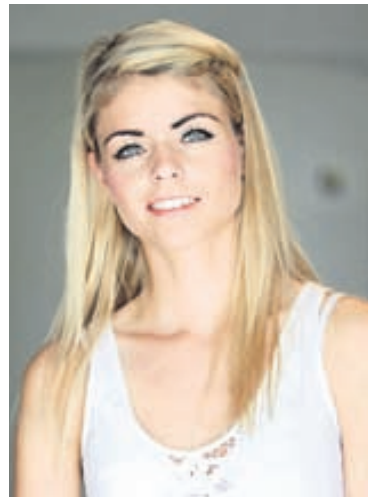
**Ísold ehf.**  
 Nethyl 3-3a - 110 Reykjavík  
 Sími 53 53 600 - Fax 567 3609

**KÍKTU Á WWW.ISOLD.IS**

OPIÐ 08:00 - 17:00



Dóttir Hjördísar er ánægð með snagana, sem voru upphaflega hannaðir fyrir hana.



Hjördís útskrifaðist sem iðnhönnuður frá Instituto Europe di Design árið 2007.

## Stefnir á ástralskan markað

Hjördís Ýr Ólafsdóttir hagnar barnasnaga og hirslur. Fyrsta upplag framleiðslunnar seldist strax upp. Nú hyggst hún selja vörur sínar í Ástralíu en þarlandar verslanir hafa sýnt hönnun hennar mikinn áhuga.

„Markaðurinn er vitanlega mun stærri í Ástralíu en hér heima,“ segir Hjördís Ýr Ólafsdóttir, iðnhönnuður og grafískur hönnuður. Hún flytur senn til Ástralíu með manni sínum, sem er á leið í doktorsnám. „Þetta er búið að ganga mjög vel og ég hef fengið góðar móttökur í Ástralíu. Ég hef haft samband við nokkrar hönnunarverslanir sem hafa áhuga á að selja vörurnar,“ segir Hjördís en hún hefur sent mikið magn af hönnun sinni út.

Vörurnar sem Hjördís hyggst koma á markað í Ástralíu eru barnasnagar í líki hunds og kattar og hirsla í líki húss. Þessar vörur lét hún nýverið framleiða í tiltölulega stóru upplagi. Sú framleiðsla seldist upp á skömmum tíma eftir að hún auglýsti á heimasíðu sinni. „Salan gekk vonum fram- ar og núna er verið að framleiða stærra upplag,“ segir Hjördís en vörur hennar fara í sölu í verslunum Epal, Mýrinni í Kringlunni og Hrími á Akureyri undir lok mánaðarins.

Hugmyndin að baki barna-



Hægt er að geyma umslög í húsunum og hengja lykka á grasið eða girðinguna.

snögum kemur frá dóttur hennar. „Hún hefur mikið dálæti á köttum og hundum. Mig vantaði snaga fyrir hana. Þar sem ég er iðnhönnuður bjó ég þá bara til,“ segir

Hjördís en henni fannst vanta fallega barnasnaga á markaðinn. Hún framleiðir snagana í sex mismunandi litum. Þeir fást í bæði dökkum og ljósum tönum af bláum og bleikum og í rauðu og gulu.

Húsin eiga sér aðra sögu: „Ég var alltaf að týna lykklunum og vantaði stað til að setja smáhluti á þegar ég kom inn úr dyrunum.“ Húsin eru tilvalin á vegg í forstofur til að geyma hluti á borð við síma, umslög og lykka. Þau eru til í tveimur útfærslum, annaðhvort með grasi eða girðingu. Þau fást líkt og snagarnir í sex mismunandi litum, það er í svörtu, hvítu, gulu, rauðu, sæbláu og grábrúnu.

Hjördís framleiðir vörurnar á Íslandi en það er tiltölulega ódýrt miðað við Ástralíu, að hennar sögn. „Ég stefni á að framleiða hérlendis, senda vörurnar út og stuðla þannig að íslenski framleiðslu,“ segir hún. Áhugasamir geta nálgast vörurnar á heimasíðu hennar [www.byhjordis.com](http://www.byhjordis.com). Einnig heldur hún út blogg síðunni [www.byhjordis.tumblr.com](http://www.byhjordis.tumblr.com).

hallfridur@frettabladid.is

**ÚTSALAN**  
 hafin

**25-60% afsláttur**

**Lín DESIGN**

Lín Design Laugavegi 176 Sími 533 2220 [www.lindesign.is](http://www.lindesign.is)



## LANDMARK

FASTEIGNASALA

SÍMI 512 4900 - BOLHOLTI 4 - LANDMARK.IS

Pú hringir - við seljum

**512 4900**

Kíktu inn á [www.landmark.is](http://www.landmark.is)!



Magnús Einarsson  
löggitur fasteignasali  
sími 897 8266



Þórarinn Thorarensen  
sölufulltrúi  
sími 770 0309



Sigurður Samúelsson  
löggitur fasteignasali  
sími 896 2312



Gunnar Valsson  
sölustjóri  
sími 699 3702



Sveinn Eyland  
löggitur fasteignasali  
sími 690 0820



Kristberg Snjólfsson  
sölufulltrúi  
sími 892 1931



Friðbert Bragason  
sölufulltrúi  
sími 820 6022



Eggert Mariuson  
sölufulltrúi  
sími 690 1472



Sigrún Hákonardóttir  
ritari  
sími 512 4900

**20% afsláttur af sölupóknun ef þú skráir eignina þína í sölu hjá okkur fyrir 31. ágúst 2011.**

## KAUPMANNAHÖFN – Íbúðarskipti

Óska eftir skiptum á þriggja herbergja íbúð miðsvæðis í Reykjavík. og íbúð minni á besta stað í Kaupmannahöfn á Gammel Holm við Nyhavn, íbúðin er þriggja herb. c/a. 80m2 staðsett við rólega íbúðargötu stutt í alla þjónustu. c/a 300. m. á Metro stöð við Kongens Nytorv. Tímabilið des.2011-júní 2012.

Fyrirspurnir/upplýsingar: e-mail: [tryco@internet.is](mailto:tryco@internet.is)

## FASTEIGNASALAN 570 4800

**GIMLI** Árni Stefánsson, lögg. fasteignasali  
Gransásvegi 13, 2. hæð - 108 Reykjavík - Sími 570 4800



### Garðyrkjustöð í Hveragerði

Vorum að fá til sölumeðferðar garðyrkjustöð í góðum rekstri sem staðsett er við Breiðumörk, sem er aðal gata bæjarins og býður því upp á margskonar þjónustu- og viðskiptamöguleika. Í stöðinni er rósarækt og er húsnæðið 1.488fm og lóðin 3.920 fm með góðri aðkomu. Góðir stækkunarmöguleikar. Sér sölulokerfi. Kjörið tækifæri til að skapa sér eigin atvinnurekstur. **Verð 45. millj. Nánari upplýsingar gefur Kristinn G. Kristjánsson í s. 483-5900 eða 892-9330.**

**- Traust þjónusta í 30 ár -**



Vel hefur gengið að selja íbúðir í Mánatúni.

## Stutt í gönguleiðir og hringiðu atvinnulífsins

Fasteignasalan Stakfell er með til sölu nýjar íbúðir við Mánatún í Reykjavík.

Í voru settar í sölufrelsi 56 nýjar íbúðir í fjölbýlishúsinu við Mánatún 3-5 og eru nú aðeins 16 íbúðir óseldar og þar af nokkrar frátekna. Íbúðirnar við Mánatún þykja einstaklega glæsilegar,

vel skipulagðar og staðsettar enda hefur áhersla verið lögð á góðan frágang og vandaðar innréttingar.

Jafnframt eru íbúðirnar taldar rúmgóðar, opnar og bjartar og sameignin vönduð. Þess má geta að stutt er í alla þjónustu, fallegar gönguleiðir og hringiðu atvinnulífsins.

Stakfell fasteignasala sér um íbúðirnar við Mánatún.



## heimili FASTEIGNASALA



Bogi Pétursson  
lögg. fasteignasali



Finnboði Hilmarsson  
lögg. fasteignasali



Andri Sigrússon  
Sölufulltrúi og lögg. leigumíðlari.



Tryggvi Kornelíusson  
sölufulltrúi

**530 6500**

Opið mán.-fös. frá kl. 9-17



**Lindarbraut - sérhæð.**  
Glæsileg 124 fm hæð ásamt rúmlega 30 fm bílskúr. Fjögur svefnherbergi og stofa, glæsilegt útsýni. Eign á góðum stað á Nesinu



**Hraunbær - 5 svefnherbergi.**  
Góð 120 fm íbúð með fjórum herbergjum innan íbúðar og auka íbúðarherbergi í kjallara. Tilvalið til útleigu. V. 21,9 m.



**Draumahæð - Endaraðhús.**  
Gott endaraðhús á vinsælum stað í Garðabæ. Fjögur svefnherbergi og tvær stofur. Suðursvalir, verönd og góður bakgarður. V. 49,0 m.



**Þorláksgesli - 250 fm íbúð.**  
Vönduð 6 herbergja íbúð með tveimur bílskúrum. 5 stór svefnherbergi, tvö baðherbergi, tvennar svalir og bjartar stofur. Vandaðar innréttingar og gólfefni ásamt lýsingu og tækjum.



**Mariubaugur - tengihús**  
Bjart og vel hannað 195 fm hús með innbyggðum 36 fm bílskúr. 4 góð svefnherbergi, verönd, afgirtur garður, hellulagð píplaplan. V. 49,5 m.



**Miðleiti - ásamt stað í bílskúli.**  
Mjög vel skipulögð og falleg 120,7 fm 3ja - 4ra herbergja íbúð á 4. hæð ásamt 25,4 fm staði í bílskúli, samtals: 146,1 fm. V 29,9 m.



**Andrésbrunnur - 3ja herb.**  
Góð vandlega innréttuð 95 fm íbúð í lyftuhúsi og meðfylgandi staði í lokuðu 3ja bíla bílskúli. Laus til afhendingar.



**Mjöllnisholt - miðsvæðis.**  
Um er að ræða 69,1 fm. 3ja herbergja íbúð með sameiginlegum inngangi á 2. hæð í tvíbýlishúsi við Mjöllnisholt í Reykjavík. V 18,2 m.



**Barðastaðir - einstök staðsetning**  
Mjög vandað 172 fm einbýlishús á einni hæð með innb. 38,3 fm bílskúr. Húsið stendur einstökum stað í jaðri höfuðb. Strandlengjan, laxá og tveir golfvellar ásamt fallegum göngu- og hjólaleiðum í næsta nágrenni.



**Geislalind 13 - parhús**  
Glæsilegt vandað parhús. Húsið er á tveimur hæðum með innbyggðum bílskúr. Húsið hefur verið mikið endurnýjað og fallega innréttað. Laust við kaupsamning. V. 62,0 m



**Fannafold - einbýli**  
Gott 180 fm einbýlishús á einni hæð með innbyggðum 42 fm bílskúr og sólstofu. Fallegur garður í góðri rækt. 3 svefnherbergi og góðar stofur. V. 44,5 m.



**Smárabarð 2 - ÁHV. MJÖG HAGSTÆÐ LÁN.**  
Mjög góð 93 fm 3ja herbergja íbúð með sérinngangi við Smárabarð í Hafnarfirði. Áhv. 19,5 m. V 21,5 m.



**Skípholt - 2ja herbergja.**  
Vel skipulögð 69,1 fm 2ja herbergja íbúð á 2. hæð ásamt sér bílastæði á þessum eftirsóttu stað. Parket og flísar á gólfum. Áhv. 19,1 m. V 20,5 m.



**Hraunbær - 3ja herbergja.**  
Nýkomin í einkasölu um 80 fm 3ja herbergja íbúð með sérinngangi við Hraunbæ. Tvö rúmgóð herbergi og björt stofa með góðri lofthæð. Verð 17,9 millj

Sama tilboð og alltaf! Góð fagleg þjónusta [www.heimili.is](http://www.heimili.is)





# Stakfell

Grunnur að góðu lífi

:: 535\_1000

Aðalheiður Karlsdóttir  
lögg. fasteignasali

Þorlákur Ómar Einarsson  
sölustjóri

stakfell.is

Fax 535 1009

Fasteignasala . Íbúðarhúsnæði . Skúlatún 2 . 105 Rvk



#### Krínglan 103 Rvk

91,1 fm 4ra - 3ja herbergja íbúð á jarðhæð með sérinnangang. íbúðin skiptist í forstofu, eldhús, tvö svefnherbergi, baðherbergi og tvær stofur. 28.9 millj.



#### Sóltún 105 Rvk

92,9 fm 3ja herbergja íbúð á jarðhæð með sér verönd. Íbúðin skiptist í hol, stofu, eldhús, tvö svefnherbergi, baðherbergi og þvottahús. Sér geymsla í kjallara. Vönduð og góð eign. Verð 26.9



#### Naustabryggja - 110 Rvk

Stórglæsilegt steinsteypt 239,2 fm. endaraðhús á bryggjukantinum í Bryggjuhverfinu í Grafarvogi. 3-4 svefnherbergi, góðar stofur og stórar suðursvalir. Vel hannað, vandaðar innréttingar og gott skipulag. Nánari uppl. á skrifst.



#### Brúnavegur - 105 Rvk

Glæsileg 162,8 fermetra íbúð við Brúnaveg. Íbúðin er teiknuð af Sigvalda Thordarson og er lýsandi dæmi um fallega hönnun og gott stílbragð þess tíma. Vel skipulögð og rúmgóð eign. Nánari uppl. á skrifst. **Opíð hús í dag mánudaginn 8. ágúst milli kl 17:30 - 18:00**

Höfum kaupanda að einbýlishúsi í Garðabæ

Leitum að 3ja - 4ra herb. íbúð í smáranum í Kópavogi

Höfum kaupanda að 2ja og 3ja herb. íbúðum í vestur- og miðbæ Reykjavíkur.

Leitum að einbýli í Reykjavík með tveimur íbúðum



#### MÁNATÚN 3 og 5 VANDAÐR OG GLÆSILEGAR ÍBÚÐIR

Glæsilegar 2ja, 3ja og 4ra herbergja íbúðir sem afhendast fullbúnar án gólfefna. Flísar á þvottahúsi og baðherbergi. Vandaðar innréttingar og allur frágangur til fyrirmyndar. Tvö baðherbergi er í flestum íbúðum og eitt - tvö stæði í bílageymslu. Lyftuhús. Miðsvæðis í Reykjavík.



#### Leirvogstunga 270 Mos

199,2 fm reisulegt einbýlishús á tveimur hæðum þar af 37,8 fm bílskúr í Mosfellsbæ. Húsið skiptist í forstofu, stofu tvö svefnherbergi, baðherbergi eldhús, þvottahús og rými fyrir ofan stofa sem býður uppá ýmsa möguleika.



#### Flyðrugrandi 107 Rvk

LAUST STRAX. 50,4 fm 2ja herbergja íbúð á efstu hæð (3ja hæð frá aðalinngangi) með stórum svölum og útsýni, íbúðin skiptist í anddyr, stofu, eldhús, svefnherbergi og baðherbergi. Verð 15.7 millj.



#### Ljósheimar 104 Rvk

Snyrtileg 99,5 fm 4ra herbergja íbúð með sérinnangang frá svölum. Íbúðin skiptist í forstofu, þrjú svefnherbergi, stofu, baðherbergi, þvottahús og eldhús. Verð 23.5 millj



#### Skólagerði 69

214,2 fm einbýlishús á tveimur hæðum með stórum bílskúr. Húsið skiptist í forstofu, eldhús, tvö svefnherbergi á neðri hæðinni og tvö á efri hæðinni, stofu, baðherbergi og þvottahús. Húsið þarfnast lagfæringar. Laust strax.



#### Heiðará - 110 Rvk

Rúmgott einbýli á tveimur hæðum. Húsið skiptist í jarðhæð með anddyri, gesta wc., stórt herbergi, stíghús, þvottahús og bílskúr. Efri hæð skiptist í stofu, borðstofu, eldhús, setustofu, svefnherbergisgang, þrjú svefnherbergi og baðherbergi.



#### Stuðlasei 109 Rvk

224 fm gott einbýlishús á tveimur hæðum með innbyggðum tvöföldum bílskúr. Húsið skiptist í tvær hæðir, komið er inná fyrstu hæð og skiptist hún í forstofu, 4 svefnherbergi, baðherbergi, þvottahús og tvöfalda bílskúr. Efri hæðin skiptist í eldhús, stofu, borðstofu og salerni.



#### Sundlaugavegur - 104 Rvk

Neðri sérhæð og kjallara, tvær íbúðir, með bílskúr. Um er að ræða rúmgóða 109 fm. 4ra-5 herbergja neðri sérhæð ásamt 24,5 fm. bílskúr og 84,5 fm. 3ja herbergja íbúð í kjallara með sérinnangang. Samtals 218 fm. Verð 39,8 millj.



#### Sólheimar 104 Rvk

Góð 4ra herberja íbúð á 11. hæð lyftuhúsi. Íbúðin skiptist í hol, stofu, eldhús, baðherbergi og þrjú svefnherbergi. Parket og flísar á gólf. Gríðarlegt útsýni úr íbúðinni. Verð 23.5 millj



#### Lágholt - 270 Mos

Notalegt og gott 198 fm. einbýlishús, vel staðsett innst í lokaðri götu í gróðursælu og barnvænu umhverfi. Fjögur svefnherbergi. Arinn. Gróinn garður. Stutt í skóla, íþróttastöðu, hesthús, verslanir og þjónustu. Verð kr. 43.900.000.-



#### Njálsgata - 101 Rvk

81,7 fermetra 2ja herbergja íbúð við Njálsgötu í Reykjavík. Íbúðin skiptist í efri hæð: anddyri, eldhús, samliggjandi stofu og borðstofu. Á neðri hæð er baðherbergi og svefnherbergi. Nánari uppl. á skrifst.



#### Hrauntunga - 200 Kóp

Um er að ræða rúmgott einbýli á einni hæð við Hrauntungu í Kópavogi. Samkvæmt Fasteignaskrá er húsið skráð 185,4 fm að stærð auk 37,6 fm bílskúrs. Fimm svefnherbergi, góðar stofur og nýlegur pallur til suðurs. Laust strax.



#### Bauganes - 101 Rvk

Notalegt og fallegt einbýlishús á frábærum stað í Skerjafirðinum sem skiptist í kjallara, hæð og efri hæð. Kjallari skiptist í þvottahús, herbergi, snyrtingu og geymslu. Neðri hæð skiptist í anddyri, snyrtingu, hol, eldhús, stofu og borðstofu. Efri hæð skiptist í sjónvarpshol, þrjú svefnherbergi og baðherbergi. Sérstæður bílskúr. Góður garður í suður.



Stakfell.is

:: 535\_1000





# FASTEIGNA- MARKAÐURINN

## ÓÐINGGÖTU 4

SÍMI 570 4500, OPIÐ VIRKA DAGA KL. 9-17.  
Netfang: fastmark@fastmark.is - www.fastmark.is  
Jón Guðmundsson, sölustj. og lögg. fast.sali. Guðmundur Th. Jónsson, lögg. fast.sali.

VEGNA MIKILLAR SÖLU ÓSKUM VIÐ EFTIR ÖLLUM STÆRÐUM OG GERÐUM EIGNA Á SKRÁ.

### Strikið – Sjálandi Garðabæ. 3ja herb. íbúð á efstu hæð



Glæsileg 104,2 fm. 3ja herb. íbúð á 6. hæð fyrir 60 ára og eldri. Stofa með allt að 4,5 metra lofthæð. Eldhús með fallegum innréttingum úr eik og eyju. 2 rúmgóð herbergi. Svalir til suðurs sem mögulegt er að byggja yfir. Frábært útsýni. Sér geymsla í kjallara og sér stæði í lokaðri bílageymslu. Innangengt er úr húsinu í þjónustumiðstöð. Verð 38,5 millj.



### Sumarbústaður við Þingvallavatn.

59,1 fm sumarbústaður á einstökum útsýnisstað í landi Nesja við Hestvík. Húsið stendur á skógi vaxinni eignarlóð og skiptist í forstofu, stofu/borðstofu og eldhús í opnu rými, 3 herbergi og baðherbergi auk svefnlofts. Stór timburverönd er umhverfis húsið. Verð 35,0 millj.

### Grenimelur 40- neðri sérhæð



Falleg og mikið endurnýjuð 4ra herb. 118,4 fm. neðri sérhæð auk 28,2 fm. bílskúrs á þessum eftirsóttasta stað. Hæðin skiptist í forstofu, gestasnyrtingu, rúmgott hol, eldhús með nýlegum innréttingum, samliggjandi bjartar stofur, 2 herbergi og baðherbergi. Skjólögðar suðursvalir út af stofu. Lóð nýlega endurnýjuð að hluta. Verð 39,9 millj. Eignin verður til sýnis á morgun, þriðjudag, frá kl. 17.00-18.30. Verið velkominn.



### Mariubaugur.

Glæsilegt 150 fm. endaradhús að meðt. 30 fm. bílskúr. Eignin er innréttuð á vandaðan og smekklegan hátt. Mikil lofthæð er í eigninni og innfelld lýsing í loftum. 3 rúmgóð herbergi. Björt stofa. Eldhús með góðri borðaðstöðu. Glæsileg lóð með stórum timburverönd til suðurs og heitum potti. Leik- og grunnskóli í næsta nágrenni. Verð 49,5 millj.



### Markarflöt- Garðabæ

Afar vel staðsett 214,7 fm einbýlishús á einni hæð með innb. tvöf. bílskúr. Húsið skiptist í forstofu með fataherbergi, hol, arinstofu með útgangi á verönd til suðurs, rúmgóða setustofu/borðstofu, eldhús, 5 svefnherbergi og baðherbergi. Húsið stendur innst í götu á 1.450 fm lóð. Útsýni að Heimsmörkinni og að Reykjanesfjallgarði. Verð 54,9 millj.



### Smárarími

Fallegt og vandað 188,3 fm einbýlishús á einni hæð með meðt. 32,0 fm. bílskúr. Húsið er vel staðsett innst í botnlanga á stórum eignarlóð. Aukin lofthæð er í húsinu. Gólfhiti. Verönd til suðvesturs út af stofu. Rúmgott eldhús með eikarinnréttingum og vönduðum tækjum. 4 svefnherbergi. Verð 54,9 millj.

### 4RA HERB. OG STÆRRI



### Kvisthagi-neðri sérhæð

Glæsileg 112,5 fm. neðri hæð með suðursvölum og sér þvottaherbergi í þessu fallega þrjúbýlishúsi. Hæðin skiptist í forstofu/hol, samliggjandi stofur með fallegum útbýgðum frönskum glugga, eldhús með vönduðum innréttingum og tækjum, 2 herbergi og baðherbergi. Suðursvalir. Bílskúrsréttur. Verð 37,9 millj.



### Bergstaðastræti.

Falleg og vel skipulögð 91,8 fm. 4ra herb. íbúð á 2. hæð í nýlegu tvíbýlishúsi í Þingholtunum auk sér 10,8 fm geymslu og 20,8 fm bílskúrs. Samliggjandi stofur og 3 herbergi. Svalir til vesturs. Verð 34,9 millj.



### Auðbrekka-Kópavogi. Íbúð/vinnustofa

138,5 fm. íbúð/vinnustofa á 3. hæð. Um er að ræða stóra vinnustofu með stórum gluggum og miklu útsýni. Íbúðin skiptist í hol, stofu og vinnukrók með gluggum til suðurs, eldhús, 1 svefnherb. og baðherbergi. Möguleiki á fleiri herbergjum. Lofthæð í íbúð er um 2,75 metrar. Verð 24,9 millj.



### Fífusel- aukaherbergi í kjallara.

Góð 114,5 fm. 4ra herb. íbúð á 2. hæð að meðtöldu 10 fm útleiguharbergi og sér geymslu í kj. Björt stofa með útgengi svalir til suðausturs. 3 herbergi. Þvottaherbergi innan íbúðar. Sér stæði í uppheitu bílskúli. Leikvöllur beggja vegna við húsið. Stutt í alla þjónustu. Verð 22,7 millj.

### 3JA HERB.



### Strandvegur - Garðabæ

Vel skipulögð 77,2 fm á jarðhæð með sér verönd og sér stæði í bílageymslu. Rúmgóð stofa, eldhús opið við stofu og 2 rúmgóð herbergi. Úr hjónaherbergi er útgangur á verönd með skjólveggjum. Þvottaherb. innan íbúðar. Verð 22,9 millj.



### Brekkubýggð - Garðabæ

92,0 fm. 3ja herb. íbúð með séringangi og glæsilegu útsýni á göðum og grónum stað í. Stór sér lóð fylgir íbúðinni. Íbúðin skiptist í forstofu, þvottaherbergi innan forstofu, hol, 2 svefnherbergi, rúmgóða stofu, eldhús og flisalagð baðherbergi. Útsýni út á sjóinn, að Snæfellsjökli, yfir borgina og víðar. Verð 24,9 millj.

### Jónsgeisli



Mjög fallegt og vel skipulagt 237,7 fm. einbýlishús á tveimur hæðum á frábærum útsýnisstað í Grafarholti. Rúmgóð stofa, stórt sjónvarpshol og 4 svefnherbergi auk fataherbergis. Allar innihurdir, parket og innréttingar eru úr eik. Verulega aukin lofthæð á efri hæð og lofthæð á neðri hæð er 2,6 metrar. Hús nýlega málað að utan og lóð nýlega endurnýjuð. Miklar verandir og skjólvegir. Verð 66,9 millj.



### Hátún.

Góð 100 fm. íbúð á 3. hæð auk 6,0 fm sér geymslu í þessu eftirsóttasta fjölbýli miðsvæðis í Reykjavík. Þvottaherbergi innan íbúðar. Svalir til austurs út af stofu. Opið eldhús með göðum borðkrók. Sameign göð. Verð 26,0 millj.



### Stíflusel - 3ja herb.

Góð 95,1 fm 3ja herb. íbúð á 2. hæð í göðu fjölbýli þ.m.t. sér geymsla í kjallara. Suðursvalir út af stofu. 2 rúmgóð svefnherbergi. Baðherbergi flisalagð gólf og vegg. Hús í göðu ásigkomulagi hið ytra og sameign göð. Verð 18,9 millj.



### Hrísmóar-Garðabæ. Útsýnisíbúð- laus strax.

Góð 83,4 fm. íbúð á 4. hæð auk yfirbyggðra hornsvala með gólfhita og stæði í bílageymslu. Eldhús með göðum borðkrók, 2 herbergi, sjónvarpshol og stofa/borðstofa. Stutt í alla þjónustu, heilsugæslu og skóla. Verð 23,9 millj.

### 2JA HERB.



### Bárugata

Mikið endurnýjuð 72,4 fm íbúð að meðt. geymslu í þrjúbýlishúsi á þessum eftirsóttasta stað. Íbúðin skiptist í anddyri, opið rými sem samanstendur af opnum eldhúsi, stofu og borðstofu, eitt herbergi og baðherbergi. Sérsmíðaðar innréttingar. Halogen lýsing og hljóðkerfi. Verð 19,9 millj.



### Suðurhlíð - laus strax.

Vel staðsett 54,8 fm. íbúð á jarðhæð í Suðurhlíðunum í göngufæri við Háskólann í Reykjavík. Björt stofa með opnum eldhúskrók, flisalagð baðherbergi og rúmgott svefnherbergi. Lóð hellulögð og sólrík. Góð aðkoma. Verð 14,7 millj.



### Öldugata

Mikið endurnýjuð 48,9 fm 2ja herb. íbúð í kjallara með séringangi. Íbúðin skiptist í stofu/eldhús, 1 svefnherbergi og baðherbergi með sturtu og þvottaaðstöðu. Geymsla við inngang. Verð 14,0 millj.



### Grundarstígur

Falleg og mikið endurnýjuð 53,1 fm íbúð á jarðhæð með séringangi í Þingholtunum. Sameiginleg verönd vestan við húsið. Íbúðin er laus 1. sept nk. Verð 17,9 millj.

### ELDRI BORGARAR



### Skólalbraut - Seltjarnarnesi. 2ja herb.

Góð 54,6 fm. íbúð að meðt. 4,3 fm. geymslu á 2. hæð fyrir 60 ára og eldri. Svalir til suðurs út af stofu. Búr/þvottaherbergi innan íbúðar. Mikið útsýni. Í húsinu er rekin þjónustumiðstöð. Íbúðin er laus til afhendingar strax. Verð 14,9 millj.



### Grandavegur - 4ra herb. útsýnisíbúð

114,8 fm. útsýnisíbúð á 6.hæð auk sér stæðis í bílageymslu. Íbúðin skiptist í forstofu, sjónvarpshol, eldhús, samliggjandi stórar og bjartar stofur, 2 herbergi, baðherbergi og þvottaherbergi. Stórar yfirbyggðar svalir til vesturs. Útsýni er yfir borgina til suðurs, að Reykjanesfjallgarði og víðar. Sameiginleg matsalur á 10. hæð. Á jarðhæð er sameiginlegur líkamsræktarsalur, gufubað og heitir pottar á lóð. Húsvörður. Verð 31,9 millj.

**DALBRAUT – HVASSALEITI**  
3JA HERB. ÍBÚÐ ÓSKAST MEÐ  
STÆÐI Í BÍLAGEYMSLU OG  
SUÐURSVÖLUM.  
STAÐGREIÐSLA Í BOÐI FYRIR  
RÉTTA EIGN

### SÉRBYLI

#### Melhæð-Garðabæ



Glæsilegt 202,5 fm. einbýlishús á einni hæð á þessum eftirsóttasta stað. Eignin er innréttuð á vandaðan og smekklegan hátt. Samliggjandi bjartar stofur, sjónvarpshol, og 4 rúmgóð herbergi. Nýtt gler í öllu húsinu og nýjar úthurðar og bílskúrhurð. Ræktuð lóð með miklum veröndum, skjólveggjum og heitum potti. Verð 72,5 millj.

#### Einarsnes



Glæsilegt 160,2 fm. einbýlishús á tveimur hæðum á glæsilegum útsýnisstað við óbyggt svæði í Skerjafirðinum. Húsið var nánast endurbyggt fyrir um 20 árum síðan og skiptist m.a. í samliggjandi stofur með útsýni til sjávar og útgangi á svalir til vesturs, 3 herbergi, eldhús, sjónvarpshol og 2 baðherbergi. Afgirt og falleg ræktuð 514,0 eignarlóð. Garðhús á lóð. Verð 51,0 millj.



#### Fagrahæð - Garðabæ

Fallegt 219,0 fm. einbýlishús með innb. bílskúr á þessum eftirsóttasta stað í Garðabæ. Eignin er með vönduðum innréttingum, mikilli lofthæð og innbyggðri lýsingu í loftum. Glæsilegt eldhús með eyju, rúmgóðar stofur, sjónvarpsrými/vinnuástaða, 3 svefnherbergi og 2 baðherbergi. Útgengt úr stofum í garðskála með heitum potti. Gólfhiti að hluta. Verð 69,0 millj.



#### Skildinganes.

Fallegt 214,3 fm. einbýlishús á einni hæð með innb. bílskúr á þessum eftirsóttasta stað í Skerjafirðinum. Eignin skiptist m.a. í samliggjandi rúmgóðar stofur, arinstofu, eldhús með þvottaherbergi innan, sjónvarpsstofu, 3 herbergi (4 á teikningu) og baðherbergi auk gesta snyrtingar. 640,0 fm eignarlóð. Hiti í innkeyrslu og stettum fyrir framan hús. Verð 73,9 millj.





S: 588 9090 • Síðumúla 21 • 108 Reykjavík



www.eignamidlun.is

**Stórglæsileg 286,9 fm eign á efstu hæð, mikið útsýni og tvennar svalir.**



Stórglæsileg 213 fm íbúð á efstu hæð við Kristnibraut. Eignin skiptist m.a. í hol, þrjú herbergi, stofu, borðstofu, eldhús, þvottahús/búr, snyrtingu og sjónvarpshol. Sér geymsla á jarðhæð. Sérmiðaðar innréttingar og hurðar sem ná afgang upp í loft. Gegnheilt parket. Mikil lofthæð. Innbyggð lýsing. Gas arinn. Tvennar svalir. Frábært útsýni. Heitur pottur. Geymsla á jarðhæð um 11 fm og tveir bílskúrar báðir flisalagðir um 62 fm. **V. 55 m.** 6911

**Glæsilegt einbýlishús á Akureyri**



Vorum að fá í einkasölu eitt af fallettustu húsum bæjarins. Húsið var byggt árið 1934 og stendur í fjórundi í Innbænum við tjörnina á einstakri 1.800 fm gróinni og skógi vaxinni lóð. Húsið er 280 fm auk 60 fm bílskýli með rúmgóðri geymslu og hellulögðum upphituum bílastæðum og stétt. Húsið hefur verið endurnýjað frá grunni að utan sem innan á vandaðan hátt. Á neðri hæð eru glæsilegar stofur, eldhús og sólskáli. Á efri hæð eru fjögur herbergi og bað. Í kjallara er herbergi, bað með saunu, geymsla, þvottahús o.fl. Einstaklega vönduð eign. Fallett útsýni er út á fjórðinn yfir í Vaðlaheiði. **6860**

**Álfhólsvegur - gott parhús**



Gott 2ja hæða parhús á góðum útsýnisstað við Álfhólsveg. Húsið er skráð 159 fm og bílskúr 27,8 fm, samtals 186,8 fm. Fjögur svefnherbergi. Stórar og miklar útsýnisvalir. Endurnýjað gler að mestu. **V. 39,0 m.** 6915

**Lindarflöt - fallett hús**



Mjög fallett einbýlishús á einni hæð við Lindarflöt í Garðabæ. Húsið er skráð 197 fm með bílskúr. Nýleg timburverönd er frá stofu til suðurs. **V. 46,5 m.** 6700



**Barðastaðir - einstaklega vandað einbýli**  
Vel skipulagt 172,1 fm einbýlishús (íbúðin er 134,1 fm og bílskúr 38,3 fm) á einni hæð á fallett útsýnisstað í Grafarvogi. Húsið stendur við opið svæði í botnlangagötu. Góð tenging er við skjólgóðan suðurgarð með stórra timburverönd og vönduðum sólskála. **V. 57 m.** 6795

**Fjóluhvammur - vel skipulagt**



Mjög vel skipulagt og vandað 273,2 fm hús á tveimur hæðum. Fimm rúmgóð herbergi, arin stofa og stofa með suður svölum. Eldhús og borðstofa. Hellulögð verönd til suðurs og stór lóð. Einstaklega fallett útsýni. **V. 68,0 m.** 6908

**Þingvallavatn**



Vorum að fá sumarhúsað á eftirsóttum stað við Þingvallavatn. Bústaðurinn er 68 fm á einni hæð og skiptist í stofu eldhús, 3 herbergi, bað og fl. Einnig fylgir 24 fm bátaskýli. Stórt land. Einstakt útsýni. **Allar nánari upplýsingar veitir Sverrir Kristinnsson**



**Tjarnarbrekka 7 - Álfanesi**  
Skemmtilega teiknað einbýlishús á tveimur hæðum í nýju flottu hverfi á Álfanesi. Húsið er skráð 287,9 fm með bílskúr. Húsið afhendist í núverandi ástandi það er fíkkelt með gluggum og útihurðum. Fallett útsýni. 42 fm svalir á efri hæð. **V. 33,1 m.** 6852

**Smárarími 1 - laust strax**



Fallett 265 fm einbýli með innbyggðum 29,5 fm bílskúr. Stór geymsla undir hluta hússins. Góð timburverönd. Parket. Húsið er ekki fullbúið. Mjög góð staðsetning. Laust strax. **OPIÐ HÚS Í DAG (MÁNUDAG) FRÁ KL. 17:30 - 18:00 V. 49,0 m.** 6918



**Langhóltsvegur - endurnýjað**  
Mjög gott og mikið endurnýjað 135 fm einbýlishús, hæð og ris. Húsið hefur meira og minna verið endurbyggt. Nýjar lagnir í öllu, gler og gluggar, innréttingar, gólfefni ofl. Þrjú rúmgóð herbergi, arin í stofu og góður sólpallur. **V. 37 m.** 6791

**Hrauntunga 24 - mikið endurnýjað**



Mjög gott og mikið endurnýjað 191 fm einbýlishús á einni hæð í suðurhlíðum Kópavogs. Stórar stofur með arin, 4 svefnh., og bílskúr. Húsið er endahús í botnlanga. Góð aðkoma og næg bílastæði. **OPIÐ HÚS Í DAG (MÁNUDAG) FRÁ KL. 17:30 - 18:00 V. 49,5 m.** 6584

**Einbýli**



**Markarflöt - vel skipulagt einbýli**  
Fallett og vel skipulagt 186 fm einbýli á einni hæð með 49 fm innbyggðum bílskúr og að auki er 38 fm sólstofa. Samtals eru þetta 224 fm. Hluti af bílskúr (29 fm) hefur verið tekinn undir sauna, geymslu og gestasnyrtingu. **V. 63,0 m.** 6851



**Engimýri - Garðabær**  
Mjög gott og vel skipulagt 165,2 fm einbýli sem er hæð, ris og bílskúr. Góð lóð til suðurs og hellulögð verönd. Fjögur rúmgóð svefnherbergi og tvær samliggjandi stofur. Bílskúr er frístandandi og innkeyrslan er hellulögð, hiti í hluta innkeyrslu. **V. 46 m.** 6793



**Silungakvisl - glæsilegt**  
Mjög glæsilegt og vel staðsett einbýlishús ásamt tvöföldum bílskúr. Húsið er skráð 288 fm og er á tveimur hæðum. Stórkostlegt útsýni er af efri hæðinni. Hér er um að ræða mjög vandaða og glæsilega eign á eftirsóttum stað. **V. 69,5 m.** 6778



**Sunnubraut - mikið endurnýjað**  
Glæsilegt ca 380 fm hús á tveimur hæðum. Húsið hefur verið nær algjörlega endurnýjað á vandaðan hátt. Miklar tölvulagnir. Vandaðar innréttingar, granit, parket, innbyggð lýsing, suðurgarður með verönd og heitum potti. Klætt að utan. Sér 2ja herbergja ca 75 fm íbúð á jarðhæð með sérverönd. **V. 119 m.** 6731



**Miðskógur - Álfanesi**  
Einstaklega fallett og sjarmerandi 202 fm einbýlishús með tvöföldum 58 fm bílskúr, samtals 260 fm. Mjög fallett aðkoma er að húsinu og stendur það á 1.014 fm eignalóð. Fallett verandir og garður í góðri rækt. Húsið sem er járnklætt timburhús er á tveimur hæðum og með fimm svefnherbergjum. **V. 49,9 m.** 6732





**Viðjugerði 8 - fallett hús**

Fallett einbýlishús á tveimur hæðum á mjög góðum stað. Húsið er 290 fm að stærð með bílskúrnum. Talsvert endurnýjað hús. 5-6 svefnherbergi. Endurnýjað eldhús. Parket og flisar. Góð afgirt timburvernd til suðurs. Mjög eiginlegt hús. Laust strax, lykjar á skrifstofu. **V. 74,0 m.** 6622

**Víkuströnd - Seltjarnarnes**

Vel staðsett 287,1 fm einbýlishús, hæð og hálfur kjallari með innbyggðum bílskúr. Húsið er forsteypt og byggt árið 1981. Fallett vestur útsýni er úr stofu. A neðri hæðinni er rúmgóð tveggja herbergja íbúð með sér inngangi. **V. 69,5 m.** 6603

**Parhús****Kleppsvegur - við Kamsveg**

Mjög gott og vel viðhaldið 262,9 fm parhús á þremur hæðum ásamt aukaíbúð á jarðhæð. Mikil útsýni. Húsið er nýlega málað að utan og nýlega er búið að setja nýjan tjörupappa á þakið og skipta um flestar rúður í húsinu. **V. 51,5 m.** 6790

**Kirkjubrekka - Álftanesi**

Gott og fallett 164 fm parhús á einni hæð. Miklir sólpallar til suðurs. Góð aðkoma að húsinu. Að innan er húsið allt hið vandaðasta. Flisar á öllum gólfum. **V. 45 m.** 6729

**Huldubraut - glæsilegt**

Glæsilegt 184,2 fm parhús innst í botnlanga við Huldubraut í Kópavogi. Lóðin er einstaklega fallett með góðri suður verönd. Gott sjávarútsýni er frá stofu. Mikil lofthæð er í húsinu að hluta. **V. 52,0 m.** 6665

**Kvíslartunga 21**

Vel staðsett 247,7 fm parhús með innbyggðum 48,2 fm bílskúr við Kvíslartungu 21 á góðum útsýnisstað í Mosfellsbæ. Húsið er tæplega tilbúið til innréttinga. Gluggar eru til allra átta og útsýnið er stórglæsilegt. Út af stofunum eru stórar svalir. Húsið er að mestu frágengið að utan. **V. 35 m.** 6117

**Raðhús****Fannafold - fallett hús.**

Gott og vel skipulagt 132 fm hús á tveimur hæðum auk 24,8 fm bílskúrs samtals 156,8 fm. Stórt hellulag bilaplán. Góð timburvernd með skjólgirðingum til vesturs, þrjú rúmgóð herbergi og stór stofa. **V. 38,0 m.** 689

**Básbryggja - raðhús - laust**

Glæsilegt raðhús við Básbryggju 35. Húsið er 201,7 fm steinhús og er byggt árið 1999. Um er að ræða sérlega glæsilega eign á einstökum útsýnisstað ásamt innbyggðum bílskúr, sem staðsett er á besta stað við sjávarsíðuna í bryggjuhverfinu. Húsið er allt fullbúið á afar vandaðan hátt, með glæsilegum sérsmíðuðum innréttingum og massífu parketi á gólfum. Útsýnið er einstaklega fallett. **V. 39,0 m.** 6850

**Hæðir****Sjafnargata - sérhæð.**

Góð og vel skipulögð 4ra til 5 herbergja sérhæð á 1. hæð á góðum stað í Þingholtunum. Húsið er reuslegt, suður svalir og stór lóð. Tvö svefnherbergi og tvær stofur. Hátt til lofts og rósettur í loftum. **V. 42 m.** 6775

**Perlukór 3e - glæsileg íbúð**

Glæsileg og einstaklega vel staðsett 3ja herbergja 108,1 fm efri sérhæð í nýlegu fjórþýli byggðu af IAV ásamt sérmerktu staði í bílageymslu. Glæsilegt útsýni yfir Elliðaavatnið og fjallagarðinn. Há lofthæð. **V. 29,9 m.** 7564

**Hrírateigur - efri sérhæð**

Efri sérhæð sem er 4ra - 5 herbergja um 80 fm. Íbúðin skiptist í forstofu, gang, lítið herbergi, hjónaherbergi, barnaherbergi, tvær stofur, eldhús og baðherbergi. Svalir úr stofu. Góð staðsetning í rólegu hverfi. Laus strax. **V. 19,5 m.** 5538

**4ra-6 herbergja****Barðastaðir - fallett íbúð**

Einstaklega fallett 4-5 herbergja 115,7 fm íbúð á 2. hæð í litlu fjölþýli. Sérinngangur af svölum. Rúmgott eldhús. Parket á gólfum. Gott útsýni. **V. 25,5 m.** 6844

**Hólabraut**

4ra herbergja björt 82 fm endalíbúð á 2. hæð við Hólabraut 5-7 Hafnarfirði. Íbúðin skiptist í forstofu, eldhús, gang, stofu, tvö barnaherbergi, hjónaherbergi og baðherbergi. Í kjallara fylgir sameiginlegt þvottahús og geymsla. **V. 17,5 m.** 6803

**Stóragarði - frábær staðsetning.**

Fallett 4ra herbergja 121,1 fm íbúð á jarðhæð í mjög góðu mikil viðgerðu húsi. Hús klætt að utan. 3 svefnherbergi, sérverönd. Sérgeymsla innan íbúðarinnar. **V. 24,5 m.** 6907

**Tjarnarból - nýviðgert hús - góð íbúð.**

Fallett talsvert endurnýjuð 113,8 fm 4ra herbergja íbúð á 2.hæð í nýviðgerðu og máluðu vel staðsettu fjölþýli á Seltjarnarnesi. Endurnýjað eldhús, gólfefni og fl. 3 svefnherbergi. Góðar svalir. **V. 25,9 m.** 6901

**Skaftahlíð - glæsileg íbúðarhæð.**

Einstaklega fallett íbúðarhæð í vel staðsettu húsi við Skaftahlíðina. Íbúðin er á efstu hæð og skiptist í forstofu, gang, eldhús með borðkrók, baðherbergi, þrjú góð herbergi, tvær stofur og tvennar svalir. Íbúðin er mikið endurnýjuð á smekklegan hátt m.a. eldhús, baðherbergi, innihúðir, raflagnir, frárennislagnir, gluggar og parket. **V. 32,9 m.** 6903

**Hofakur 5 - lyftuhús**

133,8 fm 4ra herbergja íbúð á jarðhæð ásamt staði í bílageymslu í nýlegu vönduðu áklæddu lyftuhúsi á einstaklega góðum stað í Akralandinu. 2 svefnherbergi, stofa og borðstofa. Vandaðar eikarinnréttingar, sérþvottahús. Laus strax. Áhvílandi 24,2 millj. íbúðarlánasjóður. **V. 31,5 m.** 6896

**Strandvegur - m. bílskýli - 141,1 fm.**

Sérlega glæsileg og vönduð 4ra herbergja 141,1 fm íbúð á 3ju hæð í vönduðu lyftuhúsi í Sjálandshverfinu í Garðabæ. Tvö svefnherbergi. Tvennar stofur. Tvennar svalir. Glæsilegt útsýni. Staði í bílageymslu. **V. 38,9 m.** 6835

**Eyrarholt - vel skipulögð**

Rúmgóð og snyrtileg 5 herbergja 117,8 fm íbúð á efstu hæð í litlu fjölþýli. Fallett útsýni til vesturs og norðurs. Íbúðin er laus strax og eru lykjar á Eignamiðlun. 6816

**3ja herbergja****Kvisthagi - glæsilegt hús**

Góð 93 fm íbúð í kjallara með sérinngang í mjög fallettu húsi við Kvisthaga í Reykjavík. Eftirsótt staðsetning. **V. 22,5 m.** 6917

**Vítastígur**

Fallett 3ja herbergja íbúð á 2. hæð í góðu steinhúsi. Íbúðin skiptist í lítið hol, tvö svefnherbergi en annað þeirra er fremur lítið, gluggalaust baðherbergi, stofu og eldhús. Út af stofunni eru svalir til austurs. **V. 19,5 m.** 6900

**Vallarás - efsta hæð í lyftuhúsi**

Vel skipulögð 3ja herbergja 69,6 fm íbúð á 6. hæð (efstu hæðinni) í norðvesturhorni lyftuhúss. Íbúðin skiptist í hol, stofu, tvö herbergi, eldhús, baðherbergi og hol. Sérgeymsla í kjallara fylgir. 6813

**Funalind - 5. hæð með glæsilegu útsýni**

3ja-4ra herbergja 105 fm íbúð á 5. hæð í lyftuhúsi. Íbúðin snýr til suðurs og vesturs og er útsýni glæsilegt. Íbúðin skiptist í forstofu/gang, tvö svefnherbergi (þrjú skv. teikningu), fataherbergi, baðherbergi, eldhús, þvottahús og stofu. **V. 25,5 m.** 6725

**Grafarholt - nýleg 3ja herb. útsýnisíbúð með bílskýli.**

Nýleg og vönduð 3ja herbergja 96,1 fm íbúð á efstu hæð í góðu nýlegu lyftuhúsi við Andrésbrunn í Grafarholti ásamt staði í bílageymslu. Efsta hæð með góðu útsýni. Parket, góðar innréttingar, sérþvottahús. Rúmgóð stofa, suðursvalir. **V. 23,6 m.** 6744

**Hlaðbrekka 21 - vel skipulögð**

Mjög góð og vel skipulögð 3ja herbergja 93,4 fm íbúð með sér inngangi á jarðhæð. Íbúðin er mikið uppgerð, m.a. eldhús og baðherbergi. Stór stofa og rúmgóð herbergi, góð verönd til suðurs. **V. 22 m.** 6673

**2ja herbergja****Víðimelur - fallett íbúð**

Fallett og mikið endurnýjuð 3ja herbergja 83,5 fm íbúð á 2. hæð á þessum vinsæla stað. Rúmgóð herbergi. Parket á gólfum. **V. 25,0 m.** 6906

**Karfavogur - fallett risíbúð**

Fallett og vel skipulögð 50 fm 2ja herbergja íbúð í risi á góðum stað. Íbúðin er stærri að gólfleti. Húsið að utan lýtur vel út og er íbúðin björt með stórum gluggum. **V. 16 m.** 6794

**Rekagrandi - góð staðsetning**

Mjög góð 52,2 fm 2ja herbergja á þriðju hæð ásamt staði í lokaðri bílageymslu. Íbúðin er vel staðsett alveg við skóla og leikskóla. Íbúðin er skráð 78,9 fm með bílastæðinu. Góðar svalir eru á íbúðinni með fallettu útsýni. **V. 17,9 m.** 6659

**Digranesvegur - jarðhæð**

Mjög góð 2ja herbergja 55 fm íbúð á jarðhæð í nýlegu húsi við Digranesvegur í Kópavogi. Góð hellulögð verönd til suðurs er út frá stofu. Húsið er byggt árið 2005. **V. 16,9 m.** 6620

**Sumarhús og jarðir****Glæsilegt staðsetning á sumarhúsi**

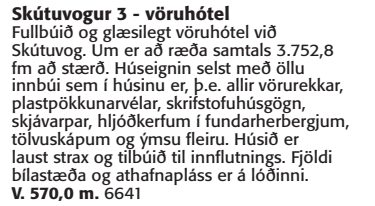
Trönubakki 4 er í landi Trönu sem er einn af Ferjubakkabænum í Borgarbyggð. Húsið stendur við bakka Hvítar og er stórglæsilegt útsýni frá húsinu og landinu öllu. Sumarhúsið er 52,3 fm og er á 6.000 fm leigulöð. Einnig er útihús (geymsla) sem er 30,0 fm. Húsin eru byggð árið 1992 og eru byggð í gamaldags stíl. Gamall traktor fylgir á landinu, Ferguson árg. 1953. **V. 14,9 m.** 4159

**Sumarhús á Kanastaðum fyrir hestafólk**

Sumarhús á landi Kanastaða í Austur Landeyjum. Húsið er 52 fm á 10.000 fm leigulöð en hægt er að fá stæri lóð með húsinu sem hentað gæti hestamönnum. Húsið skiptist í forstofu, stofu með eldhúsi, baðherbergi og tvö herbergi. **V. 10,0 m.** 6902

**Alfahraun 5 Grímsnesi**

Nýtt 65 fm sumarhús ásamt 25 fm gestahúsi samtals 85 fm á 7.400 fm eignarlöð. Húsin eru að mestu frágengingur nema gólfefni vantar á herbergi í aðalhlúsi og eftir er að setja verönd. Húsið skiptist forstofu, baðherbergi, tvö herbergi, stofu og eldhúskrók. Gestahús skiptist í herbergi og snyrtingur ásamt geymslu. **V. 16,5 m.** 6875

**Atvinnuhúsnæði****Steinhella - nýtt hús.**

Íðnaðar- og atvinnuhúsnæði að Steinhelli 4 í Hafnarfirði. Um er að ræða sex eignarhluta sem eru til sölu í einu lagi. Til afhendingar strax í núverandi ástandi. **V. 83,7 m.** 6859

**Brekkuhús - verslunarhús**

Gott og nýlegt 136,9 fm fullbúið verslunarhúsnæði í litlum verslunarkjarna við Brekkuhús í Grafarvogi. Húsnæðið er tilbúið til afhendingar strax tilbúið til verslunarrekstrar. **V. 15,0 m.** 6477

**Melabraut**

Til sölu 872,1 m2 íðnaðarhúsnæði við Melabraut í Hafnarfirði. Í húsinu hefur verið rekin fiskvinnsla. Húsnæðið er laust strax. **V. 62,0 m.** 6703





### Bakkasmári 8 201 Kópavogur

5 herbergja Parhús  
Stærð: 176,8 fm  
Verð: 46.9 milljónir.

Domusnova kynnir glæsilegt 5 herbergja parhús á góðum stað í Smárahverfinu í Kópavogi. Húsið er 176.8 fm að stærð og þar af er bílskúrinn 28.5 fm. Samkvæmt teikningu eiga að vera fjögur svefnherbergi í húsinu en í dag eru þau þrjú en auðvelt er að bæta fjórða svefnherberginu við. Bakgarðurinn snýr í suður og er lagður timburverönd og er lokaður af. Glæsilegt útsýni til vesturs er frá framanverðu húsinu. Fjögur einkabílastæði fylgja húsinu. Allar innréttingar, hurðir og skápar eru úr Kirsjuberjavið. Parket og flísar eru á gólfum. Þetta er vönduð og falleg eign sem vert er að skoða.



Snorri B. Sturluson  
Sími 699 4407  
snorri@domusnova.is

Opið hús í dag  
mánudag kl.19.00 - 19.30  
Sölumaður á staðnum.

Allar nánari upplýsingar  
veitir Snorri í síma 699 4407  
eða á snorri@domusnova.is

Axel Axelsson  
Löggiltur fasteignasali



# DOMUSNOVA

Fasteignasala Turninum 12. hæð - 201 Kópavogur - [www.domusnova.is](http://www.domusnova.is)

## AF GÆÐUNUM ÞEKKIÐ ÞIÐ PALLAEFNIÐ FRÁ VÖLUNDARHÚSUM



70 mm bjálki / Tvöföld nótun

### Tilboð Gestahús 25 m<sup>2</sup>

kr. 1.689.000,- án fylgihluta  
kr. 1.989.000,- með fylgihlutum  
og byggingarnefndar teiknisetti.

31.5 m<sup>2</sup> kr. 2.149.000,- án fylgihluta  
36.0 m<sup>2</sup> kr. 2.229.000,- án fylgihluta  
39.0 m<sup>2</sup> kr. 2.499.000,- án fylgihluta

Sjá nánar á heimasíðu [www.volundarhus.is](http://www.volundarhus.is)



Garðhús og gestahús  
í úrvali á frábæru verði

Sjá nánar á heimasíðu  
[www.volundarhus.is](http://www.volundarhus.is)



Pallaefni, panill, girðingaefni, undirstöður, skrúfur og festingar á frábæru vor-tilboðsverði.

Sjá nánar á heimasíðu  
[www.volundarhus.is](http://www.volundarhus.is)

  
**vöfundarhús.is**  
Vel valið fyrir húsið þitt

VISA Lán

Staðgreiðsla



# Í góðum félagsskap

Hjá Eik finnur þú hentugt húsnæði



**Skemmtistaðurinn Bakkus er í húsnæði hjá Eik fasteignafélagi** sem sérhæfir sig í rekstrarleigu atvinnuhúsnæðis. Við bjóðum m.a. húsnæði sem hentar vel til góðra vina funda. Einnig er í boði húsnæði fyrir verkstæði, verslanir, lagerhald, skrifstofur og margt fleira. **Ef þú ert að efla starfsemina, flytja, stækka, endurskipuleggja eða hefja rekstur er Eik með rétta kostinn fyrir þig.**

Hafðu samband við sérfræðinga okkar í síma 590 2200 eða [utleiga@eik.is](mailto:utleiga@eik.is).













# Fasteignasala Mosfellsbæjar

Einar Páll Kjærnested lögg. fasteignasali. einar@fastmos.is



KJARNNA - PVERHOLTI 2 • 270 MOSFELLSBÆ • SÍMI: 586 8080 • FAX: 586 8081 WWW.FASTMOS.IS

## Hofakur 5, íbúð 101 - 210 Garðabær



Falleg og vönduð 133,8 m<sup>2</sup>, 3ja herbergja íbúð á 1. hæð, ásamt bílastæði í bílakjallara í lyftuhúsi við Hofakur 5 í Garðabæ. Íbúðin skiptist í forstofu, tvö rúmgóð svefnherbergi, baðherbergi með baðkari og sturtu, þvottahús, eldhús, stofu og borðstofu. Rúmgóð og glæsileg íbúð með fallegum innréttingu. Íbúðinni fylgir 15,4 m<sup>2</sup> sérgæmsla og bílastæði í lokuðum bílakjallara. Íbúðin er nýmálúð og tilbúin til afhendingar. **Áhvilandi er ca. 24,2 milljón kr. lán frá Íbúðalánasjóði.** V. 31,5 m. 10019

## Langitangi - 270 Mosfellsbær



Fallegt 171 fm einbýlishús með sambygg. bílskúr. Flott eldhús, hvítt háglans, með steingráum flisum og granítborðplötu. Vönduð tæki, uppþvottavél og ísskápur/frystiskápur. Baðherbergi nýlega endurnýjað, fjögur svefnherb, stór stofa og borðstofa með arni og timburverönd og skjólgóður garður. **Eignin er laus til afhendingar strax!** V. 45,9 m. 3454

## Fálkahöfði - 270 Mosfellsbær



Falleg og björt 104,6 m<sup>2</sup>, 3ja herb. endaíbúð á efstu hæð í þriggja hæða fjölbýli með glæsilegu útsýni við Fálkahöfða. Íbúðin skiptist í forstofu, sjónvarpshol, stofu, eldhús með borðkrók, sér þvottahús, hjónaherb., barnaherb. og baðherb. með sturtuklefa og baðkari. V. 22,9 m.



**Litlikriki 2 - 270 Mosfellsbær**  
Erum með í sölu bjartar og fallegar 3ja herbergja íbúðir í nýju glæsilegu 3ja hæða lyftuhúsi við Litlakrika 2 í Mosfellsbæ. Íbúðirnar afhendast fullbúnar með eikar innréttingum, án gólfefna, en baðherbergi og þvottahúsgólf verður flisalagt. Frábær staðsetning miðsvæðis í Mosfellsbæ. Stutt er í leik- og grunnskóla og alla þjónustu. **Íbúðirnar verða tilbúnar til afhendingar þann 15.10.2011. Verð frá 22,5 m. 5276**



**Skeljatangi - 270 Mosfellsbær**  
Góð 4ra herbergja íbúð á 2. hæð með séringangang af svölum við Skeljatanga í Mosfellsbæ. Íbúðin skiptist í forstofu, geymslu/þvottahús, baðherbergi, þrjú svefnherbergi, stofu og eldhús. Við hlið inngangs í íbúðina er útteigsmála. **Stutt er í sund, World Class, skóla og leikskóla.** V. 24,9 m.



**Þórðarsveigur - 113 Reykjavík**  
4ra herbergja 119,2 fm endaíbúð á efstu hæð í þriggja hæða fjölbýlishúsi við Þórðarsveig í Reykjavík. Íbúðin skiptist í þrjú rúmgóð svefnherbergi, stofu, borðstofu, eldhús, baðherbergi m/baðkari og sér þvottahús. **Auk þess fylgir íbúðinni sér geymsla í kjallara og bílastæði í bílageymslu.** V. 29,8 m. 4613

## Múlalind 6 - 201 Kópavogur



Fallegt 172,8 fm einbýlishús á einni hæð með bílskúr með góðu útsýni við Múlalind í Kópavogi. Húsið stendur innanlega í litlum botnlanga með góðu útsýni til suðvesturs. **Góð aðkoma er að húsinu og stórt hellulagt bílapan og stór timburverönd með heitum potti.** V. 49,9 m. 4605

**Opið hús í dag mánudag frá kl. 17:00 til 18:00**

## Tröllateigur 45, íbúð 201 - 270 Mosfellsbær



Mjög falleg 4ra herbergja 111,7 m<sup>2</sup> endaíbúð með séringangang á 2. hæð í 2ja hæða fjölbýlishúsi við Tröllateigur 45 í Mosfellsbæ. Íbúðin skiptist í forstofu, baðherbergi með baðkari og sturtu, þvottahús, þrjú rúmgóð svefnherbergi, eldhús og stofu. **Íbúðinni fylgir einnig 10 m<sup>2</sup> sérgæmsla. Þetta er falleg eign miðsvæðis í Mosfellsbænum.** V. 27,0 m. 10017

**Opið hús í dag mánudag frá kl. 17:00 til 18:00**

## Prastarhöfði 14 - 270 Mosfellsbær



Mjög fallegt 196,0 m<sup>2</sup> einbýlishús á einni hæð ásamt 44,0 m<sup>2</sup> rúmgóðum bílskúr á glæsilegri lóð. Húsið skiptist í stóra stofu/borðstofu, opið eldhús, stórt baðherbergi, þrjú rúmgóð barnaherbergi, stórt hjónaherbergi með sér baðherbergi, þvottahús og bílskúr. **Lóðin er mjög snyrtileg með fallegri verönd.** V. 79,0 m. 10028

**Opið hús í dag mánudag frá kl. 17:30 til 18:00**

Fasteignasala snýst ekki bara um fasteignir...  
...heldur líka um fólk

# HRAUNHAMAR

FASTEIGNASALA

Magnús Emilsson lögg. fasteignasali  
Freyja Sigurðardóttir lögg. fasteignasali  
Ágústa Hauksdóttir lögg. fasteignasali.  
Helgi Jón Harðarson sölustjóri  
Hilmar Þór Bryde sölumaður  
Þorbjörn Helgi Þórðarson sölumaður  
Hlynur Halldórsson sölumaður  
Valgerður Ása Gissurardóttir ritari

## MIKIL SALA - VANTAR EIGNIR Á SKRÁ.



**Sævangur 20 - Hf - Einbýli**  
**Opið hús í dag mánudag milli kl. 17-18**  
Nýkomið í einkasölu pallabyggt einbýli m/ innb. bílskúr samtals. 232 fm. 4 herb. Glæsilegur garður. Sjá myndir á netinu. Róleg og góð staðsetning í hrauninu. Verð 58,5 millj.



**Ásakór 9 - Kóp.**  
**Opið hús í dag milli kl. 17-18**  
Glæsileg rúmgóð 3. herb. 118 fm. íbúð á 1. hæð í lyftuhúsi. Parket á gólfum. Óvenju stór herb. Glæsilegt eldhús og baðherb. Flisalagðar rúmgóðar s-svalir. Sér þvottaherb. Vönduð eign. Áhvilandi hagst. lán. ca. 24. millj. Verð. 25,8 millj. Bjalla 102



**Norðurbakkí 15-17-19 - Hafnarfjörður.**  
Glæsilegar íbúðir í miðbæ Hafnarfjarðar Lúxusíbúðir sem skilast fullbúnar án gólfefna. Baðherbergi og þvottahús flisalagð.  
2ja og 3ja herbergja íbúðir. Stærð frá 83 fm. - 132 fm. Verðbil er frá 21,1 millj. til 34 millj. Vandaðar sérsníðaðar innréttingar frá GSK spónlagðar í EIK. Stæði í bílageymslu fylgir hverri íbúð. Lyfta.

### Einbýlis-, rað-, parhús



**Blikaás - Hf - Parhús**  
Hraunhamar kynnir sérlega fallegt parhús á þessum fríðsæla stað í áslandshverfinu. Húsið er 209,7 fm með bílskúr sem er 23,7 fm. Möguleg skipti á minni eign koma til greina.



**Úthlíð - Hf - Raðhús**  
Nýkomið sérlega vandað og fallegt 178 fm. raðhús m/innb. bílskúr. 4 svefnherb. Fallegar innréttingar. Verönd í garði. Verð 39 millj.



**Furuvellir - Hf - Einbýli**  
Fallegt einlyft einbýli með innb. bílskúr samtals 214 fm. Gestasnyrtng. Glæsil. eldhús opið inn í stofu. Svefnherb. með fataherb. innaf. Glæsil. baðherb. 2 barnaherb. Parket og flisar. Verönd með heitum potti. Skipti á nýlegri 4ra herb. íbúð í Hafnarfirði. Áhv. hagstæð lán 34 millj. Verð 47,5 millj.



**Greniberg - Hf - Einbýli**  
Nýkomið í einkasölu glæsil. pallbyggt einb. með innb. bílskúr samtals 210 fm í hinu vinsæla Setbergslandi í Hf. Sjón er sögu ríkari. Hagstæð lán.



**Hnotuberg - Einb. Hf.**  
Í einkasölu sérlega fallegt, vandað einbýli á einni hæð m/innb. tvöföldum bílskúr. Samtals 227 fm. í setbergslandinu. Pallar með heitum potti og sturtu. Parket og flisar á gólfum. Vel skipulögð eign. Glæsil. verðlauna garður. Góð eign.



**Traðarberg - Hf. - parhús**  
Nýkomið í einkasölu Glæsilegt tvilyft parhús m/ innb. bílskúr samtals 207 fm. Í hinu vinsæla Setbergslandi Hf. Húsið er sérlega vel innréttað. Glæsilegt eldhús og stofa. Tvö baðherb. 3 rúmgóð svefnherb. ofl. S- svalir. Ræktaður garður. Góð staðsetning. Verð 45 millj.



**Tjarnarbraut - Hf - Einb./Tvíb.**  
Í sölu einbýli/tvíbýli á 2. hæðum samtals 204 fm á fráb. stað við lækinn í Hf. Forstofa, hol, gangur, stofa, borðstofa, eldhús, 2 herb., geymslu loft. Á neðri hæð er 2ja herb. íbúð með séringng. og skiptist í forstofu, gang, eldhús, stofu, baðherb., geymsla.

### Hæðir



**Skjólbraut - Kóp - Hæð**  
Hraunhamar fasteignasala kynnir mjög góða 118,7 fermetra efri hæð í þrjúlyftu vel staðsett við Skjólbraut 4 í Kópavogi. Húsið er í mjög góðu standi ný nýmálúð að utan. Eignin er með sameiginlegum inngangi og skiptist í forstofu, pall, hol, eldhús, stofu, borðstofu, tvö herbergi, hjónaherbergi, baðherbergi, þvottahús og geymslu loft. Verð 27,9 millj

### 4ra herbergja



**Klapparholt - Hf.**  
Falleg rúmgóð 133 fm. 4ra til 5 herbergja ENDAÍBÚÐ á 2. hæð í eftirsóttu lyftuhúsi á frábærum útsýnisstað ásamt 22,6 fm bílskúr. Parket og flisar á gólfum. Verð 29,9 millj.



**Drekvallir - Hf**  
Falleg neðri hæð í fjörbýli, íbúðin er 122 fm, 3 svefnherbergi, stofa, eldhús, fallegt baðherbergi þar er baðkar og sturta, gott aðgengi. Falleg eign sem vert er að skoða. V. 24,5 millj. áhvilandi hagstæð lán frá lls.

### 3ja herbergja



**Lækjargata - Hf.**  
Falleg íbúð á annari hæð á þessum vinsæla stað miðsvæðis í Hafnarfirði. Íbúðin er 83 fm auk staði í lokaðri bílageymslu. 2 svefnherb. Þjört stofa. svalir. Laus strax. v. 18,9 millj.



**Engihjalli - Kóp**  
falleg 3ja herb. útsýnisíbúð á fimmtu hæð snyrtilegu lyftufjölbýli. Íbúðin er 90 fm auk geymslu í sameign. 2 fin svefnherb. Þjört stofa, tvennar svalir. Fallegt útsýni, laus strax. V. 16,9 millj.

### 2ja herbergja



**Laufvangur - Hf**  
Rúmgóð 2ja herbergja íbúð á þessum fríðsæla stað í norðurbæ Hafnarfjarðar. Íbúðin er 75,9 fm og er á þrjúju hæð. Þjört stofa, suður svalir. rúmgott svefnherb. v. 14,9 millj.

**Óskum eftir góðri 3ja herb. íbúð helst í nýlegu fjölbýli í Kóp. Gbæ. Austurbæ Rvík. Verðhugmynd 23-28 millj. Ákv. kaupandi.**





KRAFTUR – TRAUST – ÁRANGUR

Fasteignasalan Torg – Garðatorgi 5 – 210 Garðabæ  
Sími: 520 9595 – Fax: 520 9599 – www.fastorg.is**Sigurður**  
Lögg. fasteignasali  
GSM: 898 6106**Hafdis**  
Sölustjóri  
GSM: 895 6107**Dórothea**  
Sölufrulltrúi  
GSM: 898 3326**Jóhanna**  
Lögg. fasteignasali  
GSM: 698 7695**Þóra**  
Lögg. fasteignasali  
GSM: 822 2225**Berglind**  
Lögg. fasteignasali  
GSM: 694 4000**Sigríður**  
Sölufrulltrúi  
GSM: 699 4610**Árni**  
Lögg. fasteignasali  
GSM: 893 4416**Sigurbjörn**  
Sölufrulltrúi  
GSM: 867 3707**Þorsteinn**  
Sölufrulltrúi  
GSM: 694 4700**Bergsteinn**  
Lögg. fasteignasali  
S: 520 9595

## Reynilundur 13 – 210 Gbæ



OPIÐ HÚS

Verð 48,9 m.

Herbergi: 5 – Stærð: 205 fm.

OPIÐ HÚS þriðjud 9. ágú kl. 17:30-18:00.

Sérstakt og fallegt raðhús á einni hæð í rótgrónu hverfi í Garðabæ. Í húsinu eru 4 svefnherbergi, stofa og borðstofa, tvö badherbergi og tvöfaldur bílskúr. Mikil til upprunalegar innréttingar en búið að endurnýja þak o.fl. Húsið er teiknað af Alvínu Thordarson arkitekt. Fallegur garður.  
Uppl. Þorsteinn, gsm: 694-4700

## Dísarás 8 – 110 Rvk



OPIÐ HÚS

Verð 44,9 m.

Herbergi: 7 – Stærð: 213,4 fm.

OPIÐ HÚS mánud 8.ágú kl.18.30-19.00

Fallegt og mikið endurnýjað raðhús á besta stað í Árbænum. Í húsinu eru fimm svefnherbergi og eru þau öll á efri hæð hússins. Mjög gott skipulag er í húsinu. Stór tvöfaldur bílskúr (42 fm) er fyrir framan húsið þar sem tvö einkastæði eru fyrir framan.  
Uppl. Berglind Hólm, gsm 694-4000

## Unnarbraut 32 – 170 Seltn.



OPIÐ HÚS

Verð 38,5 m.

Herbergi: 4 – Stærð: 208 fm.

OPIÐ HÚS mánud 8.ágú kl.19:30-20:00.

Hæð og kjallari í þrjú í einstökum útsýnisstað á Nesinu. ÓHEFT SJÁVARÚTSÝNI. Á hæðinni er eldhús/búr, stofa/ borðstofa, stórt badherbergi og 2 svefnherbergi. Hringstigi niður og þar er sjónvarpsherbergi og opið herbergi sem auðvelt væri að loka. Stór garður. Laus við kaupsamning.  
Uppl. Jóhanna Kristín, gsm: 698-7695

## Drápuhlíð 46 – 105 Rvk



OPIÐ HÚS

Verð 17,7 m.

Herbergi: 2 – Stærð: 69,5 fm.

OPIÐ HÚS mánud 8.ágú kl. 17.30-18.00

Falleg 2ja herb. íbúð með sérinnangi og er skráð sem kjallari en aðeins er gengið niður 3 tröppur að útihurðinni. Húsið var málað og múrvirgert árið 2010. Einnig hefur verið skipt um skolp í húsinu og járn á þaki. Badherbergi er endurnýjað.  
Uppl. Þorsteinn gsm:694-4700

## Þverholt 24 – 105 Rvk



OPIÐ HÚS

Verð 19,9 m.

Herbergi: 2 – Stærð: 63,4 fm.

OPIÐ HÚS Mánud 8.ágú kl.19.30-20.00

Falleg og vel skipulögð 2ja herbergja íbúð í góðu lyftuhúsi. Húsið er byggt 1990 og því nýlegt miðað við önnur hús í hverfinu. Með íbúðinni fylgir stæði í lokaðri bílageymslu. Hús og stigangur er í einstaklega góðu ástandi. Uppl. Berglind gsm 694-4000



## Krókavað 18 – 110 Rvk



OPIÐ HÚS

Verð 39,9 m.

Herbergi: 4 – Stærð: 168,5 fm.

OPIÐ HÚS mánud 8.ágú kl.17.30-18.00

Glæsileg efri sérhæð með bílskúr innst í botnlanga. Stórar afgirtar 41fm svalir eru ofan á bílskúr. Hiti er í öllum gólfum og hitastýring í hverju herbergi. Vandaðar eikarinnréttingar. Hverfið er einstaklega barnvænt.  
Uppl. Berglind gsm 694-4000

## Hraunbær 150 – 110 Rvk



OPIÐ HÚS

Verð 17,3 m.

Herbergi: 3 – Stærð: 91,9 fm.

OPIÐ HÚS mánud 8.ágú kl.17:30-18:00

Rúmgóð og töluvert endurnýjuð 3ja herbergja íbúð á jarðhæð á góðum stað við Hraunbæ. Íbúðin er 80,7 fm. en sérstakt þvottahús/ geymsla á móti íbúðinni er 11,2 fm. Nýuppsett flisalagt badherbergi og nýtt plastparket á gólfum nema eldhúsi.  
Uppl. Jóhanna Kristín í síma: 698 7695

## Hrismóar 3 – 210 Gbæ



OPIÐ HÚS

Verð 34,9m.

Herbergi: 4 – Stærð: 173,8 fm.

OPIÐ HÚS mánud 8.ágú kl.18.30-19.00

Mjög góð íbúð á tveimur hæðum með mikilli lofthæð og bílskúr 28,6fm. Þrjú svefnherbergi eru á aðal hæð og á efri hæð er setustofa með fallegum arni. Tvennar svalir eru á eigninni bæði suður og vestur með fallegu útsýni.  
Uppl. Þorsteinn gsm 694-4700

## Strikið 2, 8, 10 – 210 Gbæ



OPIÐ HÚS

Verð 26-32 m.

Herbergi: 2-3 – Stærð: 91,8-104 fm.

Íbúð fyrir eldri borgara, með aðgang að þjónustuseli og sjálandshverfi Glæsilegar 2ja -3ja herbergja íbúðir í Jónshúsi í fallegu umhverfi við sjávarsíðuna. Einstök staðsetning þar sem stutt er í alla þjónustu og góðar gönguleiðir. Uppl. Sigríður gsm: 699 4610



## Hrismóar 4 -210 Gbæ



OPIÐ HÚS

Verð 23,6 m.

Herbergi: 3 – Stærð: 100 fm.

OPIÐ HÚS þriðjud 9.ágú kl.17:30-18:00

Falleg og björt 3ja herbergja íbúð á annarri hæð með stæði í bílskúli á þessum barnvæna stað í Garðbæ. Íbúðin er laus við kaupsamning. Mjög góð kaup.  
Uppl. Sigríður gsm: 699-4610

## Hraunbær 14 – 110 Rvk



OPIÐ HÚS

Verð 16,9 m.

Herbergi: 3 – Stærð: 85 fm.

OPIÐ HÚS mánud 8.ágú kl.18:30-19:00

Vel skipulögð 3ja herbergja íbúð með upprunalegum innréttingum á 3. hæð í góðri blokk í Hraunbænum. Örstutt í skóla og leikskóla og öll þjónusta í næsta nágrenni. Vilja gjarnan stækka upp í 4-5 herbergja íbúð með góðum geymslum og garði.  
Uppl. Jóhanna Kristín, gsm:698-7695

## Strandvegur 16 – 210 Gbæ



OPIÐ HÚS

Verð 36,9 m.

Herbergi: 3 – Stærð: 124,2 fm.

OPIÐ HÚS mánud 8.ágú kl 19.30-20.00

Glæsileg íbúð á efstu hæð með mikilli lofthæð, gólfisíðum gluggum og stæði í lokaðri bílageymslu. Gólfefni eru náttúrusteinn og vandað gegnheilt parket. Ýmis skipti koma til greina, eignin er laus til afhendingar.  
Uppl. Þorsteinn gsm 694-4700

## Vallarás 4 –110 Rvk



OPIÐ HÚS

Verð 14,9 m.

Herbergi: 2 – Stærð: 56,5 fm

OPIÐ HÚS þriðjud 9.ágú kl.18:30-19:00

Vel skipulögð 2ja herbergja íbúð í lyftuhúsi á fjórðu hæð. Eignin er með suðursvalir og með útsýni yfir að Víðidal. Sameiginlegt þvottahús, hjóla- og vagnageymsla ásamt sérgeymslu í sameign. Sérmerkt bílastæði.  
Uppl. Dórothea, gsm: 898-3326

## Kópavogsbraut 18 – 200 Kóp



OPIÐ HÚS

Verð 17,9 m.

Herbergi: 3 – Stærð: 82,3 fm.

OPIÐ HÚS þriðjud 9.ágú kl.17:30-18:00

Rúmgóð 3ja herbergja íbúð í kjallara í tvíþýli með gróðursælum garði. Búið er að skipta um dren og skólplagnir ásamt því að taka badherbergi í gegn. Gott sameiginlegt bílastæði. Ástand húss gott, björt og notaleg íbúð. Uppl. Dórothea, gsm: 898-3326



## Hlynsalir 16 – 201 Kóp



OPIÐ HÚS

Verð 52,9 m.

Herbergi: 5 – Stærð: 200,6 fm.

OPIÐ HÚS miðvikud 10.ágú kl.17:30-18:00

Vel skipulagt 5-6 herb. raðhús með innb. bílskúr. Einstakt útsýni. Efri hæð: Gestabað, eldhús, borðstofa, stofa og svefnherbergi. Neðri hæð: Badherbergi, þvottahús, 2 rúmgóð herbergi, sjónvarpshol og auka gluggalaust rými.  
Uppl. Dórothea, gsm: 898-3326

## Norðurbakki 25d –220 Hfj



OPIÐ HÚS

Verð 26,3 m.

Herbergi: 3 – Stærð: 100 fm.

OPIÐ HÚS mánud 8.ágú kl.17:30-18:00

YFIRTAKA á veðláninu íbúðalánasjóðs + kr.500.000 greiðsla. ENDAÍBÚÐ + bílageymsla í kjallara. Þvottahús og geymsla inni í íbúðinni. Gullfalleg eign á 4. hæð í lyftuhúsi. Auðveld kaup.  
Uppl. Sigurbjörn gsm: 867-3707

## Blásalir 22 –201 Kóp



OPIÐ HÚS

Verð 21,5 m.

Herbergi: 2 – Stærð: 79 fm.

OPIÐ HÚS þriðjud 9.ágú kl.17:30-18:00

Efsta (12) hæð í hæststaðsetta íbúðarhúsi Höfuðborgarsvæðisins. Lúxusíbúð, LAUS STRAX, með sérvöldum harðviðarinn. Stórkostlegt óhindrað útsýni úr stofunni og af svölum til suðurs og vesturs. Þvottaherb. í íbúðinni. Uppl. Sigurbjörn gsm: 867-3707



## Túngata 9 – 225 Álfтан.



OPIÐ HÚS

Verð 43,9 m.

Herbergi: 5 – Stærð: 174,5 fm.

OPIÐ HÚS mánud 8.ágú kl.18.30-19.00

Sérlega vel viðhaldið og hlýlegt einbýlishús með einstökum, stórum og vel hirtum garði, stórar grasflattir og stórt bílaplan. Allt með alveg einstökum, snyrtilegum og "kósý" blá.  
Uppl. Árni gsm: 893 4416

## Laufvangur 1 – 220 Hfj



OPIÐ HÚS

Verð 17,4 m.

Herbergi: 3 – Stærð: 86 fm.

OPIÐ HÚS mánud 8.ágú kl.17.30-18.00

Einkar falleg og aðlaðandi íbúð á fyrstu hæð með sérinnangi. Frábær nýting, virkar því stór og rúmgóð. Falleg íbúð, vel viðhaldin og hús í góðu lagi. Íbúðin laus.  
Uppl. Árni gsm: 893 4416



## Blaðberinn bíður þín

Þú færð Blaðberinn þinn í Skaftahlíð 24 alla virka daga frá kl. 9-17.

Blaðberinn...



...góðar fréttir fyrir umhverfið

## ALLT Á FERÐINNI Miðvikudaga



Sölufulltrúi:

Jóna María Hafsteinsdóttir  
jmh@365.is - sími 512 5473



Orkuveita Reykjavíkur

## TIL SÖLU

Útivistarperla í nágrenni Reykjavíkur  
Ef viðunandi tilboð fæst:



### Hvammur og Hvammsvík, Kjósarsýslu

Landnúmer 126107 og 126106

Til sölu eru jarðirnar Hvammur og Hvammsvík í Hvalfirði. Jarðirnar eru um 607 hektarar að stærð og seljast saman með öllum mannvirkjum, ræktun og öðru fylgifié.

Hvammur og Hvammsvík þykja einstaklega fallegar með fjölskrúðugu fuglalífi. Þar er í dag rekinn ferðaþjónusta með tjaldstæði, silungsveiði og 9 holu golfvelli. Í nágrenninu er fjöldi náttúruperla á borð við Staupastein, Glym, Brynju- og Botnsdal og Botnsúslur.

Á jörðunum eru m.a. tvö 132 og 282 fm íbúðarhús, hlöðugrill, hlaða, vélageymsla, fjárhús, þjónustumiðstöð, æðarvarp o.fl.

Jarðhitaréttindi eru undanskilinn sölnunni. Kvöð er á um að Orkuveita Reykjavíkur geti borað eftir heitu vatni og byggt dæluhús með umgengisrétti komi til þess að jarðhitaréttindin verði nýtt. Einnig eru undanskilinn sölnunni þinglýst réttindi annarra en Orkuveitu Reykjavíkur.

Kauptilboðsblað og sölulýsingu er hægt að sækja á <http://www.or.is/UmOR/Eignasala/> Jarðirnar verða til sýnis áhugasömum kaupendum eftir samkomulagi. Nánari upplýsingar gefa eftirfarandi starfsmenn Orkuveitu Reykjavíkur: Hannes Frímánn Sigurðsson í síma 5 16-6690 Ólafur Þór Leifsson í síma 5 16-6334

Kauptilboðum skal skila á móttökuborð í höfuðstöðvum Orkuveitu Reykjavíkur Bæjarhálsi 1 110 Reykjavík, fyrir kl. 12.00 miðvikudaginn 17. ágúst 2011

ORES-2011-05-01.



Orkuveita Reykjavíkur

## TIL SÖLU

Ef viðunandi tilboð fæst:



### Rafstöðvarvegur 9 í Elliðaárdal

Fastanúmer 204-4091 og 201-4091

Um er að ræða húsnæði sem byggt var á árinu 1968 auk glerskála sem byggður var 2007.

Samtals 1618,6 fm atvinnuhúsnæði á besta stað í Elliðaárdal í Reykjavík. Húsið er á 2 hæðum auk kjallara og 200 fm glerskála.

Lóðin er samtals 8400 fm og er hún sameiginleg með Fornbílaklúbbnum.

Auðvelt er að skipta húsinu upp í nokkra rekstrareiningar.

Húseignin verður til afhendingar nýjum eiganda 15. september 2011.

Kvaðir eru á lóðinni um lagnir, strengi og búnað OR.

Kauptilboðsblað og sölulýsingu er hægt að sækja á vefsíðu Orkuveitunnar <http://www.or.is/UmOR/Eignasala/> Húsnæðið verður til sýnis áhugasömum kaupendum eftir samkomulagi.

Nánari upplýsingar gefa eftirfarandi starfsmenn Orkuveitu Reykjavíkur:

Hannes Frímánn Sigurðsson í síma 516-6690

Ólafur Þór Leifsson í síma 516-6334

Kauptilboðum skal skila á móttökuborð í höfuðstöðvum Orkuveitu Reykjavíkur að Bæjarhálsi 1, 110 Reykjavík fyrir kl. 12.00 miðvikudaginn 17. ágúst 2011.

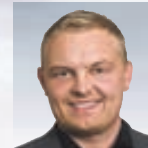
ORES-2011-05-01.

# 101 REYKJAVÍK FASTEIGNASALA

Laugavegur 66 • 101 Reykjavík • Sími 511 3101 • Fax 511 3909 • [www.101.is](http://www.101.is) • [101@101.is](mailto:101@101.is)



Leifur Aðalsteinsson  
Löggildur fasteignasali  
leifur@101.is



Helgi J. Jónsson  
Söluáður / helgi@101.is



Kristín S. Sigurðardóttir  
Löggildur fasteigna, skipa og fyrirtækjasali



OPIÐ HÚS

Opið hús í dag að Malarás 15 milli kl. 18.00 og 19.00.

Einbýli-110 Rvk. Um er að ræða stórglæsilegt 344 fm einbýli með tveimur aukaíbúðum. Húsið er teiknað af Kjartani Sveinssyni og lóðin af Stanislav. 4. svefnherbergi, tvöfaldir bílskúr með gryfju, heitur pottur. Húsið er mjög vel staðset innst í botlanga. Sjón er sögu ríkari. Söllumenn verða á staðnum. V- 84,9 millj.



EINBÝLI

Bakkagerði - 108 rvk. Gullfallett og vel staðsett 123,4fm einbýlishús ásamt 40,5fm bílskúr. Forstofa, hol, 4 herbergi, góðar stofur, nýlegt eldhús, baðherbergi, wc, og þv.hús. Rúmgóður skúr. V-37,9millj.



Lambastaðabraut 170 Seltjarnarnes. Mjög glæsilegt mikið endurnýjað einbýli á tveimur hæðum. Auka íbúð. Eignin skiptist í aðalíbúð jarðhæð: Forstofa, svefnh., þvottaherbergi og geymsla. Efri hæð: stofa, 3 svefnh., baðh., hol og eldhús. Á jarðhæð er 2ja herbergja íbúð auk þess góður bílskúr. Óskað er eftir tilboði í eignina.



Norðurtún - 225 Álfanes.

Mjög skemmtileg einbýli á einni hæð á þessum frábæra stað á Álfanesi. 4 herb.V-43,8millj.

PARHÚS / RAÐHÚS



Lækjarbrún - Hveragerði.

Húsið er á einni hæð, 86,3 fm og skipstíft eftirfarandi: Forstofa, gangur, stofa, eldhús, 2 svefnh., baðh. og þvottahús. Þjónustusam. við Heilsustofnun NLFÍ. V-18,3 millj.

7 HERB



Skógarás - 110 Rvk.

Glæsileg íbúð mikið endurnýjuð 7 herb. hæð og ris. Bílskúr samtals: 204,5 fm. V-35,9millj.

4-5 HERB



Þórgata - 101 Rvk.

Mjög skemmtileg 85 fm 3ja herbergja íbúð á 1. hæð (jarðhæð). Auk forstofuherbergis með snyrtingu á hæðinni sem tilvalið er til útleigu. Nánari upplýsingar á skrifstofu. Verð 24,9 millj.



Hraunbær - 110 Rvk.

Mjög rúmgóð 105,6fm 4-5 herb. endaíbúð á 3 hæð ásamt 20,1fm herbergi í kjallara, samtals: 125,7fm. Suður svalir. Eignin er laus strax. V-20,5millj.

3ja HERB



Naustabryggja - 110 Rvk.

Afar glæsileg 86,2fm 3 herb.íbúð á 2 hæð með vægasagt glæsilegu útsýni. Eigninni fylgir staði í lokaðri bilageymslu. Tvennar svalir. Frábærlega staðsett við sjávarbakkann. V-28,9millj.



Drápuhlíð - 105 Rvk.

Vel skipulögð 99 fm 3ja herbergja íbúð í kjallara. Útgengi er úr stofu á litla verönd og þaðan út í bakgarð hússins. Íbúðin er nokkuð upprunaleg. V-20,9 millj.



Asparás - 210 Garðabæ.

Mjög glæsileg 116 fm 3ja herbergja íbúð á annari hæð á þessum vinsæla stað. Stórar suður svalir, sér inngangur frá svölum. Vandaðar innréttingar, parket og flisar á gólfum. V- 27,9 millj.



Nýbýlavegur - 200 Kópavogur.

Stórglæsileg 116,5 fm, 3ja herb. íbúð á annari hæð í þessu glæsilega húsi. Eigninni fylgir einnig 25,7 fm geymsla (studeo-íbúð) sem leigð er út. Heildarstærð eingarinnar er 142,4 fm. einstaklega rúmgóð og björt íbúð, tvennar svalir. Innréttingar frá Axis, gólfhiti, ítalskar flisar á öllum gólfum, innfæld lýsing í loftum. V-40,0 millj.

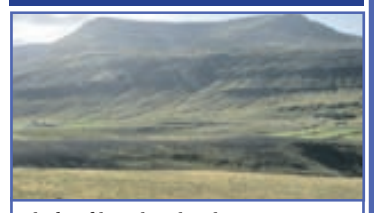
Eldri borgarar



Grandavegur - 107 Rvk - eldri borgarar.

Mjög skemmtileg 114,8 fm íbúð á annari hæð í þessu vinsæla húsnæði við Grandaveg. Sjárvarútsýni. Yfirbyggðar Vestursvalir. V-28,8millj.

Jörð.



Tindstaðir ytri og innri.

Jörðin er ca: 335 ha. Á jörðinni er 326,6 fm einbýli, auk gamalla útihúsa og gerði. Einstakt og stórbrotið útsýni yfir Hvalfjörðinn og upp í Borgarfjörð. Óskað er eftir tilboði.

Vantar í sölu :  
Vantar allar stærðir eigna til sölumeðferðar. Sérstaklega í 101 Reykjavík.

Persónuleg þjónusta  
vönduð og góð  
vinnubrögð.



# VALHÖLL

## FASTEIGNASALA

Síðumúla 27 - Sími 588 4477  
Opið virka daga frá kl. 9-17

- |  |  |   |   |   |   |   |  |   |   |
|--|--|---|---|---|---|---|--|---|---|
| <br><b>Ingólfur Gissurarson</b><br>s: 896-5222<br>Lögg.fast.Sali. | <br><b>Bárdur Tryggvason</b><br>s: 896-5221<br>sölustjóri | <br><b>Heiðar Friðjónsson</b><br>s: 693-3356<br>Lögg.fast.Sali. | <br><b>Ellert Róbertsson</b><br>s: 893-4477<br>sólumaður | <br><b>Erlendur Davíðsson</b><br>Löggiltur<br>fasteignasali. | <br><b>Sígþór Bragason</b><br>s: 899-9787<br>Lögg.fast.Sali. | <br><b>Jón Rafn Valdimarsson</b><br>s: 695-5520<br>Lögg.fast.Sali. | <br><b>Margrét Sigurgeirsdóttir</b><br>s: 866-1515<br>skrifstofustjóri. | <br><b>Pétur Jóhannsson</b><br>Sólum.<br>Snæfellsbæ/nes<br>Sími:893-4718 | <br><b>Pórarinn Friðriksson</b><br>Sólum.<br>Sími:844-6353 |
|--|--|---|---|---|---|---|--|---|---|

Áratuga reynsla tryggir fagleg vinnubrögð

www.Valholl.is

Ingólfur Gissurarson lögg. fasteignasali

### Mikil sala - Vantar allar tegundir eigna í sölu. Leitið upplýsinga hjá sölumönnum. Sími 588-4477.

#### Efstasund 34 - Opið hús í dag á milli kl. 16-17



126 fm einbýli. Stofa er tvískipt og mætti breyta öðrum hlutanum í svefnherbergi. Svefnherbergi er með skáp og parket á gólf. Á baðherbergi er dúkur á gólf, þar er sturta. Í kjallara er þvottahúsaðstaða og geymsla. Bílskúr er orðin nokkuð illa farin að utan, ljóst að eignin í heild þarfnast viðhalds. Mjög stór lóð. V. 31 millj.

#### Eyktarsmári - Glæsilegt útsýni.



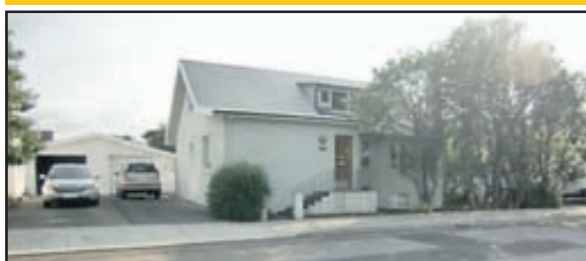
Fallegt nýlegt 182 fm raðhús, hæð+ris m. innb. bílskúr á útsýnisstað, innst í rólegri lokaðri götu. Arin, tvö baðherb., m.a. m. horn-nudd-kari., suður svalir, norðvestur sólpallur. Útsýni m.a. Esja, Reykjanes, Snæfellsnes, Skarðsheiði og fl. 3-4 sv. herb. V. 43,5 m./ tilboð. Bein sala eða skipti á 4ra í lyftuhúsi. Uppl. veitir Ingólfur 896-5222

#### Lækjarhjalli - glæsilegt einbýli. Auðveld kaup.



Í einkasölu glæsil. alls 285 fm einbýli með tvöf. 44 fm bílskúr. Húsið er vandað og velfrágengið í alla staði, hannað af Kjartani Sveinssyni. Vandaðar innréttingar, 4 svefnherbergi, parket og flisar, falleg ræktuð og vel-afgirt lóð. Áhvilandi mjög hagst. íbúðarlán 49,5 m. Verð 68,5 m. Bein sala eða skipti á minna sérbyli á 1.hæð. Uppl. veitir Ingólfur 896-5222

#### Einbýlishús með bílskúr við Hlíðargerði



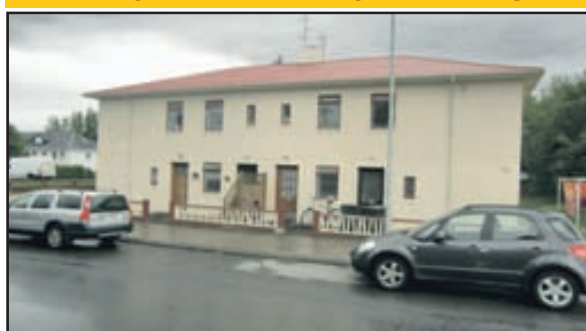
217 fm einbýlishús á frábærum stað í Gerðunum í Reykjavík. Húsið skiptist í stórar stofur og rúmgott eldhús, 3-svefnherbergi, sjónvarpsými, sólstofu, þvottarhús og geymslur. Húsið er á þremur hæðum og er í góðu ástandi. Góður nýlega standsettur bílskúr. Stór garður með vernd og skjólgerðingum. verð 48,0 millj. Uppl. veitir Heiðar í s:693-3356.

#### Hvassahraun, við sjóinn



Fallegt 154 fm heisarshús á 6300fm lóð, staðsett örstutt frá Hafnarfirði. 3-4 svefnherbergi, 2- baðherbergi. Parket á gólfum. Hús með frábæru útsýni og býður upp á ýmsa möguleika. V:30 millj. Möguleiki á að taka ódyrari eign uppí. Uppl. veitir Bárdur í s:896-5221.

#### Hæðargarður - Lítil útborgun. laus 1.sept.



Vorum að fa ca 77 fm efri hæð mögul. að lyfta þaki. Sér ingangur, sér garður, allt nýtt á baði. V. 20,9m. áhv. ca 18,5 við Frjálsa. Nánari upp. Ellert 893-4477 eða Heiðar 693-3356



**Garðabær - Goðatún. Endurnýjað einbýli m. auka studioíb.**  
Mikið endurn. 179 fm einb. á einni hæð með auka studio íbúð í bílskúr. Nyl. eldhús, böð, parket, utanhúsklæðning og fl. 3-4 sv. herb. Ræktuð lóð. Góð staðsetn. miðsvæðis í Garðabæ. Áhv. mjög gott íbúðarlán ca 32 m. Verð 38 millj. Uppl. veitir Ingólfur 896-5222



**Jónsgeisli - glæsilegt hús - laust fljótlega**  
Vorum að fá glæsilegt ca 240 fm. einbýli á tveimur hæðum með innbyggðum góðum bílskúr. Fjögur svefnherbergi. Vandaðar innréttingar. Glæsilegt útsýni. V. 66,9m. Nánari uppl. Ellert 893-4477



**Heiðarsel - 6 svefnherb. Laust til afhendingar**  
Fallegt og vel skipulagt einbýli ásamt bílskúr á barnvænnum stað í seljahverfi. 6 svefnherbergi. Stór hellulöð vernd mót suðri. Vel við haldið hús á einstökum stað. Húsið er skráð 193 fm skv. Fasteignamatinu en gólfliður er nærri 240 fm, enda eru 6 svefnherbergi. Verð 44,8 m. Uppl.veitir Bárdur í 896-5221.



**Holtsgata - Hafnarfjörður**  
223 fm reuslegt timburhús á þremur hæðum Stór tvískipt stofa (mætti bæta við svefnherbergi). Á rishæð eru fimm svefnherbergi. Bílskúr steyptur og með hurðaopnara á innkeyrsludyr. V. 39 millj. Uppl. Jón Rafn S: 695-5520

#### Nýbyggingar



**Úlfarsbraut- parhús.**  
Vorum að fá gott vel skipulagt parhús á tveimur hæðum, fjögur til fimm svefnherbergi. Afh. tilbúið til innréttingar. Traustur byggingaraðili. V. 39,5m. Nánari uppl. Ellert 893-4477 eða Heiðar. 693-3356

#### Sérbyli



**Hraunberg - fallegt einbýli með tveimur aukaíb. í sérbyggingu.**  
Nýkomið í einkasölu 174 fm einb. hæð+ris á góðum rólegum stað rétt við Viðidalinn, ásamt 46 fm Jeppabílskúr og 90 fm aukabyggingu aðskilið húsinu m. tveimur íbúðum (einstakl. og 2ja herb.) góðar leigutekjur. Velviðhaldið og velskipul. hús, falleg ræktuð lóð, 4 sv. herb. Afgirtur suður sólpallur, suður svalir, fallegt útsýni á Bláfjöll, og fl. Áhv. Hagst. íbúðarlán ca 29 m. Verð 59,5 millj. Uppl. veitir Ingólfur 896-5222



**Grafarvogur - fallegt lítið raðhús.**  
Nýlegt 129 fm raðh. á mjög góðum barnvænum stað, rétt við skólana, sundlaugina og íþróttir. Góðar innr., 3 góð sv. herb., mögul. á einu herb. til í risi. Baðherbergi og gestawc. Áhv. íbúðarlán ca 20 m. Verð 32,8 m. Uppl. veitir Ingólfur 896-5222

#### Sérhæðir



**Krókavað - glæsilefri sérhæð + Mjög góður bílskúr.**  
Nýkomin í einkasölu glæsil. nýleg 136 fm efri sérh. ásamt 32 fm bílskúr. Frábær staður innari. í lokaðri götu, örstutt í skóla, Heiðmörkina og Elliðarvatnið. Vandaðar innr., parket, 3 góð sv. herb., þvottaherb, bað m. sturtu og kari. Vandað eldhús. 32 fm suður svalir. Áhv. ca 30 m. íbl. Arion banki. Verð 38,6 m. Uppl. veitir Ingólfur 896-5222.



**4ra herb. Sérhæð með bílskúr í Garðabæ.**  
Mikið endurnýjuð 4ra herb. 123,5 fm sérhæð við Lynghóla í Garðabæ. Bílskúrinn er 28,8 fm. 3-svefnherbergi í mikið endurnýjaðri sérhæð. Falegur garður, góð staðsetning. Eignin er laus við kaupsamning. Verð 26,9 millj. Uppl. veitir Heiðar 693-3356



**Fífurími - Séríngangur**  
Skipti á sérbyli í Grafarvogi eða Mosfellsbæ kemur til greina. Góð 113 fm íbúð á efri hæð ásamt bílskúr í Grafarvogi. Þrjú svefnherb. og þvottahúsið innan íbúðar. Stofa og eldhús í opnu rými og útgengt á vestur svalir. V. 26,5 millj. Uppl. Jón Rafn S: 695-5520

#### 4ra til 5 herb



**Fellsmúli bara ein íbúð á hæð.**  
Góð vel skipulögð 105 fm4ra herb. íbúð á 1.hæð í góðri blokk. Suður svalir. Íbúð er laus fljótlega. Áhv. ca 19m. við Arion. Stígagangur á 2ja herb. íbúð sem er leigð út og fer leiga í húsjóð, þannig að húsjóður er lítil á íbúð. Nánari uppl. Ellert 893-4477 eða Heiðar 693-3356



**4ra herb. við Grýtubakka.**  
Höfum tekið í sölu 4ra herb. 104fm íbúð á efstu hæð við Grýtubakka í Breiðholti. Þrjú mjög rúmgóð herb. Endurnýjað baðherb. með tengi fyrir þvottarvél. Rúmgóðar stofur og borðkrókur í eldhúsi. Verð 18,3 millj. Uppl. veitir Heiðar í s:693-3356



**4ra í Rimahverfi - skipti á sérbyli.**  
Vel skipulögð 118 fm íbúð á jarðhæð við Flétturima í Grafarvogi. 3-svefnherbergi, vönduð gólfefni, sér-verönd. Eigendur eru að leita að sérbyli í Grafarvogi. V.24,9 millj. Uppl. veitir Heiðar í s:693-3356



**Holtsgata - Rúmgóð íbúð**  
103 fm íbúð á þriðju hæð með glæsilegu útsýni yfir Vesturbæinn. Þrjú góð svefnherbergi. Stofan er með parkettlögðu gólfu V. 26,9 millj. Uppl. Jón Rafn S: 695-5520

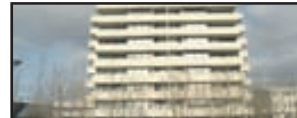


**Flúðasel - mögul. skipti á eign á Selfossi eða Hveragerði**  
Góð vel skipulögð 4ra herb. íbúð á 2.hæð í vel staðsettri blokk. Parket og flisar á gólfum. Íbúð er laus. Mögul. að taka litla íbúð upp í. Áhv. ca 15 milljónir. V. 20,9m. Nánari uppl. Ellert 893-4477

#### 3ja herbergja



**Hrísateigur - falleg íb. á rólegum stað.**  
Falleg og afar vel skipul. 62 fm 3ja herb. íb. í kj. (lítið niðurg.) á góðum stað í Laugarnesinu. Séríngangur, merbau parket. Áhv. 8,5 m. ÍLS. Verð 15,9 m. Uppl. veitir Ingólfur 896-5222



**3ja herb. suður íbúð við Þangbakka**  
Höfum tekið í sölu 3ja herb. 83 fm suður íbúð við Þangbakka. Íbúðin er vel skipulögð, búið er að kaupa ýmslegt efni sem fylgir með í kaupnum, svo sem parket og undirlag, flisar, hreinlætistæki, tæki í eldhús og fl. Verð 19,7 millj. Allar uppl. veitir Heiðar í s:693-3356

#### Opið hús að Hléskógum12 í landi Svarfhóls Á milli kl. 14-18 í dag.



74, fm heilsárs hús auk 24 fm svefnlofts á 6000 lóð. Tvö rúmgóð svefnherbergi. Stór stofa með kaminu og stórum gluggum. Stór og mikil verönd sem smyr í suður og vestur. Heitt og kalt vatn ásamt rafmagni. Afar vel hefur verið hugsað um húsið sem er í góðu standi. V. 17,5 millj. Fáid upplýsingar um staðsetningu hjá Jóni Rafni S: 695-5520 eða Lilju S: 694-2077



**Sumarhús - Vaðnesi**  
Sumarhús 6670 fm eignarlandi í landi Vaðnes. 95 fm að stærð og afhendist fullbúið að utan og rúmlega foheld að innan. Cert ráð f. þremur svefnherbergjum Rotþró er komin. V. 22 m. Uppl Jón Rafn S: 695-5520



**Sumarhús - Kerengi**  
Gott 49 fm sumarhús á stóru eignarlandi sem er rúm 8200 fm að stærð. Tvö svefnherbergi ásamt svefnlofti sem getur rúmað 5-6 einbreið rúm. Uppl. Jón Rafn S: 695-5520

#### Íbúðir til leigu

Vantar 2-4 herbergja íbúðir f. traust alþjóðlegt fyrirtæki, til afhendingar strax. Með og án húsgagna. Alls vantar 12-15 íbúðir. Leigutími 6-24 mánuðir. Uppl. Jón Rafn S: 695-5520

#### Vantar-Vantar-Vantar

Vantar 4ra herb. Í lyftuhúsi á Reykjavíkursvæðinu, uppl. veitir Heiðar í s:693-3356.

Vantar einbýlishús eða raðhús í Fossvogi, fyrir fólk sem búið er að selja, uppl. Heiðar í s:693-3356

Vantar sérbyli í Grafarvogi fyrir fjársterka kaupendur. Uppl. Heiðar í s:693-3356

Vantar 2ja til 3ja sem þarfnast stansettningar uppl. Ellert 893-4477

Vantar ca 100 til 110 fm íbúð í Vesturbæ Kópavogs uppl. Ellert 893-4477

Vantar 3ja herbergja íbúð í Furugrund. Upp. Ellert 893-4477

Vantar 250-300 fm einbýli á svæðið 200,210,220. Helst m. útsýni. V. 70-80 millj. Uppl. Jón Rafn S: 695-5520

Vantar nútíma sumarhús á suðurlandi, 80-150 fm helst 4-6 herbergi. Traust fyrirtæki er kaupandi. Uppl. Jón Rafn S: 695-5520

Vantar Sumarhús í Öndverðanesi, fjársterkur kaupandi Uppl. Jón Rafn S: 695-5520





F A S T E I G N A S A L A N  
**fasteign.is**

Ólafur B Blöndal Lögg. fasteigna- fyrirtækja og skipasali.

☎ 5 900 800 Suðurlandsbraut 18 • Reykjavík • Fax 5 900 808



Ólafur B Blöndal.  
Lögg. fasteignasali  
20 ára starfsreynsla



Íris Hall.  
Lögg. fasteignasali/  
Lögg. leigumíðlari



Gísli Rafn



Helgi Snorrason



Sigurður Helgi Ólafsson  
Sölufulltrúi

# Viltu selja – Viltu kaupa – Viltu leigja LAUSNIN ER **fasteign.is**

**BÚSETI**  
Öryggi til framtíðar, frelsi þegar þér hentar

Búseti hsf. • Skeifan 19, 108 Reykjavík • Sími: 520 5788 • Fax: 533 5749 • [www.buseti.is](http://www.buseti.is)

**Íbúðir í fyrstu auglýsingu - umsóknarfrestur til og með 16. ágúst og úthlutun 17. ágúst nk.**



Berjarimi 1-7



Frostafoald 20



Þverholt 13-15



Kristnibraut 61-63



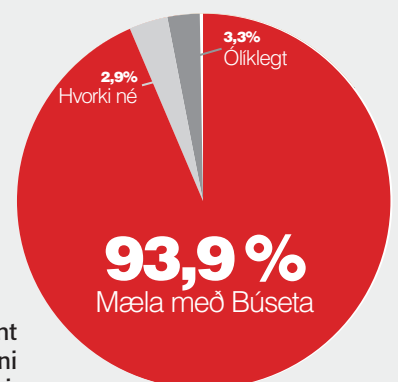
Lerkigrund 5-7

Staður	Íbúð nr.	Fm	Fj. herb	Búseturéttur hámark	Búseturéttur lágmark	Búsetugjald	Tegund láns	Afhending/losnar að ósk eiganda
<b>Reykjavík</b>								
Frostafoald 20	202	78,1	3	2.234.998	1.199.966	82.626	Lán með tekjumarki	Samkomulag
Berjarimi 1	301	71,8	3	2.569.809	1.638.719	75.795	Lán með tekjumarki	Miðjan nóvember
Frostafoald 20	306	88,1	4	2.416.419	1.465.133	95.146	Lán með tekjumarki	Samkomulag
Frostafoald 20	501	88,1	4	2.416.419	1.584.839	93.661	Lán með tekjumarki	Miðjan september
Berjarimi 5	301	87,1	4	3.103.637	2.738.070	92.324	Lán með tekjumarki	Miðjan september
Berjarimi 1	202	87,1	4	3.103.637	2.159.052	90.168	Lán með tekjumarki	Samkomulag
Kristnibraut 61	301	101,1	4	3.389.412	2.027.395	129.761	Almennt lán	Samkomulag
<b>Mosfellsbær</b>								
Miðholt 5	201	84,0	3	2.699.269	1.591.111	94.949	Lán með tekjumarki	1. september
Þverholt 15	102	91,2	3	2.971.078	1.774.818	113.494	Almennt lán	Byrjun september
<b>Álftanes</b>								
Skólatún 6	202	114,0	4	3.173.184	1.873.809	129.081	Almennt lán	Samkomulag
<b>Akranes</b>								
Lerkigrund 7	101	94,0	4	3.730.720	3.730.720	105.042	Almennt lán	Strax
Lerkigrund 7	301	94,0	4	2.268.638	1.355.205	130.036	Almennt lán	1. september

Búseti býður uppá rúmlega 700 íbúðir á höfuðborgarsvæðinu þar sem áhersla er lögð á þjónustu og öryggi. Félagið er sjálfstætt, óháð og opið öllum. Félagið er rekið án hagnaðarsjónarmiða í þágu félagsmanna og íbúa með langtíma-sjónarmið að leiðarljósi.

Bjóðum bæði uppá búsetu- réttaríbúðir og almennar leiguíbúðir

Samkvæmt þjónustukönnun Capacent mæla 94% íbúa með félaginu við vini og fjölskyldumeðlimi.



[www.buseti.is](http://www.buseti.is)

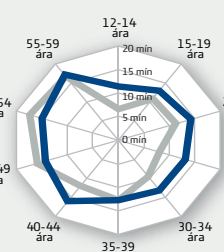
Fyrirvari um mögulegar prentvillur og breytingar á verði. Ofangreindir þættir taka mið af samþykktum félagsins og reglum.

## Lesendur gefa sér góðan tíma í Fréttablaðið

Það skiptir máli hvaða blað fólk gefur sér tíma til að lesa. Ný Prentmiðla-könnun Capacent Gallup staðfestir að lesendur á aldrinum 12-59 ára gefa sér lengri tíma til að lesa Fréttablaðið en Morgunblaðið. Við hlökkum til að færa ykkur fleiri góðar stundir í framtíðinni.

Meðal lestími í mínútum á hvert eintak\*

— FBL — MBL



Allt sem þú þarft...

\*Prentmiðlakönnun Capacent Gallup. Mældur er tími sem fer í lestur hvers eintaks Morgunblaðsins og Fréttablaðsins hjá lesendum á aldrinum 12-59 ára á öllu landinu.





**Skeifan**  
fasteignasala

Eysteinn Sigurðsson / Löggiltur fasteignasali

Seilugrandi 2 – 4ra herb. – Bílskýli – Laus strax  
Opið hús í dag mánudag á milli kl. 16 og 18



Um er að ræða fallega 4ra herb. 100 fm íbúð á 1. hæð ásamt stæði í bilageymslu á þessum eftirsóttu staði í vesturborginni. Fallegar innréttingar. Sérinnangangur af svölum. 3 svefnherbergi öll með skápum. Nýlegt flísalagt bað. Góðar svalir. Sérlega rúmgóð geymsla í kjallara. Áhv. lán frá Íbúðalánasjóði kr. 20.700.000.- sem má yfirtaka. Íbúðin er laus nú þegar. Verð 27,5 millj.

Gjörið svo vel að líta inn. Bjalla 01-01. Það verður tekið vel á móti ykkur.

Skeifan fasteignasala / Suðurlandsbraut 46  
108 Reykjavík / Sími 568 5556 / skeifan@skeifan.is

**OPIÐ HÚS Í DAG KL. 17,30-18,30**

**HOLTSBÚÐ 42, G.BÆ**

Sýnum í dag mjög vel staðsett 225 fm einlyft steinsteypt einbýli í rólegri götu efst í Holtsbúðinni með frábæru útsýni yfir til vesturs og norðurs. Húsið er mjög bjart og vel skipulagt með ca. 175 fm íbúðarrými ásamt tvöföldum 55 fm bílskúr og aukaíbúð þar við hlið m.sérinnngangi. Rúmgóðar og bjartar stofur með góðri lofthæð. 5 svefnherbergi eru í húsinu. Fallegur garður og plássgott bílastæði. Barnvæn og róleg gata.

Verð 63,9 millj.

Ólafur B Blöndal lgf.  
tekur á móti þér og  
þínum í dag á milli kl.  
17,30 og 18,30



FASTEIGNASALAN  
fasteign.is

SÍMI 5 900 800

Ólafur B. Blöndal, löggiltur fasteignasali.



Jónas Örn Jónasson  
hdl og löggiltur fasteignasali.

**Byggingarlóð undir fjölbýli**

Vorum að fá í einkasölu mjög vel staðsetta byggingarlóð fyrir 6. íbúða fjölbýlishús. Uppl. gefur Ísak



**Álfhólsvegur 51 4ra herb.**  
OPIÐ HÚS Þrið. kl. 17.30 - 18.00 mikið endurnýjuð jarðhæð með vinnustofu, sérgarði, sólpalli og heitum potti. Verð kr.29.5 áhv. kr. 24.3 \* Upplýsingar veitir Hilmar s: 896 8300 \*



**Lækjasmári 56 Kóp.**  
Opið hús á þriðjudag 9. ágúst milli kl. 17.00 og 17.30 Fallega 2ja herbergja íbúð á jarðhæð. V 19 m. Uppl. gefur Ísak 822-5588



**Sumar/heilsárskúli við Hafnavatn**  
Glæsilegt 64 fm. auk svefnlofts ásett verð 22,0 millj. ýmis skipti skoðuð OPIÐ HÚS mánudag 8. 8. kl. 17 til 1730 Bjarni S. 867 5650



**Hörðukór 5 Kópavogi**  
Opið hús frá kl 16.00 - 16.30 - Glæsileg 3ja herbergja íbúð á annarri hæð. Eigandi skoðar skipti á eign í Reykjanæsbæ. Uppl Sigurður s 616 8880



**Njörvasund 22 - 2ja herbergja**  
Opið hús í dag mán. kl 17.00 - 17.30. Björt og falleg 61fm 2ja herbergja íbúð í vönduðu þríbýli. Verð 15,5millj Uppl. Sigurður síma 616 8880



**Tjarnarból 14, Seltjarnarnesi**  
Opið hús þriðjudag kl. 17.30 - 18.00 Glæsileg 4-5 herb. 150fm íbúð á efstu hæð með bílskúr. Íbúðin var endurnýjuð 2003 verð kr.29,7millj.



**Engihjalli 9 - 8 hæð**  
Opið hús mán.milli kl. 18.00 - 18.30 íbúð á 8 hæð - A íbúð. Glæsilegt útsýni, yfirbyggðar svalir, verð 20,9 millj. Uppl Sigurður s 616 8880



**Skúlagata 20 eldri borgarar**  
Opið hús á mán.milli kl. 17.00 og 17.30 Fallega 2ja herbergja íbúð á 7. hæð. V 23.5 m. Uppl. gefur Ísak 822-5588



**Grundarás Raðhús**  
Fallegt raðhús á útsýnisstað í botnlangagötu og rólegu hverfi. Tilvalið fyrir stóra fjölskyldu. Eigendur skoða að taka minni eign uppí. Verð 47 millj.



**Leirutangi - Mos**  
Í einkasölu glæsilegt 260 fm einbýlishús með möguleika að hafa auka íbúð í kjallara. verð 55millj Glæsilegur garður. Uppl.veitir Ísak 822-5588



**Barðastaðir Penth. - ÚTSÝNI**  
Penthouse íbúð á tveimur hæðum svalir á báðum hæðum með eisntöku útsýni. Eigandi skoða að taka minni eign uppí. Uppl Sigurður s: 616 8880



**Sæbraut Einbýli**  
einkasölu vel staðsett 281,5 fm einbýlishús á tveimur hæðum ásamt bílskúr. Húsið er steinsteypt og byggt árið 1971. Fallegt sjávarútsýni. V tilboð. Uppl. gefur Ísak 822-5588

Sími 512-3600 Fax 512-3601 www.tingholt.is - Bæjarlind 4 Kópavogi

570 4800

**GIMLI GIMLI**

Árni Stefánsson,  
viðskiptafræðingur og  
löggiltur fasteignasali.

Fasteignasala - Grensásvegur 13 - 2 hæð - 108 Reykjavík - Sími: 570 4800 - Fax: 570 4810 - gimli@gimli.is



**SMÁRARIMI 1 - EINBÝLI Á EINNI HÆÐ**

OPIÐ HÚS Í DAG MÁNUDAG FRÁ KL. 17:00 - 18:00

265 fm einbýlishús á einni hæð með bílskúr á góðum stað í Grafarvoginum. Fjögur til fimm svefnherbergi, stór og björt stofa og stórt sjónvarpshól. Góðar viðarinnréttingar. Parket og flísar á gólfum. Eftir er að leggja lokahönd á loft og ganga frá milliveggjum. Sór 30 fm bílskúr. Að utan er húsið flísalagt, lóð með timburpalli til suðurs og bilaplan er hellulagt. Verð 49 millj. Ekkert áhvilandi og engin skipti möguleg.



**DIGRANESHEIÐI 1**

OPIÐ HÚS Í DAG MÁNUDAG FRÁ KL. 17:00 - 18:00.

144 fm tveggja hæða einbýlishús á 900 fm lóð á góðum stað í Kópavogi. Fjögur svefnherbergi og tvær stofur. Eldhús með nýl. viðarinnréttingum. Gólfefni húss: Parket og flísar. Eignin er laus til afhendingar. Verulegra viðgerða er þörf. Sólumenn á staðnum veitir allar nánari upplýsingar. Ekkert áhvilandi.



**TJARNARBÓL 14 MEÐ BÍLSKÚR**

OPIÐ HÚS Í DAG MÁNUDAGINN

8. ÁGÚST FRÁ KL. 18:00 - 19:00 (Bjalla 404)  
Falleg og mikið endurnýjuð 2ja herb. 71 fm íbúð auk 21 fm bílskúrs í fallegu fjölbýli á þessum eftirsóttu stað á Seltjarnarnesinu. Stór og björt stofa m.eð suðursvölum. Stórt svefnherberg. Fallegar innréttingar. Parket og flísar á gólfum. Falleg sameign. Bílskúr fullbúinn. Áhvilandi 18,5 millj. frá Íslandsbanka veð 19,9 millj. Laus fljótlega.



**KLEPPSVEGUR 6 8. HÆÐ**

OPIÐ HÚS ÞRIÐJUDAGINN 9.

ÁGÚST FRÁ KL. 18:00 - 18:30 (Bjalla opið hús)  
Falleg og mikið endurnýjuð 91 fm 3ja herb. íbúð á 8. hæð í lyftuhúsi. Tvö rúmgóð svefnherbergi og stór og björt stofa með suðursvölum með glæsilegu útsýni. Nýlegar innréttingar og gólfefni. Hús nýl tekið í gegn að utan, skipt um glugga, gler og fl.

LAUS STRAX.



**SKÓLAGERÐI - EINBÝLISHÚS**

Vorum að fá 169,2 fm einbýlishús sem er hæð og ris auk 45 fm sérstæðs bílskúrs á stóri lóð. 3-4 svefnherbergi. Eldhús með upprunanlegri innréttingu. Húsið þarfnast standsetningar og er það laust nú þegar, ekkert áhvilandi. Verð 34 millj.



**ENNISHVARF - 4RA HERBERGJA M/BÍLSKÚR**

Mjög falleg og einkar vel skipulögð 4ra herbergja íbúð á 1. hæð (jarðhæð) í fjörbýlishúsi. 3 rúmgóð svefnherbergi. Stofa þaðan sem útgengt er á góða afgirta timburverönd. Falleg innrétting í eldhúsi. Baðherbergi flísalagt. Rúmgóður bílskúr. Hús í góðu ástandi. Verð 33,8 millj.



**STÓRHOLT MEÐ AUKAHERB.**

Góð og mikið endurnýjuð 3ja herb. 81 fm íbúð á 1. hæð með aukaherbergi í kjallara með aðg. að wc. og sturtu. Í íbúðinni eru tvö svefnherb., baðherbergi, stofa og eldhús með nýl. innréttingum. Parket á gólfum. Lyklar á Gimli. Verð 19,4 millj.



**HLÍÐARHJALLI - 3JA HERBERGJA**

3ja herebergja íbúð á 3. hæð í fjölbýlishúsi. Tvö ágæt herbergi. Snyrtileg innrétting í eldhúsi. Stofa með frábæru útsýni. Eignin er laus nú þegar, ekkert áhvilandi. Verð 19 millj.



**SAFAMÝRI - 3JA HERBERGJA**

Mjög góð 3ja herbergja íbúð í kjallara (lítið niðurgrafinn) með sérinnngangi í þríbýlishúsi. Björt stofa. Ágæt innrétting í eldhúsi. Flísalagt baðherbergi. Tvö svefnherbergi. Hús málað að utan 2009 og lítur það vel út. Áhv. 5,6 millj. Verð 19,5 millj.



**FLÉTTURIMI MEÐ SÉRVERÖND**

Falleg 2ja herbergja 63 fm íbúð á jarðhæð í fallegu fjölbýli. Stór og björt stofa og svefnh. Utgengt á sér suðurverönd. Fallegar innréttingar. Parket og flísar á gólfum. Eignin er laus til afhendingar. Áhvilandi 14,5 millj. frá Íbúðarlánasjóði með 4,15% vexti. Verð 15,5 millj.

Traust þjónusta í 30 ár





Fasteignasala og leigumiðlun  
Sóleyjargötu 17 - 101, Reykjavík. S 510-3500  
www.eignatorg.is

Óskum eftir öllum gerðum  
fasteigna til sölumeðferðar  
Góður sölutími framundan.  
Eigðu þín fasteignaviðskipti  
hjá traustum aðila.



Björgvin Guðjónsson  
Löggiltur fasteignasali  
Löggiltur leigumiðlari  
bjorgvin@eignatorg.is



Íris Hall  
Löggiltur fasteignasali  
Löggiltur leigumiðlari  
irishall@eignatorg.is



Sigríður  
Magnúsdóttir  
Sölufulltrúi  
sigridur@eignatorg.is

**ALLT  
HELGIN**

Laugardaga



Sölufulltrúi:

Jóna María Hafsteinsdóttir  
jmh@365.is - sími 512 5473

## Pekkt fyrirtæki í heilsurækt TIL SÖLU!

Fasteignasalan Miklaborg ehf. hefur til sölumeðferðar þekktá líkamsræktarstöð í fjölmennu íbúðahverfi. Um er að ræða fyrirtæki með mikla viðskiptavild, frábæra aðstöðu og mikil vaxtartækifæri.

Hentugt tækifæri fyrir aðila til að skapa sér nafn og stuðla að áframhaldandi vexti öflugs fyrirtækis á sviði heilsuræktar.

Nánari upplýsingar gefur:  
Óskar R. Harðarson hdl og löggiltur fasteignasali  
í síma 661-2100 eða oskar@miklaborg.is

**MIKLABORG**

569-7000 Síðumúli 13 www.miklaborg.is  
Óskar R. Harðarson og Jason Guðmundsson, löggiltir fasteignasalar

- með þér alla leið -



**Til Sölu**  
Hótel Hengill á Nesjavöllum

Um er að ræða hótél við eina af náttúruperlum Íslands, Þjóðgarðinn á Þingvöllum.

Húsið er á tveimur hæðum, samtals um 1.219 fermetrar. 22 gestaherbergi, matsalur sem þjónað getur um 60 manns, fundarsalur, ráðstefnusalur og margt fleirra.

Kauptilboðum skal skila á móttökuborð Mikluborgar að Síðumúla 13, 108 Reykjavík fyrir kl. 12.00 miðvikudaginn 7. september 2011.

Seljandi eignarinnar, Orkuveita Reykjavíkur áskilur sér rétt til að hafna öllum tilboðum.

Nánari upplýsingar gefur:  
Pröstur Þórhallsson Löggiltur fasteignasali  
í síma 897 0634 eða throstur@miklaborg.is

**MIKLABORG**

569-7000 Síðumúli 13 www.miklaborg.is  
Óskar R. Harðarson og Jason Guðmundsson, löggiltir fasteignasalar

- með þér alla leið -

FORSÍDA VIÐSKIPTI ÍPRÓTTIR LÍFID UMRÆÐAN



**ÞAÐ ERU  
ENGIN HÖFT Í  
VIÐSKIPTUM  
Á VÍSI**

Meira sjónvarp, meira útvarp,  
meiri fréttir, meiri upplýsingar,  
meiri umræða, meira líf, meiri  
íþróttir, meiri virkni, meira úrval.  
Þú færð meira af öllu á Vísir.



Meiri Vísir.

**VÍSIR**

**FASTEIGNAKAUP**

Ármúli 15 - Sími: 515 0500 - www.fasteignakaup.is

Erna Valsdóttir löggiltur fast-, skipa og fyrirtækjasali - leigumiðlari.

**Til sölu Kirkjugerði 15, 190 Vogar**



**SNARLÆKKAÐ VERÐ Í VOGUNUM !**

Fasteignakaup kynnir einstakt og glæsilegt einbýlishús í Vogunum. Eign fyrir vandláta. Eignin er alls 291,5 fm. Arin, bar og gluggakistur í stofu eru úr stuðlabergi sem gefur fallett yfirbragð á arkitektúr hússins. Stór og góð timburverönd er í garði garði mót suðri. Aðkoma að húsinu er til fyrirmyndar þar sem innkeyrsla og gangstigar er úr munstursteypu.

Verð 44 milljónir

Eigendur óska eftir skipti á 3ja eða 4ra herbergja íbúð í Kópavogi eða Garðabæ. Sjá myndir á www.fasteignakaup.is

**EIGNAMIÐLUN**  
Reykjavík



Frá 1957  
Eitt af bestu fasteignasölu

Sími: 588 9090 • Síðumúla 21 • 108 Reykjavík • www.eignamidun.is

**Fossvogur – óskast**

Óskum eftir einbýlis-  
eða raðhúsi í Fossvogi.

Allar nánari upplýsingar veitir Kjartan  
Hallgeirsson löggiltur fasteignasali í síma  
824-9093

Hvers virði er eignin þín?

**WWW.SOLUVERDMAT.IS**

Þú færð Fréttablaðið á kostnaðarverði á 120 stöðum  
um land allt. Nánari upplýsingar á visir.is/dreifing

**FRÉTTABLAÐIÐ 10**  
ÁRA

Allt sem þú þarft



# ALLT SEM ÞIG VANTAR

Allar smáauglýsingar vikunnar á visir.is

Smáauglýsingasíminn er opin alla daga kl. **8-17**

Smáauglýsingasíminn er **512 5000**  
smaar@frettabladid.is / visir.is

Afgreiðslan er opin: alla virka daga **8-17**

## BÍLAR & FARATÆKI



Eigum EL-GO rafmagnsvespurnar til afgreiðslu strax, ekkert próf og ekkert bensín. Sama lága verðið kr.148.900,-

**Suzuki Umboðið ehf**  
Skeifan 17, 108 Reykjavík  
Sími: 568 5100  
<http://www.suzuki.is>



**KRÓKUR**  
Við flytjum bifreiðar og vinnuvélar á öruggan og hagkvæman hátt

**Krókur**  
Sími: 522 4600  
<http://www.krokur.net>



## HÖFÐABÍLAR

... þar sem bílar seljast



M.BENZ E 55 AMG Kleemann breyttur Stage 3 (K3) 610hp. 2007 facelift Árg 2004, ekinn 87 þ.KM, bensín, sjálfskiptur. Einn með öllu Verð 7.900þ. Rnr.129349.

**Höfðabílar**  
Fossháls 27, 110 Reykjavík  
Sími: 577 4747  
[www.hofdabilar.is](http://www.hofdabilar.is)



LEXUS Rx400h Hybrid. Árgæð 2006, ekinn 57 þ.KM, sjálfsk, leður, krókur, Mjög flottur og vel búinn bíll. Verð 5.490.000. Rnr.116299. Er á staðnum,

**100 bílar ehf**  
Pverholt 6, 270 Mosfellsbær  
Sími: 517 9999  
Opíð virka daga 10-18.00,  
Lokað á laugardögum.  
[www.100bilar.is](http://www.100bilar.is)

## Bílar til sölu



### Benz

Benz lúxusjeppi með öllu, gullfallegur og góður. Þarf að selja v. brottfl. Verð aðeins 2.4 m. Allar uppl. í S. 861-6660



Til sölu mjög góður Mercedes Benz 180 c. Árg 99 nánari uppl. um verð og annað í s. 662 6423



Ford CMAX chia árg. 2006 ek. 41.þkm. leðursæti, topp bíll, skyggðar rúður, álfelgur, nýleg sumar og vetrardek. Verð 1950þ. Uppl. í síma 699 1233.



Toyota LC GX 2007, sjsk, diesel, ek. 65þ. Aukahlutir. DEKURBILL. Sk. ód. eða gott strg.verð 841-0415.



### Hyundai STAREX 4x4

DISEL, með stærri vélinni. Frábær í ferðalagið og hvað sem er. Dekurbíll. Verð aðeins 1.650 þús. Uppl í S. 861-6660

VW Golf GTI Edition 30 árg. 2007, ek. 58 þ.km. Er til sýnis hjá Heimsbílum. Eins og nýr. Verðhugmynd 2.950 þús. Hafði samband í síma 8688438.

Toyota corolla, árg '98, ný skoðaður, ný tímareim, í toppstandi, ekinn 193þús, verð 370 þús, uppl í s:696 3954

### 250-499 þús.

Til sölu Nissan Maxima '97 ekin 199þús. Lækkunar kitt, K&N loftsía, filmur og fl. Allur ný yfirfarinn. Ný skoðaður í topp standi. Ásett verð 490þús. 400þús stgr. sími:774 0894.

### Bílar óskast

**BÍLL ÓSKAST. Corolla, Yaris, Avensis, Micra, Almera, Golf, Polo, Focus, Peugeot 206 eða Lancer**  
Árg. 1998-2003 fyrir 100-300 þúsund. Helst í góðu lagi en má þarfnast lagfæringa. Uppl. í síma 772-5450.

Óska eftir bíl á bilinu 30-300þ. Ekki eldri en '00. Má þarfnast viðgerðar. S. 866 0784.

**Bíll óskast á 25-250þús.**  
Má þarfnast lagfæringa. Hringdu S. 615 1810 eða sendu sms.

## Sendibílar



Allar stærðir sendibíla. Nýja Sendibílastöðin sími 568-5000.

## Mótorhjól



Kawasaki KX 125 til sölu. Nýr stimpill. Flott hjól. Upplýs í síma 8585410



### TILBOÐ 350.000!

Árgæð 2007  
Í mjög góðu ástandi.  
Til sýnis í venslan okkar.

Kletthálsi 3  
sími 540 4900  
[www.yamaha.is](http://www.yamaha.is)



## Ný mótorhjól á lager

XV950R Midnight star  
Árg. 2010



kr. 1.950.000,-

XJ6 Diversion F  
Árg. 2010



kr. 1.690.000

XT1200Z Super Tenere  
Árg. 2011



kr. 2.890.000

YZ450F  
Árg. 2011



kr. 1.640.000

Kletthálsi 3  
sími 540 4900  
[www.yamaha.is](http://www.yamaha.is)

Triumph Bonneville óskast. Óska eftir Triumph Bonneville T100 865cc mótorhjól. Sími: 893 4110

# NOTAÐIR BÍLAR Á FRÁBÆRU VERÐI



TILBOÐ DAGSINS

### HONDA ACCORD SPORT

Nýskráður 6/2007, ekinn 67 þ.km, bensín, 5 girar.

Verð kr. 2.350.000

Tilboðsverð kr. 2.050.000



TILBOÐ DAGSINS

### PEUGEOT 1007 1.4i

Nýskráður 10/2007, ekinn 26 þ.km, bensín, 5 girar.

Verð kr. 1.350.000

Tilboðsverð kr. 1.050.000



TILBOÐ DAGSINS

### TOYOTA AYGO

Nýskráður 11/2007, ekinn 26 þ.km, bensín, 5 girar.

Verð kr. 1.490.000

Tilboðsverð kr. 1.250.000



SUBARU

### IMPREZA

Nýskráður 9/2006, ekinn 66 þ.km, bensín, 5 girar.

Verð kr. 1.850.000



HYUNDAI

### TUCSON

Nýskráður 8/2005, ekinn 83 þ.km, bensín, sjálfskiptur.

Verð kr. 1.890.000



HONDA

### CR-V ELEGANCE

Nýskráður 6/2007, ekinn 72 þ.km, bensín, sjálfskiptur.

Verð kr. 3.290.000



FORD

### EXPLORER LIMITED

Nýskráður 2/2006, ekinn 115 þ.km, bensín, sjálfskiptur.

Verð kr. 2.750.000



SUBARU

### LEGACY OUTBACK 2500

Nýskráður 4/2008, ekinn 75 þ.km, bensín, sjálfskiptur.

Verð kr. 3.690.000



VOLKSWAGEN

### JETTA COMFORT

Nýskráður 6/2006, ekinn 67 þ.km, bensín, sjálfskiptur.

Verð kr. 2.150.000



NISSAN

NAVARA 4WD DOUBLE CAB AT LE  
Nýskráður 9/2006, ekinn 54 þ.km, diesel, sjálfskiptur.

Verð kr. 3.490.000



HONDA

ACCORD SPORT  
Nýskráður 9/2007, ekinn 83 þ.km, bensín, sjálfskiptur.

Verð kr. 2.450.000



PEUGEOT

207 S16 1.6HDi  
Nýskráður 11/2006, ekinn 80 þ.km, diesel, 5 girar.

Verð kr. 1.890.000



PEUGEOT

407 V6  
Nýskráður 3/2006, ekinn 43 þ.km, bensín, sjálfskiptur.

Verð kr. 2.250.000

OPIÐ LAUGARDAGA MILLI KL. 12:00 og 16:00



BERNHARD

NOTAÐIR BÍLAR

Bílaþjónanum • Eirhöfða 11 • Sími 551 7171 • notadir.bernhard.is



**Kerrur**



Þýskar gæðakerrur frá HUMBAUR í miklu úrvali. Verð frá 155.000 kr. fyrir 750 kg. kerru á 13" dekkjum. www.topplausnir.is Lyngás 8, Garðabæ s: 517 7718.

**Fellihýsi**

**Palomino Yearling 2006**  
Fellihýsið er 10 fet. með góðu fortjaldi frá seglagerðinni. Eldavél sem einnig er hægt að hengja utan á, ísskápur, stór geymslukassi framman á, festingar fyrir tvo gaskúta, grjóthring, rafmagnshiti. Uppl. í s. 843-0909

**Vinnuvélar**



**VARAHLUTIR VIDGERDIR ÞJÓNUSTA**

Vélfang ehf. er umboðsaðili fyrir JCB vinnuvélar og skotbómulyftara á Íslandi.  
**VÉLFANG**  
Reykjavík og Akureyri S. 580-8200

**Bátar**



Til sölu Quicksilver Classic 20 árg. 07 235 hö, MerCruiser V6 4.3L, Verð 5.700.000kr. Ath. skipti á Sjóskiða/Wakeboard bát eða Jetski/Superjet Uppl. 6969621 / sjá myndir: www.url2it.com/gjai

**Bílaþjónusta**



MOTHERS Bón & Bílhreinsivörurnar fást hjá WWW.MOTHERS.IS og hjá Höfðabílum Fosshálsi 27 fyrir ofan Ölgerðina S.8982832 eða mothers@mothers.is

**Til sölu**

# Sérpöntum varahluti frá USA

**Auka- og varahlutir frá USA**  
Fáðu tilboð hjá okkur í þá vara- og aukahluti sem þig vantar. Hröð þjónusta og einstök fagþekking. Getum pantað bæði "original" og "aftermarket" varahluti.

**Opnunartími verslunar:**  
Virka daga frá kl. 8-18.  
Lokað um helgar.  
Vagnhöfði 23 - S: 590 2000  
benni.is - verslun@benni.is

**Bílahöfði Benni**  
Sérfræðingar í bílum

**Varahlutir**

**BILAPARTAR.IS**  
Notaðir TOYOTA varahlutir  
Sími: 587 7659

Kaupum Toyota bíla. Opið virka daga 9-18. Við erum þjónustuaðilar fyrir Úrvinnslusjóð. Eigum bíla til sölu. Bilapartar, Grænamýri 3, Mosfellsbær.

**NET-PARTAR**  
PARTASALA...NOTAÐIR VARAHLUTIR/NOTAÐA BÍLA.  
Sími: 486 4499 / 486 4477  
www.netpartar.is

**Bílapartasala**  
Höfum opnað varahlutasölu með notaða varahluti í nýlega bíla www.netpartar.is

Varahlutir í VW Golf, Polo, Yaris, Skoda Oktavia árg. '03 og Kangoo. Viðgerðir. Girkassar. Bremsuviðgerðir, renni diskur og skálar. Kaupi bíla. Uppl. í s. 892 7852.

**Bílhutir, Kaplahrauni 14, S. 555 4940.**

Sérhæfum okkur í Volkswagen, Skoda og Daihatsu. Eigum einnig varahluti í fleiri tegundir bíla. Kaupum bíla til niðurrifs.

Partasalan SU-MI Smiðjuvegi 11. Sonata 97, Impreza 99 og Skoda felicia 99, Peugeot 306 99, 206 og 406 ST. Nissan Almera 97, Ford 250 99, Megane 01. Opel Vectra '98, Baleno '98. Kaupi bíla til niðurrifs. sími 661 5270.

**Varahlutavaktin 555666**

Erum að byrja rífa Peugeot '02, Caddy '00-'07, Golf '98-'05, VW Passat '98-'00, Pajero '97 bensín og dísel. Kia carnival '01, Accent '98. Grand vitara LX7 '03. Kaupum bíla niðurrifs og uppgerðar. Opið 09-18 og lau. 10-14.

**ÞJÓNUSTA**

**Pípulagnir**

**Faglærðir Píparar**  
Tökum að okkur viðhald og nýlagnir, vönduð vinnubrögð mikil reynsla. Pípuþjónusta Reykjavíkur S: 770 4499.

**Pípulagnir**

Faglærðir píparar geta bætt við sig verkefnum í bæði viðhaldi og nýlögnum. Vönduð vinnubrögð. Upplýsingar í síma 663 5315.

**Hreingerningar**

**Vy-þrif ehf.**  
öll almenn þrif, fyrir heimili, húsfélög, fyrirtæki ofl. Gerum verðtilboð. Sími 512-4010 www.vy.is

**A-Ö Þrif&Hreinlæti S. 662 0662**

Hreingerningar, Flutningsþrif, Gólfbónun, Teppahreinsun og Húsgagnahreinsun.

**Garðyrkja**

**Alhliða garðþjónusta**  
**Garðþjónusta Íslands ehf**  
Tökum að okkur alhliða garðvinnu og hreinsun. Klipping og fellum tré, jarðvegsskiptum, helluleggjum, þökuleggjum, beðahreinsun, sláum og fleira.

**Vönduð vinnubrögð!**  
Róbert S. 866 9767

**Láttu fagmenn vinna verkið.**  
Hellulagnir  
Jarðvegsskipti  
Drenlagnir og öll önnur jarðvegsvinna.  
Vönduð vinna

Tilboð þér að kostnaðarlausu.  
Bjossi 696 6676  
www.hellulagnir.is

**WWW.GOTTVERK.IS**  
**GOTTVERK EHF**  
ALHLIÐA GARÐAÞJÓNUSTA OG LÓDAFRÁGANGUR.  
GERUM FÖST VERÐTILBOÐ

Hellulagnir • hleðsluveggir  
Þökulagnir • sláttur • klipping hreinsun • jarðvegsskipti.  
Frekari upplýsingar í s. 897 3057 og á www.gottverk.is

**Sælugarðar.is**  
→ Garðsláttur  
→ Skjólveggjasmíði  
→ Beðahreinsun  
→ Trjáklippingar  
→ Trjáfellingar  
→ Þökulagnir  
→ Hellulagnir  
→ Sólpallasmíði  
Mætum og gerum tilboð þér að kostnaðarlausu!  
Kári sími: 824-1238

Tökum að okkur allt sem viðkemur garðinum, auk allrar almennrar smíðavinnu - lögg. húsmiðameistari. Vanir menn, snór handtök. Sælugarðar s. 824 1238.

**SMÁVÉLAVIDGERDIR & UTANBORÐSMÓTORAR**  
Viðgerðir Skemmuvegur 34 Brúna gata  
SLÁTTUVÉLAÞJÓNUSTA Vélaverkstæði 15 Sími: 554 0661

Smávélaviðgerðir, viðgerðir á utanborðsmótorum: Garðsláttuvélar, sláttuorfl, sláttutraktorar, jarðvegsskiptur, Gokartþjónusta, keðjusagir, rafstöðvar, einnig viðgerðir á fjórhjólum. JS Vélaverkstæði. S. 554 0661.

**GARÐLIST**  
Allt fyrir garðinn á einum stað  
→ Trjáklippingar  
→ Garðsláttur  
→ Beðahreinsun  
→ Stubbatæting  
→ Garðaúðun  
→ Þökulagnir  
→ Og margt fleira  
Traust þjónusta í 20 ár  
554-1989  
Garðlist.is

**Trjáklippingar**  
Trjáfellingar og runnaklippingar. Alhliða garða þjónusta. Eiríkur Sæland garðyrkjufraeðingur. Sími : 848 1723.

**Bókhald**  
Bókhald, VSK, laun, skattskýrslur og stofnun fyrirtækja. Fagleg vinnubrögð á sanngjörnu verði. Bókhald og þjónusta ehf. Sími 511 2930.

**Málarar**  
Málarar  
Alhliða málingarþjónusta, getum bætt við okkur verkefnum inni og úti, hagstæð verð í boði. S. 823 8547.

**Búslóðaflutningar**  
Ert þú að flytja? Búslóðafl., fyrirtækjafl., pianófl. ofl. Extra stór bíll. Flutningaþj. Mikael S. 894 4560 www.flytja.is

**Húsviðhald**  
Húsviðhald

**Smíðum eftir máli**  
Gluggar • Fög • Útihurðir  
Svalahurðir • Bílskurhurðir  
Sérhæfð trésmíðja!  
**Hurðir & gluggar**  
Kaplahraun 17 • Hafnarfjörður  
Sími: 565 4123 • Fax 565 4129  
eljo@internet.is  
www.hurdirroggluggar.is

**Flísalagnir - Múrverk**  
Getum bætt við okkur verkum í flísalögnum, múrverki og múrviðgerðum.  
Áratuga reynsla og vönduð vinnubrögð  
Tímavinna og tilboð  
**Strúctor byggingaþjónusta ehf.**  
S. 893 6994

**HAMRABORG ehf**  
Pakpappaþjónusta  
Viðgerðir á PVC dúk  
Almennar húsviðgerðir

Sími 896 4947 Netfang: hamraborg@simnet.is

**ALHLIÐA FASTEIGNAVIDHALD**  
Tilboð þér að kostnaðarlausu  
Upplýsingar í s: 820 8888  
Smíðavinnu • Pípulagnir • Rafslagnir  
Málningavinnu • Múrvinnu • Flísabragir  
Hellulagnir • Jarðvinnu • Lóðvinnu  
VERKKRAFTUR  
VERKTAKAR

**Viðhaldsverk ehf**  
**Húsviðgerðir - Nýbyggingar**  
Múrur, málarar, háþrýstjovottur, smíðir- gluggar og hurðir, rafvirkjar og píparar með mikla reynslu í viðhaldi fasteigna geta bætt við sig verkum. Nýbyggingar og allt viðhald fasteigna inni og úti. Viðhaldsverk ehf S. 699 0712 & 618 7712 verk@vidhaldsverk.is

**PVC - U PLAST GLUGGAR & HURÐIR**  
**ÍSLENSK FRAMLEIÐSLA**  
Ekkert viðhald  
**Kjarnagluggar**  
Selhella 13 Hafnarfirði  
Sími: 554 2800  
www.kjarnagluggar.is

K.R.S. ELDON MÚRVERKTAKAR.

Múrvíðgerðir og flísalagnir. Vönduð vinna Tilb./tímav.  
S. 899 4254.

Viðhald - gluggar - hurðir - veggir - gólf. Gerum tilboð. Smíðalausnir. S. 899 3011.

**Tölvur**  
**tölvuhjálp!**  
Yfirhaling á tölvu aðeins 2.900.- kr.  
Ókeypis vírusvörn.  
Nánar á: www.tolvuhjalp.is  
Sími 588 9590  
Vesturvör 32a • Kópavogi

Tölvuviðgerðir, gagnabjörgun. Kem á staðinn. Gott verð. S. 699 6735 Baldvin.

**Nudd**  
Magic Hands, whole body massage. S. 849 5247.

EXCLUSIVE!!! HIGH LEVEL FULL BODY MASSAGE! Reykjavík/ downtown anytime! 8665039 FOR THE BEST MAN!!!

# Alltaf loyn á svölunum

Með vandaðri glerlokun verða svalirnar þínar að sannkölluðum sælureit

Skelin er söluaðili svarslokunarkerfa frá þýska fyrirtækinu Solarlux GmbH.

Allar póstalausar svalalokanir frá Solarlux eru gæðavottaðar. Þær eru gerðar úr hertu gleri og rafhúðuðum álprófil. Frágangur er sérlega vandaður og snyrtilegur.

Eftir breytinguna getur þú notið útiveru í skjóli á svölunum allan ársins hring.

**SKELIN**  
Smiðjuvegi 72  
200 Kópavogi  
Sími 578 6300  
skelinehf@skelinehf.is  
www.skelinehf.is

**SOLARLUX**



**Nudd**  
Nudd nudd nudd heilnudd. Tilboð í dag. Uppl. í s. 616 6469.

**THE BEST!!!!**  
Whole Body Massage in Reykjavik Any Time 775 9441.

Gott nudd - good massage. S. 857 4850 & 844 0329.

THE BEST!!! LUXURY WHOLE BODY MASSAGE IN DOWNTOWN ANY TIME!! 24/7 s 8570740

PERFECT MASSAGE WITH TWO OR FOUR HANDS!!!! 659 62 69

**Spádómar**

Miðla til þín, því sem þeir sem farnir eru segja mér um framtíð þína.  
Einkatímur.  
Tímarpantanir í s. 587 4517 Erla.

**PÓRA FRÁ BREKKUKOTI SPÁMIDILL**  
-SPÁÍ SPIL- OG KRISTALSKÜLU  
-HEILUNAR TÍMAR  
-FYRIRBÆNIR  
-ALGIÖR TRÚNAÐUR  
Sími 618 3525  
www.engill.is

**Hanna S. 555 2927 13-22**  
Andleg leiðsögn, draumaráðningar, tarot.

**Spásími 908 6060**  
Spámiðun, tarot, andleg leiðsögn, fyrirbæni, draumar og trúnaður. Opíð frá 12-23

S. 894 9228 Steinunn visa/euro.

Spásíminn 908 5666. Stjórnuþá. Tarot. Ársspá. Draumaráðningar, ást og peningar. Andleg hjálp. Trúnaður.

**Rafvirkjun**

**STRAUM BLIK**

**RAFMAGNSTÖFLUR ! S. 663 0746**

Rafmagnstöflur ásamt búnaði á frábæru verði. Uppsetning innifalinn í verði. Straumblik ehf, lögg. rafverktaki.

Töfluskripti, viðhald, nýlagnir, dyrasímar. Tilboð eða tímavinna Löggiltur rafverktaki Sveinn. S. 663 7789. Rafengi ehf.

**Önnur þjónusta**

**Blekhyllki.is**

Blekhyllki og Tónerar í flestar gerðir prentara, 50-70% ódýrari, öll hylki framleidd af ORINK. Blekhyllki.is Fjarðargötu 11, Hafnarfirði sími 517-0150

**KEYPT & SELT**

**Til sölu**

**Flygill til sölu**  
Glæsilegur franskur Gaveau flygill til sölu. Tilboð óskast. S. 895 5760.

**Óskast keypt**

**KAUPUM GULL - JÓN & ÓSKAR**  
Kaupum gull til að smíða úr. Spörum gjaldeyri. Heiðarleg viðskipti. Aðeins í verslun okkar Laugavegi 61.  
Jón og Óskar - jonogoskar.is  
s. 552-4910.

**Kaupi gull !**  
Ég, Magnús Steinþórsson gullsmiðameistari, kaupi gull, gull peninga og gull skartgrip. Kaupi allt gull, nýlegt, gamalt og illa farið. Leitið til fagmanns og fáid góð ráð.  
Uppl. á demantar.is í s. 699 8000 eða í Pósthússtræti 13 (við Austurvöll), Verið velkomin

**Sjónvarp**

Sjónvarps/videoviðgerðir. Afsl. til elli/öryrkja. Sækjum. Lítsýn - Síðumúli 35. - S. 552 7095.

**Til bygginga**



**Harðviður til húsbýgginga.**  
Sjá nánar á www.vidur.is  
Vatnsklæðning, panill, pallafefni, parket, útihurðir, ofl. Gæði á góðu verði. Nýkomnar Eurotec A2 harðviðarskrúfur. Penofin harðviðarolla. Indus ehf, Óseyrarbraut 2 Hf, Uppl.hjá Magnúsi í sínum 660 0230 og 561 1122.

Til sölu sökklappistöður 2-300 stk. 1\*6 og dokaplötur og setur. 865 9590.

**Verslun**

**Stærri limur betri limur**  
Loksins er komin á markað vara sem gefur þér varanlega stækkun bæði í lengd og þykkt. Kannaðu málið á bathmate.is  
bathmate.is

**7 rósir 990 kr.**  
**Dalía**  
BLÓMABÚÐ GLÆSIBÆ  
S. 568 9120

**HEILSA**

**Heilsuvörur**



Sjálfstæðir dreifingaraðilar Forever Living Products.  
Bættum heilsuna með hreina Aloe Vera drykknum, sem eflir ónæmiskerfið. Hlíf og Magnús 8228244 - 8228245 www.flp.is  
Léttist um 10 kg á 12 vik. Þú getur það líka með Herbalife. Reynsla í heilsuráðgjöf. Kaupauki fylgir. www.heilsuval.topdiet.is  
Rannveig s. 862 5920.  
Árangur með Herbalife í yfir 30 ár. Hringdu og fáðu frían prufupakka. Edda Borg S. 896 4662 www.lifstill.is

Taktu þér tak! Með HERBALIFE nærðu árangri. Erla Bjartmarz S. 899 4183 www.eco.is Ný netverslun: www.betriheilsa.is/erla

**Fæðubótarefni**

Viltu léttast? Eða þyngjast? Prófaðu Herbalife! Ólöf 861 5356, osa@ismennt.is

**Nudd**



**TANTRA MASSAGE**  
Authentic initiation into the tantric mysteries with tantra massage. Unique experience for men, women and couples. Tel: 698 8301 www.tantra-temple.com

**EKKERT SEX NUDD,**

En æðislegt LÍKAMSSKRÚBB, heitir POTTAR og margar teg. af NUDDI. Einnig DETOX-úthreinsun, FÓTAÐGERÐIR, SNYRTING og VEITINGAR. Viðráðanleg verð og þú kemst fljótt að. Opíð frá 12-18 alla daga nema sun. JB Heilsulind. S. 823 8280.

**Þjónusta**



**Reykstopp með árangri s:694 5494**  
Viðar Aðalsteinsson dáleiðslufræðingur og sérfræðingur í EFT www.theta.is

**SKÓLAR & NÁMSKEIÐ**

**Ökukennsla**

Ökukennsla, aðstoð við endurtökupróf og akstursmat. Kenni á BMW 520D. S. 893 1560 og 587 0102, Páll Andrésson.

**www.aksturinn.is**  
S. 694 9515  
Öku og bifhjólakennsla. Tek einnig að mér akstursmat. Uppl. í s. 694 9515 Haukur Vigfússon.

**HEIMILIÐ**

**Dýrahald**



Til sölu hreinræktaðir labrador hvolpar, svartir og gulir, ekki ættbókafærðir. Tilbúin til afhendingar í lok næstu viku Upplýsingar í síma 899 8118 og 564 3445.

**Hundagalleríið auglýsir**  
Kíktu á heimasíðuna okkar: www.dalsmynni.is  
Hundaræktun með starfsleyfi.  
S. 566 8417 Tökum visa/euro

**Kettlingar**  
Mjög fallegir 12 vikna kettli, svartir og hvítir vantar heimili. Uppl. í s. 693-1594

**HÚSNÆÐI**

**Húsnæði í boði**

**www.leiguherbergi.is**  
1-2 manna herb.Funahöfða 17a -19 Rvk og Dalshraun 13 Hfj M/ baði. eldh., þurrkara og þvottavél. 824 4535.  
  
Room for rent 1-2 person., Funahöfða 17a -19 Rvk and Dalshraun 13 Hfj Whith Bath, kitch, washing room incl. Uppl/info í S. 824 4535. www.leiguherbergi.is

2ja herb.íbúð til leigu á Álftanesi. Uppl. í síma 8611541

Herbergi í 101 til leigu. Nálægt HÍ. Sími 773 3182.

Studioapartment for rent, 5 min from center. Info. 861 2229.

**Húsnæði óskast**

Ég og kisan mín óskum eftir að taka íbúð á leigu í miðborg Reykjavíkur 2 til 3 herb. Góðri umgengni og skilvísnum greiðslum heitið. Uppl. í s. 846-0108

32 ára rólegur og reyklus maður leitar að stúdíóíbúð. Skilvísar greiðslur. s:8699905

**Íbúð óskast**  
Einstæð móðir 25 ára með 6 ára barn óskar eftir 3 herb. íbúð. Uppl. í s. 861-2645/486-6054

**Atvinnuhúsnæði**

Til leigu 3 íðnaðarbil í Kjótismiðjuhúsinu að Fosshálsi 27 110 Reykjavík. Stærðir 159 fm, 254 fm og 285 fm. Uppl. í s. 892 3482

Atvinnuhúsnæði til leigu í Mosfellsbæ. 160 fm, hátt til lofts, stór innkeyrsluhurð. 120þús. á mán. S.6948639.

**Geymsluhúsnæði**

**www.geymslaeitt.is**  
Sér geymslur frá 4 til 17 m2. Lágt verð. Opíð 8-22. Búslóðir, lagerar, bókhald, iðnaðarmenn. Upphitað og vaktað. S: 564-6500

**geymslur.com**  
Geymslur frá 3990.- kr á mán. í Garðabæ (hjá Ikea) og Reykjavík (Fiskislóð) Upphitað, vaktað & öryggismyndavélur. S. 555 3464.

**ATVINNA**

**Atvinna í boði**



**Reykjavík og Mosfellsbæ**  
Óskum eftir hressu og duglegu fólki til að starfa með okkur í bakriinu okkar á Háaleitisbraut 58-60, Rvk. og Háholti 13-15, Mosfellsbæ. Um er að ræða vaktir ýmist fyrir eða eftir hádegi og einnig helgarvinnu. Áhugasamir geta sótt um á heimasíðu okkar og er slóðin [www.mosfellsbakari.is/umsokn.asp](http://www.mosfellsbakari.is/umsokn.asp)



**Atvinna í boði**  
Melabúðin Þín Verslun óskar eftir rösku, brosmildu fólki til heilsdags- og hlutastarfa. Um er að ræða almenn afgreiðslustörf, starf í kjötdeild og áfyllingar. Yngri en 18. ára koma ekki til greina. Verslunin er fjölskyldufyrirtæki staðsett í vesturbæ Reykjavíkur og er með u.þ.b. 15 heilsdags stöðugildi. Lítil vinnustaður með stórt hjarta. Umsóknareyðublöð og upplýsingar í versluninni og hjá verslunarstjóra í síma 551 0224, melabudin@thinverslun.is.

**XIT - Hárstofa Hlíðarsmára 9**  
Óskum eftir að ráða nema Uppl. á staðnum eða hjá Svövu í s. 564 6444.



**The Laundromat Cafe**  
Óskar eftir vönum þjónum til starfa. Ferilskrá með mynd sendist á [laundromatcafe@gmail.com](mailto:laundromatcafe@gmail.com)

**JOLLI**

**Starfsfólk óskast**  
Söluturninn Jolli í Hafnarfirði leitar að starfsmönnum bæði í fullt starf og hlutastarf. Aðeins reglusamir og samvirkusamir starfsmenn koma til greina. Umsóknareyðublöð fást á staðnum.

Ísl. fjölsk í Noregi með 2 stráka, 2-4 ára, óskar eftir au-pair 18 ára+ frá 1 sept í 3-4 mán. Uppl. í síma 8966473 fyrir 26 ágúst

Óskum eftir fólki í vaktavinnu. Föst laun og bónusar. 20 ára og eldri og íslenskumælandi. Uppl. gefur Viggó í 553-6688 og vigg@tmi.is

Vantar mann í vinnu við múrviðgerðir á einbýlishúsi í Grb. Umsóknir sendir á [smaar@frett.is](mailto:smaar@frett.is)

Starfsfólk óskast í bakari í Kópavogi. Vinnutími 7-13 og 12-18. Uppl. í s. 897 8676.

NCS óskar eftir starfsfólki 20ára og eldri með hreint sakavottorð. Aðeins Íslenskumælandi. Umsóknir á <http://ncs.is/job> eða [ncs@ncs.is](mailto:ncs@ncs.is)

Starfsfólk óskast til afgreiðslu í bakari og kaffihús Grenás og Suðurlandsbraut. Cafe Konditori Compenhagen. Æskilegt er að hafa reynslu af kaffigerð. Uppl. í síma 864 1585 og dagb@simnet.is

**Smiður og parketmaður**  
Verktakafyrirtæki óskar eftir smið til starfa. Einnig manni vönum parketvinnu. Uppl. í síma 661-9046.

Starfsfólk óskast í fjölbreytt starf meðal annars ræstingar öfl 100% starf Sendið inn umsókn á [umsjon@visir.is](mailto:umsjon@visir.is)

energia- Smáralind. Óskum eftir starfsfólki í eftirtalin störf, Eldhús, aðstoðarmanneskja, hlutastarf. Kaffibar og matsalur,fullt starf og hlutastörf. Við leitum duglegu og jákvæðu fólki, með góða þjóstulund, stundvíst og heiðarlegt og getur unnið undir álagi. Ekki yngri en 20 ára, íslenkukunnátta skilyrði. Umsóknir sendist á [energia@energia.is](mailto:energia@energia.is)

Óska eftir smiðum og verkamönnum sem geta hafið störf strax. S. 844 5169.

**Til sölu**

**Pekkt fyrirtæki í heilsurækt TIL SÖLU!**

Fasteignasalan Miklaborg ehf. hefur til sölu meðferðar þekktu líkamsræktarstöð í fjölmennu íbúðahverfi. Um er að ræða fyrirtæki með mikla viðskiptavild, frábæra aðstöðu og mikil vaxtartækifæri.

Hentugt tækifæri fyrir aðila til að skapa sér nafn og stuðla að áframhaldandi vexti öflugur fyrirtækis á sviði heilsuræktar.

Nánari upplýsingar gefur: Óskar R. Harðarson hdl og löggiltur fasteignasali í síma 661-2100 eða [oskar@miklaborg.is](mailto:oskar@miklaborg.is)

**MIKLABORG**  
569-7000 Síðumúli 13 www.miklaborg.is  
Óskar R. Harðarson og Jason Guðmundsson, löggiltir fasteignasalar  
- með þér alla leið -

**Til Sölu**  
Hótel Hengill á Nesjavöllum

**Um er að ræða hótél við eina af náttúruperlum Íslands, Þjóðgarðinn á Þingvöllum.**

Húsið er á tveimur hæðum, samtals um 1.219 fermetrar. 22 gestaherbergi, matsalur sem þjónað getur um 60 manns, fundarsalur, ráðstefnusalur og margt fleira.

Kauptilboðum skal skila á móttökuborð Miklaborgar að Síðumúla 13, 108 Reykjavík fyrir kl. 12.00 miðvikudaginn 7. september 2011.

Seljandi eignarinnar, Orkuveita Reykjavíkur áskilur sér rétt til að hafna öllum tilboðum.

Nánari upplýsingar gefur: Þróstur Þórhallsson Löggiltur fasteignasali í síma 897 0634 eða [thorstur@miklaborg.is](mailto:thorstur@miklaborg.is)

**MIKLABORG**  
569-7000 Síðumúli 13 www.miklaborg.is  
Óskar R. Harðarson og Jason Guðmundsson, löggiltir fasteignasalar  
- með þér alla leið -



**krossgáta**

1		2	3	4	5
6	7		8		
9		10		11	
12			13		
	14				15
16			17		
18		19		20	
21					

**LÁRÉTT**  
2. barningur, 6. 49, 8. ringulreið, 9. útteildi, 11. mannþvaga, 12. hald, 14. hani, 16. frú, 17. æðri vera, 18. léreft, 20. ónefndur, 21. lofttegund.

**LÓÐRÉTT**  
1. göngulag, 3. strit, 4. rýrnun, 5. læsing, 7. sælgæti, 10. spor, 13. starfsgrein, 15. dugnaður, 16. skordýr, 19. nafnorð.

**LAUSN**  
1. 'no. 16. 'las, 7. 'lakkris, 10. 'far, 13. 'fag, 15. 'iðni, 18. 'lín, 20. 'nn, 21. 'óson.  
LÓÐRÉTT: 1. 'ríg, 3. 'at, 4. 'sjóttun, 5. 's, 12. 'skáft, 14. 'krani, 16. 'fr, 17. 'gud, 18. 'lín, 20. 'nn, 21. 'óson.  
LÁRÉTT: 2. 'basl, 6. 'il, 8. 'tjá, 9. 'gaf, 11. 'n, 12. 'skáft, 14. 'krani, 16. 'fr, 17. 'gud, 18. 'lín, 20. 'nn, 21. 'óson.

**Hugmyndafræðileg forsjarhyggja**

**BAKPANKAR Magnúsar Þorláks Lúðvíkssonar**



Henry Kissinger var utanríkisráðherra Bandaríkjanna í tíð Nixons og Fords. Hann var refur og talinn mun valdameiri en almennt gengur um utanríkisráðherra. Forsetarnir hunsuðu sjaldan tillögur Kissingers en það var ekki endilega vegna þess hve þær voru skynsamlegar.

**ÁÐUR** en forsetinn tók ákvörðun skilaði Kissinger til hans minnisblaði þar sem mögulegar aðgerðir voru tíundaðar. Kissinger slepti hins vegar ákveðnum staðreyndum úr minnisblöðunum sem gerði það að verkum að ein aðgerð leit yfirleitt betur út en hinar. Aðgerðin sem Kissinger mælti síðar með. Það var ekki augljóst, enda Kissinger lúmskur, en með því að velja þær staðreyndir sem komu inn á borð til forsetans gat Kissinger í raun ráðið ákvörðun hans.

**ÞAÐ** er gömul saga og ný að það sem ekki er sagt skiptir jafn miklu máli og það sem er sagt. Þegar færð eru rök fyrir afstöðu til að sannfæra er nefnilega yfirleitt snúðugt að nefna kostina við afstöðuna en sleppa göllunum. Vandinn er að slíkur málflutningur er í eðli sínu óheildarlegur. Skáborð lífsins er ekki svart og hvítt.

**ÞAÐ** er til að mynda óþolandi þegar

stjórnmalameinn eða álitsgjafar halda lof eða skammarræðu um nokkuð jafn flókið og fyrirkomulag peningamála án þess að minnst orði á mótrökin. Um flesta hluti gildir að bera þarf saman kosti og galla áður en hægt er að komast að niðurstöðu. Vegna gildismats geta tveir einstaklingar þar að auki komist að gjörólíkri niðurstöðu út frá sömu forsendum.

**MEÐ** því að hylja aðra hliðina er sá sem talar í raun að móta afstöðu þeirra sem hlusta með falsi. Hægt er að kalla slíka hegðun hugmyndafræðilega forsjarhyggju því sá sem talar þykist þess umkominn að taka ákvörðun fyrir alla hina.

**HUGMYNDAFRÆÐILEG** forsjarhyggja leynist því miður víða í íslenskrí stjórnmalumræðu. Nærtækasta dæmið er sennilega sú algenga skoðun að fráleitt sé að eiga í aðildarviðræðum við ESB enda ekkert þangað að sækja. Það er vitaskuld fráleitt að gefa landsmönnum tækifæri til að segja sitt um málið í þjóðaratkvæðagreiðslu með skýrum valkostum.

**HVATNING** mín er því þessi: Leyfum þeim sem svona tala ekki að komast upp með það. Bendum á hina huldu hlið þegar hún kemur ekki fram. Biðjum um kostina þegar einungis gallarnir eru taldir upp og öfugt. Treystum fólki til að ákveða sig sjálf.

**Skeifan** fasteignasala  
Eysteinn Sigurðsson / Löggiltur fasteignasali

**FÖSTLÁG SÖLUBÓKNUN**

Seilugrandi 2 – 4ra herb. – Bílskýli – Laus strax  
Opið hús í dag mánudag á milli kl. 16 og 18

**LAUS STRAX**

Um er að ræða fallega 4ra herb. 100 fm íbúð á 1. hæð ásamt staði í bílageymslu á þessum eftirsóttta stað í vesturborginni. Fallegar innréttingar. Sérinnangangur af svölum. 3 svefnherbergi öll með skápum. Nýlegt flisalagt bað. Góðar svalir. Sérlega rúmgóð geymsla í kjallara. Áhv. lán frá Íbúðalánasjóði kr. 20.700.000.- sem má yfirtaka. Íbúðin er laus nú þegar. Verð 27,5 millj.

Gjörrið svo vel að líta inn. Bjalla 01-01. Það verður tekið vel á móti ykkur.

Skeifan fasteignasala / Suðurlandsbraut 46  
108 Reykjavík / Sími 568 5556 / skeifan@skeifan.is

**EIGNAMIDLUN** Reykjavík  
Sími: 588 9090 • Síðumúla 21 • 108 Reykjavík • www.eignamidun.is

Frá 1957  
Kjartan Hallgeirsson löggiltur fasteignasali

**Fossvogur – óskast**

**Óskum eftir einbýlis- eða raðhúsi í Fossvogi.**

Allar nánari upplýsingar veitir Kjartan Hallgeirsson löggiltur fasteignasali í síma 824-9093

**FASTEIGNASALAN 570 4800**

**GIMLI** Ámi Stefánsson, lögg. fasteignasali  
Grensásvegi 13, 2. hæð - 108 Reykjavík - Sími 570 4800

**Garðyrkjustöð í Hveragerði**

Vorum að fá til sölu meðferðar garðyrkjustöð í góðum rekstri sem staðsett er við Breiðumörk, sem er aðal gata bæjarins og býður því upp á margskonar þjónustu- og viðskiptamöguleika. Í stöðinni er rósarækt og er húsnaðið 1.488fm og lóðin 3.920 fm með góðri aðkomu. Góðir stækkunarmöguleikar. Sér sölukerfi. Kjörrið tækifæri til að skapa sér eigin atvinnurekstur. **Verð 45. millj. Nánari upplýsingar gefur Kristinn G. Kristjánsson í s. 483-5900 eða 892-9330.**

**- Traust þjónusta í 30 ár -**

**myndasögur**

**■ Pondus**

Eftir Frode Øverli



**■ Gelgjan**

Eftir Jerry Scott & Jim Borgman



**■ Handan við hornið**

Eftir Tony Lopes



**■ Barnalán**

Eftir Jerry Scott & Rick Kirkman





# Brostu!

# SPARIDAGAR

## eru byrjaðir



Jamie Oliver  
**Tefal**  
EDAL POTTAR OG PÖNNUR

**20% afsláttur**

**20% afsláttur**  
af **AEG**  
ÞVOTTATÆKJUM  
KÆLISKÁPUM  
OFNUM  
HELLUBORÐUM  
GUFUGLEYPUM  
RYKSUGUM ...



**TILBOÐ!  
AFSLÆTTIR!  
VERÐLAKKUN!**



**AEG**

**20% afsláttur**

Ofnar og helluborð  
- NÝ GLÆSILEG LÍNA -



**AEG**

Klassísk  
KAFFIVÉL  
FÆST HVÍT  
OG SVÖRT

**20% afsláttur**

FALLEG OG STERK  
BRAUÐRIST  
FÆST HVÍT  
OG SVÖRT

AT 3140



*assistant*  
frá Svíþjóð

LÍFS-  
TÍÐAR-  
EIGN

á SPARIDÖGUM: **76.415**  
Listaverð: 89.900 kr.

**0% vextir**  
Vaxtalausar  
raðgreiðslur  
í níu mánuði!



**Pioneer**  
DEH-4300UB

Frábært bíltæki!

Geislaspilari · Útvarp með 24 stöðva minni  
4x50 W MOSFET magnari · USB og Aux in tengi  
á framhljóð · iPod og iPhone Ready

á SPARIDÖGUM: **25.900**  
Listaverð: 35.900 kr.



**SHARP** LC40LE820

40" LED-Sjónvarp  
á SPARIDÖGUM: **189.900**  
Listaverð: 249.900 kr.



Þvottavél LAVAMAT 62840  
LAVAMAT 64840

**AEG**

1200 sn. / 6 kg

á SPARIDÖGUM: **99.900**  
Listaverð: 119.900 kr.



Purrkari LAVATHERM T55460

**AEG**

Barkalaus / Rakaskynjari / 6 kg.

á SPARIDÖGUM: **99.900**  
Listaverð: 119.900 kr.



**Pioneer** E-PL1-DZK  
DVD SPILARI

á SPARIDÖGUM: **19.900**  
Listaverð: 25.900 kr.



**SCOTT** DMX25 BK/RD  
DVD SPILARI

á SPARIDÖGUM: **13.900**  
Listaverð: 18.900 kr.



**OLYMPUS** E-PL1-DZK

12.3 milljón pixlar · Hraður 11 punkta sjálfvirkur  
fókus · Live View á 2.7" skjá · 2 Linsur fylgja,  
14-42mm og 40-150mm · Hristivörn í vél · HD  
upptaka 720p · HDMI tengi

á SPARIDÖGUM: **94.900**  
Listaverð: 109.900 kr.



**AEG**  
KÆLISKÁPAR

**20% afsláttur**



Uppþvottavél  
FAVORIT 45010-W

**AEG**

12 manna stell / 5 þvottakerfi

á SPARIDÖGUM: **89.900**  
Listaverð: 99.900 kr.

**SHARP** Reiknivélar **20% afsláttur**

**Verbatim** Heyrnartól Minniskort · Minnislyklar **20% afsláttur**

Skullcandy Heyrnartól **20% afsláttur**

**hama** Snúror og kaplar **20% afsláttur**

**20% afsláttur**  
af **AEG**

kaffivélum, brauðristum,  
straujárnum, handþeyturum,  
töfrasprotum, hraðsuðukönnum,  
espresso vélum o.m.fl.



Draumaryksugan  
er frá **AEG**  
ÞÆR GERAST EKKI BETRI!

**20% afsláttur** AF ÖLLUM  
**AEG**  
RYKSUGUM

# ORMSSON

Lágmúla 8 · Sími 530 2800  
www.ormsson.is

UMBODSMENN UM LAND ALLT

ORMSSON  
KEFLAVÍK  
SÍMI 421 1535

ORMSSON  
MODEL-AKRANESI  
SÍMI 431 3333

ORMSSON  
PRISTUR-ISAFIRÐI  
SÍMI 456 4751

ORMSSON  
AKUREYRI  
SÍMI 461 5000

ORMSSON  
HÚSAVÍK  
SÍMI 464 1515

ORMSSON  
VÍK-EGILSSTÖÐUM  
SÍMI 471 2038

ORMSSON  
PAN-NESKAUPSTAÐ  
SÍMI 477 1900

ORMSSON  
ÁRVIRKINN-SELFOSSI  
SÍMI 480 1160



# Sjónvarps

## AFMÆLISVIKA

### TROÐFULL BÚÐ AF FR



#### Panasonic TXP42CX3

Flott 600Hz 42" Plasma sjónvarp frá meistarum Panasonic.

**TILBOÐ** ▶ **99.990**

FULLT VERÐ kr. 149.990

**Panasonic**

**FINLUX**



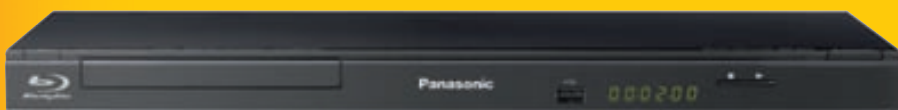
#### Finlux 32FLX905U

Gott 32" tæki frá Finlux með 2 USB og 2 HDMI tengjum.

**TILBOÐ** ▶ **59.990**

FULLT VERÐ kr. 84.990

## Panasonic



#### Panasonic DMPBD75

Vandaður Blu-ray/DVD spilar á ótrúlegu tilboði. Nú er tækifærið til að skipta DVD spilaranum í Blu-ray spilara.

**TILBOÐ** ▶ **19.990**

FULLT VERÐ kr. 44.990



#### Panasonic SCBT230

1000w 5 hátalara heimabíó með bassahátalara og Blu-ray spilara á ómótstæðilegu tilboði.



**TILBOÐ** ▶ **49.990**

FULLT VERÐ kr. 89.990

BARA BROT AF ÚRVALINU • TILBOÐIN GILDA 8-13 ÁGÚST EÐA MEÐAN BIRGÐIR ENDAST



# miðstöðin

Við erum í hátíðarskapi og höfum sett saman fullt af girnilegum afmælistilboðum frá okkar virtustu samstarfsaðilum.

# 40 ára

## RÁBÆRUM TILBOÐUM



**Toshiba 40LV833N**  
40" LCD háskerpusjónvarp.

**TILBOÐ** ▶ **119.990**

FULLT VERÐ kr. 149.990

### TOSHIBA



**Toshiba 40WL768N**  
40" LED þrívíddarsjónvarp á áður óþekktu verði.

**TILBOÐ** ▶ **149.990**

FULLT VERÐ kr. 199.990

Ótrúlega flott tæki hannað af Jakob Jensen.

### Panasonic

**TILBOÐ** ▶ **14.990**

FULLT VERÐ kr. 22.990



**Panasonic DMCS1SI**  
Vönduð myndavél með háskerpu hreyfimyndatöku.



**Alltaf gæði og góð kaup!**

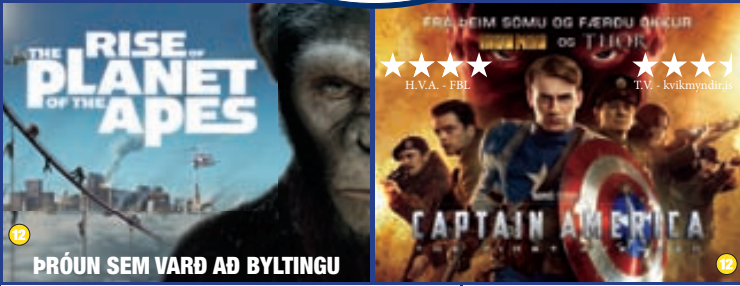
# Sjóvarpsmiðstöðin

STOFNAÐ 1971

RAFTÆKJAVERSLUN • SÍÐUMÚLA 2 • SÍMI 568 9090 • [www.sm.is](http://www.sm.is)

UMBOÐSMENN UM LAND ALLT ▶ REYKJAVÍKURSVÆÐIÐ: Hagkaup, Smáralind. VESTURLAND: Hljómsýn, Akranesi. Hagkaup, Borgarnesi. Samkaup, Borgarnesi. Blómsturvellir, Hellissandi. Skipavík, Stykkishólmi. VESTFIRDIR: Kaupfélag Steingrímsfjarðar, Drangnesi. Samkaup, Ísafirði. NORÐURLAND: KF Steingrímsfjarðar, Hólmavík. KF V-Húrvetninga, Hvammstanga. Smárabær, Blönduósi. Skagfirðingabúð, Sauðárkrúki. Hagkaup, Akureyri. Heimilistæki, Akureyri. Öryggi, Húsavík. AUSTURLAND: Samkaup, Egilsstöðum. Kaupún, Vopnafirði. KF Héraðsbúa, Seyðisfirði. Sparkaup, Fáskrúðsfirði. Nettó, Höfn Hornafirði. SUÐURLAND: Mosfell, Hellu. Fosshaf, Selfossi. Geisli, Vestmannaeyjum. REYKJANES: Heimilistæki, Reykjanesbæ. Hagkaup, Njarðvík.





**PRÓUN SEM VARD AÐ BYLTINGU**

**BRIDESMAIDS**

**LAUGARÁSBÍÓ** Sýningartímar  
 RISE OF THE PLANET OF THE APES 5, 7.30 og 10  
 CAPTAIN AMERICA - 3D 5, 7.30 og 10  
 BRIDESMAIDS 5 og 10

# SAMBÍÓIN

**GREEN LANTERN**

„Það er svo sannarlega nóg um að vera til að halda 3D-gleraugum áhorfenda límdum á alla myndina.“  
70/100 HOLLYWOOD REPORTER

Mögnuð stórmynd um upphafið á stríði manna og apa sem seinna meir mun gjöreyða mannkyninu.

**PRÓUN SEM VARD AÐ BYLTINGU**

Frábærar tæknibrellurnar frá WETA þeim sömu og gerðu Avatar!

**RISE OF THE PLANET OF THE APES**

**HORRIBLE BOSSES**

**CAPTAIN AMERICA**

**CARS 2**

**HARRY POTTER**

SMÁRABÍÓ	ÁLFABAKKA	EGILSHÖLL
GREEN LANTERN kl. 3(2D) - 5:30(2D) - 8(3D) - 10.30(3D)	BÍLAR 2 kl. 2:30 - 5	BÍLAR 2 kl. 2:30 - 5
GREEN LANTERN LÚXUS VIP Sýnd í 2D kl. 8 - 10.30	BÍLAR 2 kl. 2:30	BÍLAR 2 kl. 2:30
HORRIBLE BOSSES Sýnd í 2D kl. 5:30 - 8 - 10:30 - 10:40	GREEN LANTERN 3D kl. 2:30 - 5 - 8 - 10:30	GREEN LANTERN 3D kl. 2:30 - 5 - 8 - 10:30
BÍLAR 2 kl. 3 - 5:30	RISE OF THE PLANET OF THE APES kl. 5 - 8 - 10:30	RISE OF THE PLANET OF THE APES kl. 5 - 8 - 10:30
CARS 2 kl. 11	CAPTAIN AMERICA 3D kl. 8 - 10:20	CAPTAIN AMERICA 3D kl. 8 - 10:20
CARS 2 LÚXUS VIP Sýnd í 2D kl. 5:30	HORRIBLE BOSSES kl. 2:30 - 5 - 10:20	HORRIBLE BOSSES kl. 2:30 - 5 - 10:20
HARRY POTTER Sýnd í 3D kl. 8	HARRY POTTER 3D kl. 8	HARRY POTTER 3D kl. 8
HARRY POTTER Sýnd í 2D kl. 2:45 - 5:20 - 8 - 10:40	<b>KRINGLUNNI</b>	<b>KRINGLUNNI</b>
TRANSFORMERS 3 Sýnd í 2D kl. 8	GREEN LANTERN Sýnd í 3D kl. 5:30 - 8 - 10:30	GREEN LANTERN Sýnd í 3D kl. 5:30 - 8 - 10:30
KUNG FU PANDA 2 Sýnd í 2D kl. 3	CAPTAIN AMERICA Sýnd í 3D kl. 8 - 10:30	CAPTAIN AMERICA Sýnd í 3D kl. 8 - 10:30
<b>AKUREYRI</b>	HORRIBLE BOSSES Sýnd í 2D kl. 8 - 10:20	HORRIBLE BOSSES Sýnd í 2D kl. 8 - 10:20
GREEN LANTERN (3D) kl. 5:40 - 8 - 10:30	BÍLAR 2 kl. 5:30	BÍLAR 2 kl. 5:30
CARS 2 BÍLAR 2 kl. 5:40	SUPER 8 kl. 5:45	SUPER 8 kl. 5:45
HORRIBLE BOSSES kl. 8	<b>KEFLAVÍK</b>	<b>KEFLAVÍK</b>
HARRY POTTER (2D) kl. 10:10	GREEN LANTERN DIGITAL 3D kl. 8	GREEN LANTERN DIGITAL 3D kl. 8
<b>SELFOSS</b>	CAPTAIN AMERICA DIGITAL 3D kl. 10:30	CAPTAIN AMERICA DIGITAL 3D kl. 10:30
GREEN LANTERN kl. 8 - 10:30	HORRIBLE BOSSES 2D kl. 8 - 10:10	HORRIBLE BOSSES 2D kl. 8 - 10:10
CAPTAIN AMERICA kl. 8 - 10:30		

tryggðu þér miða á **SAMbio.is**

## SMÁRABÍÓ HÁSKÓLABÍÓ

**RISE OF THE PLANET OF THE APES**

MÖGNUM STÓRMYND UM UPPHAFIÐ Á STRÍÐI MANNA OG APA SEM SEINNA MEIR MUN GJÖREYÐA MANKYNNINU.

**LÚXUS** PRÓUN SEM VARD AÐ BYLTINGU.

SMÁRABÍÓ	HÁSKÓLABÍÓ
RISE OF THE PLANET OF THE APES KL. 5.40 - 8 - 10.20	RISE OF THE PLANET OF THE APES KL. 5.40 - 8 - 10.20
RISE OF THE PLANET... LÚXUS KL. 5.40 - 8 - 10.20	CAPTAIN AMERICA KL. 5.20 - 8 - 10.35
CAPTAIN AMERICA KL. 5.20 - 8 - 10.35	FRIENDS WITH BENEFITS KL. 8 - 10.10
FRIENDS WITH BENEFITS KL. 5.40 - 8 - 10.20	HARRY POTTER 3D KL. 5.20 - 8 - 10.40
ZOOKEEPER KL. 3.30 - 5.45	ZOOKEEPER KL. 5.45
BAD TEACHER KL. 8	
MR. POPPER'S PENGUINS KL. 3.30	<b>BORGARBÍÓ</b>
BRIDESMAIDS KL. 10.10	CAPTAIN AMERICA 3D KL. 5.40 - 8 - 10.20
KUNG FU PANDA 2 ÍSL. TAL. 3D KL. 3.30	RISE OF THE PLANET OF THE APES KL. 5.40 - 8 - 10.10



FLOTTASTUR Páll Óskar var að sjálfsögðu með atriði og sló í gegn eins og venjulega.

FRÉTTABLAÐIÐ/VALLI

# Fjölbreytileikanum fagnað

Sólin skín í miðborg Reykjavíkur þegar árleg gleðiganga hinsegin daga fór fram. Ljósmyndari Fréttablaðsins var á staðnum og fangaði stemninguna.



ÞÚ ERT HANDTEKINN Engum sögum fer af því hversu marga þessi lögga handtók á laugardaginn.



SKÝR SKILABOD Anna Kristjánsdóttir kom skilaboðum áleiðis til stjórnvalda.



FJÖLBREYTNÍ Þessar skvísur fóru einnig í sparifötin.



VIÐ TJÖRNINA Til að tryggja öryggi vegfarenda og fólks í gleðigöngunni sjálfri fór skróðgangan nýja leið í ár meðfram tjörninni.



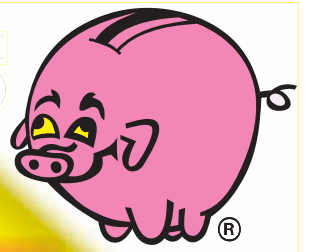
LITRÍK GLEÐI Borgarstjórninn var litskrúður í gleðigöngunni.



SÚLDANS Þessi unga stúlka sýndi listir sínar.



**BÓNUS BÓNUS BÓNUS BÓNUS**



 **SUMAR** AFGREIÐSLUTÍMI

**Opnum í dag  
klukkann ellefu**

 **SUMAR**

**AFGREIÐSLUTÍMI  
Í VERSLUNUM BÓNUS**

**MÁNUDAGUR-FIMMTUDAGS**

**11.00-18.30**

**FÖSTUDAGUR**

**10.00-19.30**

**LAUGARDAGUR**

**10.00-18.00**

**SUNNUDAGUR**

**12.00-18.00**

**BÓNUS** BÝÐUR BETUR

Hér færðu veltutengda  
VILDARPUNKTA  
VISA Vildarklúbbur



**U-17 LIÐ ÍSLANDS** varð í gær Norðurlandameistari í knattspyrnu eftir sigur á Dönüm í úrslitaleik, 1-0. Evar Ingi Jóhannesson skoraði sigurmark Íslands sem tefldi reyndar fram tveimur liðum á mótinu. Ísland 1 fékk gull en Ísland 2 varð í fjórða sæti.

FH	<b>1-0</b>	Keflavík
Kaplakravöllur, áhorf.: 1.560 Erlendur Eiríksson (8)		

**TÖLFRÆÐIN**

Skot (á mark)	12-4 (7-2)
Varin skot	Gunnleifur 1 - Ómar 7
Horn	7-1
Aukaspjrnur fengnar	9-13
Rangstöður	2-0

<b>FH</b> 4-3-3	<b>KEFLAVÍK</b> 4-3-3
Gunnleifur Gunnl. 6	Ómar Jóhannsson 7
Guðm. Sævarsson 5	Guðjón Árni Ant. 5
(45. Bjarki Gunnl. 4)	Adam Larsson 3
(69. Hannes Þ. Sig. 5)	Haraldur Fr. Guðm. 5
Tommy Nielsen 6	Víktor Smári Hafst. 5
Freyr Bjarnason 6	(76. G. Jovanovski -)
*Björn D. Sverriss. 7	Einar Orri Einarsson 6
Pétur Viðarsson 5	Arnór Ingi Traustas. 4
Hólmur Örn Rúnarss. 6	(70. Magnús Þór M. 5)
Emil Pálsson 5	Magnús Þ. Matthíass. 4
(60. Atli Viðar Bjö. 7)	Hilmar Geir Eirsson 5
Ólafur Páll Snorrason 6	Magnús Sv. Þorst. 6
Atli Guðnason 5	Guðm. Steinarsson 6
Matthías Vilhjálmss. 6	*Maður leiksins

Grindavík	<b>1-1</b>	Breiðablik
Grindavíkuvöllur, áhorf.: 1.023 Kristinn Jakobsson (6)		

**TÖLFRÆÐIN**

Skot (á mark)	5-14 (2-6)
Varin skot	Óskar 5 - Ingvar Þór 1
Horn	3-4
Aukaspjrnur fengnar	13-11
Rangstöður	4-1

<b>GRINDAV.</b> 4-3-3	<b>BREIÐAB.</b> 4-3-3
*Óskar Pétursson 7	Ingvar Þór Kale 6
Matthías Örn Friðr. 6	Arnór Sv. Adalsteinn 6
Ólafur Örn Bjarnason 6	Kári Ársælsson 5
Jamie McCunnie 5	Þórður St. Hreiðarss. 7
Alexander Magnúss. 5	Kristinn Jónsson 7
(85. Bogi R. Einarss. -)	Finnur O. Margeirss. 5
Jóhann Helgason 4	Guðm. Kristjánsson 5
Derek Young 6	Jökull Elísabetarson 6
Orri Freyr Hjaltalín 5	Tómas Óli Garðarss. 5
(75. Ray A. Jónsson -)	(34. Rafn Andri Har. 6)
Magnús Björgvinss. 3	(91. Árni Vilhjálmss. -)
(46. Haukur Ingi G. 3)	Dylan Macallister 7
Robert Winters 7	Kristinn Steindórsson 4
Scott Ramsay 7	*Maður leiksins

Fram	<b>0-0</b>	Fylkir
Laugardalsvöllur, áhorf.: 796 Þóroddur Hjaltalín (4)		

**TÖLFRÆÐIN**

Skot (á mark)	5-10 (0-3)
Varin skot	Ögmundur 3 - Fjalal O
Horn	3-8
Aukaspjrnur fengnar	15-15
Rangstöður	3-3

<b>FRAM</b> 4-3-3	<b>FYLKIR</b> 4-3-3
*Ögmundur Krist. 7	Fjalal Þorgeirsson 5
Allan Lowing 4	Trausti B. Ríkhárdss. 4
Kristján Hauksson 4	Þórir Hannesson 5
Hlynur Atli Magnúss. 4	Valur F. Gíslason 5
Sam Tíllén 5	Kj. Ágúst Breiðdal 4
Samuel Hewson 4	Gylfi Einarsson 5
Halldór H. Jónsson 5	Tómas Þorsteinsson 6
Arnar Gunnlaugsson 4	(87. Andri Már Herm.-)
(73. Jón G. Eysteinnss.-)	Ásgeir B. Ásgeirsson 5
Almarr Ormarsson 5	Ingimundur Niels Ó. 4
Hólmber Aron Friðr. 4	(77. Ásgeir Örn Arnþ.-)
(67. Hjalmar Þ.-)	Jóhann Þórhallsson 3
Steven Lennon 3	(89. Rúrik Andri Þorf.-)
	Albert B. Ingason 4
	*Maður leiksins

# Allt er KR-ingum í hag

KR er komið með fjögurra stiga forystu á toppi Pepsi-deildar karla eftir drama-tískan sigur á Víkingum í gær. ÍBV og Valur skildu jöfn í toppslag sem styrkti stöðu KR enn frekar. Staða liðanna í neðri hluta deildarinnar breyttist lítið.

**FÓTBOLTI** KR er með fjögurra stiga forystu á toppi Pepsi-deildar karla en heil umferð fór fram í gær. Liðið mátti þó hafa fyrir hlutunum gegn nýliðum Víkingum en Kjartan Henry Finnbogason tryggði KR sigur með marki í uppbótartíma.

ÍBV og Valur skildu jöfn, 1-1, sem styrkti stöðu KR enn frekar. KR er með fjögurra stiga forystu og á tvo leiki til góða á flest önnur lið í deildinni.

Þá unnu FH og Stjarnan góða sigra í gær en Breiðablik á enn erfitt uppdráttar. Fram náði í stig með markalausum jafntefli gegn Fylki.

## Meistaraheppnin með KR-ingum

KR-ingurinn Guðmundur Reynir Gunnarsson fékk rautt spjald í stöðunni 1-1 þegar tæp klukkustund var eftir af leiknum. Þrátt fyrir það var KR mun meira með boltann og komst yfir í seinni hálfleik en eins og í þeim fyrri jafnaði Víkingur. Þrátt fyrir að KR-ingar þreyttust og Víkingar sóttu meira er leið á seinni hálfleik tryggði Kjartan Henry Finnbogason KR sigurinn með síðustu spyrnu leiksins.

„Mínir menn sýndu mikla baráttu og vilja þótt þeir væru orðnir mjög þreyttir og lúnir þegar leið á. Innst inni trúðu þeir því allan leikinn að þeir gætu unnið leikinn og það lýsir sjálfstraustinu og gleðinni í liðinu,“ sagði Rúnar Kristinsson, þjálfari KR, eftir leikinn.

## Stig sem hjálpar hvorugu liði

Valsmenn voru mun betri í Eyjum og áttu öll stigin skilið. Bæði mörkin komu eftir varnarmistök, Ian Jeffs kom ÍBV yfir á 21. mínútu eftir hræðileg mistök Haraldar Björnssonar í Valsmarkinu en Jón Vilhelm Ákason jafnaði leikinn á 77. mínútu.

„Þetta stig gerir ekkert fyrir okkur og það gerir heldur ekkert fyrir Val. Ég held að við séum



**LEIFRANDI STJÖRNUMENN** Stjörnumenn voru skemmtikraftar gærdagsins en þeir skoruðu fimm mörk gegn Þór og sýndu glæsileg tilþrif á heimavelli sínum í Garðabænum. Hér fagnar Halldór Orri Björnsson.

sáttari með að hafa fengið stig út úr þessum leik því Valsmenn voru betri,“ sagði Heimir Hallgrímsson, þjálfari ÍBV. „Ég er mjög ósáttur með strákana, eftir finan leik í Árbænum er fáránlegt að fylgja því eftir með svona skítaleik,“ sagði Heimir.

## Stigin þrjú skipta öllu

Í Hafnarfirði náði hvorugt liðið sér almennilega á strik en Atli Viðar Björnsson gerði eina mark leiksins. FH var manni fleiri stærstan hluta leiksins.

„Einhver myndi kalla þetta vinnusigur en það eru stigin þrjú

sem skipta máli. Við vorum ekki alveg upp á okkar besta í kvöld en sem betur fer náðum við að tryggja okkur sigur,“ sagði Atli Viðar Björnsson, markaskorari FH, eftir leikinn.

## Stjarnan slátraði Þórsurum

Garðar Jóhannsson skoraði þrennu þegar Stjarnan vann 5-1 sigur á Þór. Og það þrátt fyrir að Þórsarar hafi verið manni fleiri í rúman hálfleik.

„Það var engu líkara en að við værum betri í dag manni færri en þegar það var jafnt í liðum,“ sagði Garðar í léttum dúr. „Þeir héldu sennilega að þetta myndi koma af sjálfu sér en við keyrðum einfaldlega yfir þá í seinni hálfleik. Þeir áttu bara ekki möguleika.“

## Dýrmæt stig í botnbaráttunni

Grindvíkingar og Blikar mættust í Grindavík og má segja að leikurinn hafi verið tvískiptur. Blikarnir virtust vera með öll völd í fyrri hálfleik en í þeim síðari byrjuðu heimamenn að herja á Blikana. Lokatölur voru 1-1.

Fram og Fylkir gerðu markalaust jafntefli í bragðdaufum knattspyrnuleik í Laugardal í gær. Fylkismenn voru sterkari aðilinn í leiknum og sköpuðu sér nokkur ágæt færi.

- gmi, óój, sáþ, esá, ae, ktd

ÍBV	<b>1-1</b>	Valur
Hásteinsvöllur, áhorf.: 804 Valgeir Valgeirsson (7)		

**TÖLFRÆÐIN**

Skot (á mark)	9-20 (4-8)
Varin skot	Albert 7 - Haraldur 3
Horn	4-5
Aukaspjrnur fengnar	10-11
Rangstöður	1-1

<b>ÍBV</b> 4-3-3	<b>VALUR</b> 4-3-3
Albert Sævarsson 6	Haraldur Björnsson 4
Arnór Eyvar Ólafsson 6	Jónas Tór Naes 7
Kevin Mellor 5	Halldór Kr. Halldórss. 6
Rasmus Christensen 6	Atli Sveinn Þórarinss. 6
Matt Garner 5	Pól J. Justinussen 6
Brynjar Gauti Guðj. 4	Rúnar M. Sigurjónss. 6
(73. Tony Mawejje -)	(67. Sigurbjörn Hr. 5)
Andri Ólafsson 5	*Guðjón P. Lýðsson 7
(67. Finnur Ólafsson 5)	Haukur Páll Sigurðss. 7
Þórarinn Ingi Valdim. 5	Matthías Guðm. 7
Ian Jeffs 5	Christian Mouritsen 3
Tryggvi Guðm. 5	(57. Hörður Sveinss. 5)
Guðm. Þórarinsson 3	Jón Vilhelm Ákason 6
(57. Aaron Spear 4)	(85. Arnar Sveinn G. -)
	*Maður leiksins

KR	<b>3-2</b>	Víkingur
KR-völlur, áhorf.: 1.868 Magnús Þórisson (5)		

**TÖLFRÆÐIN**

Skot (á mark)	11-10 (9-4)
Varin skot	Hannes Þór 2 - Magnús 5
Horn	12-2
Aukaspjrnur fengnar	18-9
Rangstöður	2-1

<b>KR</b> 4-3-3	<b>VÍKINGUR</b> 4-4-2
Hannes Þór Halld. 5	Magnús Þormar 5
Magnús Már Lúðv. 5	Kristinn J. Bjartmarss. 4
Skúli Jón Friðgeirss. 7	Gunnar Einarsson 5
Grétar Sigurðarson 6	Mark Rutgers 7
Guðm. Reynir Gunn. 5	Hjalti Már Hauksson 4
*Bjarni Guðjónsson 8	(62. Víktor Jónsson 5)
Egill Jónsson 6	Gunnar Helgi Steind. 5
(72. Gunnar Örn J. -)	(82. Walter Hjeltest. -)
Baldur Sigurðsson 6	Colin Marshall 6
(39. Jordao Diogo 6)	Þorvaldur Sveinn Sv. 5
Kjartan Henry Finnb. 7	Sigurður Egill Láruss. 5
Víktor Bjarki Arnarss. 7	Þjórgólfur Takefusa 5
Guðjón Baldvinsson 5	Helgi Sigurðsson 6
(76. Björn Jónsson -)	*Maður leiksins

Stjarnan	<b>5-1</b>	Þór
Stjörnuvöllur, áhorf.: Óuppg. Guðm. Árs. Guðm. (6)		

**TÖLFRÆÐIN**

Skot (á mark)	18-7 (10-2)
Varin skot	Ingvar 2 - Björn Hákon 5
Horn	6-3
Aukaspjrnur fengnar	17-18
Rangstöður	1-8

<b>STJARNAN</b> 4-3-3	<b>ÞÓR</b> 4-4-2
Ingvar Jónsson 7	Björn H. Sverrisson 6
Jóhann Laxdal 7	Baldvin Ólafsson 4
Tryggvi Bjarnason 7	Atli Jens Albertsson -
Nikolaj Pedersen 7	(19. Ármann Pétur 5)
Hörður Árnason 6	Þorsteinn Ingason 5
Daniel Laxdal 7	Gísli Páll Helgason 5
Baldvin Sturluson 6	Clark Keltie 6
*Jesper Jensen 8	Sigurður Kristjánss. 4
(59. Atli Jóhannsson 6)	(69. Kristján Steinn 5)
Ellert Hreinsson 7	Gunnar Már Guðm. 6
(72. Ólafur Finsen -)	Atli Sigurjónsson 6
Halldór Orri Björnss. 8	Ragnar Hauksson 5
Garðar Jóhannsson 8	David Disztl 4
(90. Víðir Þorvarðarss.-)	(84. Halldór Orri H. -)
	*Maður leiksins

**Voltaren Gel**  
15% verðlækkun.  
100 g. Áður: 3.399 kr. Nú: 2.889 kr.

# Lægra verð í Lyfju

Gildir út ágúst.

Manchester United vann Samfélagsskjöldinn:

# Nani var hetja United

**FÓTBOLTI** Vertíðin í enska boltanum hófst í gær með leik Manchester United og Manchester City um Samfélagsskjöldinn á Wembley-leikvanginum. Leikurinn var frábær skemmtun en United vann 3-2 sigur eftir að hafa verið 2-0 undir í hálfleik.

Nani var hetja United en hann skoraði tvö mörk í leiknum, þar af sigurmarkið á fjórðu mínútu uppbótartímans.

Þeir Joleon Lescott og Edin Dzeko skoruðu mörk City í fyrri hálfleik en markvörðurinn David de Gea vill sjálfsgagt gleyma frumraun sinni með United sem fyrst. Hann gat þó leyft sér að brosa í leikslok. Chris Smalling minnkaði muninn með skalla snemma í seinni hálfleik áður en Nani kom með mörkin tvö sem tryggðu sigurinn.

**NANI MEÐ SKJÖLDINN**  
Portúgalinn Nani skoraði tvö mörk fyrir United gegn City í gær.





NÝJUNG

# SHAPE NÁMSKEIÐ

- 2 hóptímar - Mikil brennsla
- 2 lyftingatímar - Styrkur og úthald
- Ítarleg næringaráðgjöf
- Vikulegar mælingar
- Fyrirlestur - Borðaðu til að léttast
- Fyrirlestur - Sykur, sykur!

Þri / fim - 6:30 / 9:00 / 16:30 / 17:30  
Kennari er Gunnar Már Sigfússon

**Vika 1.** Blóðsykurjafnvægi og betri melting

**Vika 2.** Rétt val á kolvetnum / meiri orka

**Vika 3.** Nýr matseðill og uppskriftir

**Vika 4.** Hreinsun og jafnvægi

Ný námskeið hefjast 9. og 16. ágúst

Skráning í síma 564 4050 - [www.sporthusid.is](http://www.sporthusid.is)

**SPORTHÚSIÐ**

heilsurækt fyrir alla

DALSMÁRA 9 - 11 • KÓPAVOGI • S. 564 4050



## &gt; Richard Gere

„Vissulega hafa verið til betri leikarar en ég sem hafa ekki átt neinn feril. Af hverju? Það veit ég ekki.“

**Richard Gere leikur í grínmyndinni *The Hoax*, sem segir frá manni sem selur útgáfurétt af skáldaðri ævisögu um auðkýfing til útgáfufyrirtækis fyrir háa upphæð. Myndin er sýnd á Stöð 2 bíói kl. 22.**



# dagskrá



## VIÐ TÆKIÐ SARA MCMAHON ELSKAR HEIMILDARMYNDIR

### Einstök barátta kvenna í Íran

Ég gerðist áskrifandi að fjölvarpinu á sínum tíma vegna þess að sambylingurinn þráði ekkert heitar en að geta horft á Enska boltann heima í stofunni. Ég kærði mig þó lítið um að flytja lætin sem fylgja boltanum heim og forðaðist því áskriftina í lengstu lóð.

Eftir mikið þras gaf ég mig að lokum og fjölvarpið, með sínum áttatíu stöðvum, hélt innreið sína inn á litla heimilið og í sannleika sagt sé ég ekki eftir því. Ég er næstum viss að ég hafi áður dásamað dagskrárliðinn Dokumania sem danska ríkissjónvarpið heldur úti á mánuðögum og þriðjudögum en þá eru sýndar ýmsar áhugaverðar heimildarmyndir víða að. Sænsku og norsku ríkisstöðvarnar eru heldur engir eftirbátar þeirrar dönsku og eru heimildarmyndir reglulega á dagskrá hjá þeim og það þykir mér gaman.

Í síðustu viku horfði ég til að mynda á mjög áhuga-



verða heimildarmynd um baráttu íranskra kvenna fyrir auknu lýðræði. Fylgst var með baráttunni um forsetaembættið en stjórnarandstöðuleiðtogi Hossein Mousavi var talinn mun sigurstranglegrí en Mahmoud Ahmadinejad, forseti landsins. Líkt og menn muna urðu úrslitin óvænt og vildu margir meina að Ahmadinejad hafi náð endurkjöri með svikum og prettum. Fjöldi manna, kvenna og barna flyktist út á götur höfuðborgarinnar og mótmælti úrslitunum sem voru barin á bak aftur með herafli. Þrátt fyrir ofsóknir stjórnvalda hélt stór hópur menntakvenna áfram að berjast fyrir lýðræði í Íran og fjallar heimildarmyndin um þær konur. Myndin fannst mér allt í senn áhugaverð, sorgleg, var mikill innblástur og ég veit að fleiri slíkar biða mín í næstu viku á Dokumaniu.

## RÚV

- 15.30 Heimsmeistaramót íslenska hestsins** (5:5) (e)  
**16.05 Landinn** (e)  
**16.35 Leiðarljós**  
**17.20 Húra fyrir Kela** (36:52)  
**17.43 Mærin Mæja** (26:52)  
**17.51 Artúr** (7:20)  
**18.20 Táknálsfréttir**  
**18.30 Með okkar augum** (5:6)  
**19.00 Fréttir**  
**19.30 Veðurfréttir**  
**19.40 Gulli byggir** (6:6) Gulli Helga húsasmiður hefur verið fenginn til þess að koma lagi á kjallara í 65 ára gömlu húsi í Reykjavík. Óþefur og ýmiss konar skordýr hafa hjáð þá sem kjallarinn hefur hýst um nokkurn tíma og greinilegt er að húsið er komið á tíma. Undir leiðsögn Gulla og fagmanna á hverju sviði vinna íbúar og eigendur húsnæðisins, ásamt vinum og ættingjum að breytingunum.  
**20.15 E-fni í matvælum – Rotvarnar-fni** (2:3) (E Numbers: An Edible Adventure)  
**21.10 Leitandinn** (36:44) (Legend of the Seeker)  
**22.00 Tíufréttir**  
**22.15 Veðurfréttir**  
**22.20 Íslenski boltinn**  
**23.15 Liðsaukinn** (12:32) (Rejseholdet)  
**00.15 Fréttir** (e)  
**00.25 Dagskrárlök**

## BÍÓ

- 08.00 Groundhog Day**  
**10.00 Someone Like You**  
**12.00 Unstable Fables: 3 Pigs & a Baby**  
**14.00 Groundhog Day**  
**16.00 Someone Like You**  
**18.00 Unstable Fables: 3 Pigs & a Baby**  
**20.00 Wordplay**  
**22.00 The Hoax**  
**00.00 Dungeon Girl**  
**02.00 CJ7**  
**04.00 The Hoax**  
**06.00 Insomnia**

## STÖÐ 2

- 07.00 Barnatími Stöðvar 2**  
**08.15 Oprah**  
**08.55 Í finu formi**  
**09.10 Bold and the Beautiful**  
**09.30 Doctors** (5:175)  
**10.15 Smallville** (12:22)  
**11.00 Hamingjan sanna** (6:8)  
**11.45 Wipeout USA**  
**13.00 Frasier** (2:24)  
**13.25 American Idol** (39:43)  
**14.10 American Idol** (40:43)  
**15.00 ET Weekend**  
**15.50 Barnatími Stöðvar 2**  
**17.05 Bold and the Beautiful**  
**17.30 Nágrannar**  
**17.55 The Simpsons** (19:22)  
**18.30 Fréttir Stöðvar 2**  
**18.47 Íþróttir**  
**18.54 Ísland í dag**  
**19.06 Veður**  
**19.15 Two and a Half Men** (8:24)  
**19.40 Modern Family** (9:24)  
**20.05 Extreme Makeover: Home Edition** (21:25) Fimmta þáttaröð hins sívinsæla Extreme Makeover: Home Edition. Þúsundþjálasmíðurinn Ty Pennington heimsækir fjölskyldur sem eiga við erfiðleika að stríða og endurnýjar heimili þeirra frá grunni.  
**20.50 Fairly Legal** (10:10) Dramatísk og hnyttin þáttaröð sem fjallar um Kate Reed. Hún starfaði sem lögmaður á virtri lögfræðistofu fjölskyldunnar sinnar í San Francisco en ákvað að gerast sáttamiðlari þar sem henni fannst réttarkerfið ekki vera nógu skilvirkt. Kate hefur náttúrulega hæfileika til að leysa deilumál, bæði vegna kunnáttu sinnar í lögfræði og eins vegna mikilla samskipta-hæfileika.  
**21.35 Nikita** (21:22)  
**22.20 Weeds** (5:13)  
**22.50 It's Always Sunny In Philadelphia** (3:13)  
**23.10 Taxicab Confessions: New York**  
**00.05 The Middle** (23:24)  
**00.30 How I Met Your Mother** (19:24)  
**00.55 Welcome Home, Roscoe Jenkins**  
**02.45 Pan's Labyrinth**  
**04.45 Human Target** (8:12)  
**05.30 Fréttir og Ísland í dag**

## SPORT

- 07.00 Pepsi mörkin** Skemmtilegur þáttur þar sem farið er yfir öll mörkin og umdeildu atvikin í Pepsi deild karla í knattspyrnu. Um-sjónamaður er Hörður Magnússon.  
**08.10 Pepsi mörkin** Skemmtilegur þáttur þar sem farið er yfir öll mörkin og umdeildu atvikin í Pepsi deild karla í knattspyrnu. Um-sjónamaður er Hörður Magnússon.  
**18.00 Pepsi deildin 2011** Útsending frá leik í Pepsi deild karla í knattspyrnu.  
**19.50 Pepsi mörkin** Skemmtilegur þáttur þar sem farið er yfir öll mörkin og umdeildu atvikin í Pepsi deild karla í knattspyrnu. Um-sjónamaður er Hörður Magnússon.  
**21.00 Man. City - Man. Utd.** Útsending frá leik Manchester City og Manchester United um Samfélagsskjöldinn á Wembley.  
**23.00 Into the Wind** Stórmerkileg mynd um stutta ævi Terry Fox, sem greindist með krabbamein 18 ára og missti í kjölfarið hægri fót við hné. Hann gafst ekki upp og þremur árum síðar hljóp hann þvert yfir Kanada frá Austurströndinni til Kyrrahafsstrandarinnar. Þegar tveir þriðju leiðarinnar voru að baki greindist hann aftur með krabbamein sem hafði dreift sér í lungun. Hann dó aðeins 22 ára. Það er körfuboltastrákur Steve Nash sem leikstýrir myndinni.

## SPORT 2

- 07.00 Man. City - Man. Utd.** Útsending frá leik Manchester City og Manchester United um Samfélagsskjöldinn á Wembley.  
**17.05 PL Classic Matches: Arsenal - Manchester Utd, 2001**  
**17.35 PL Classic Matches: Liverpool - Man Utd, 99/00**  
**18.05 Season Highlights 2010/2011** Allar leiktíðir Úrvalsdeildarinnar gerðar upp í hröðum og skemmtilegum þætti.  
**19.00 Man. City - Man. Utd.** Útsending frá leik Manchester City og Manchester United um Samfélagsskjöldinn á Wembley.  
**22.00 Football League Show** Sýnt frá síðustu leikjum í neðri deildum enska boltans. Glæsileg mörk og mögnuð tilþrif.  
**22.30 Liverpool - Valencia** Útsending frá æfingaleik Liverpool og Valencia á Anfield Road.

## SKJÁREINN

- 06.00 Pepsi MAX tónlist**  
**08.00 Rachael Ray** (e)  
**08.45 Pepsi MAX tónlist**  
**17.20 Rachael Ray**  
**18.05 Top Chef** (11:15) (e)  
**18.55 Married Single Other** (6:6) (e) Vandaðir breskir þættir í sex hlutum úr smíðju ITV sem fjalla um þrjú pör, þau Eddie og Lillie, Babs og Dicke og Clint og Abbey sem eiga í erfiðleikum með að skilgreina samband sitt. Mikið gengur á í þessum lokabætti.  
**19.45 Will & Grace** (21:27) Endursýningar frá upphafi á hinum frábæru gamanþáttum.  
**20.10 One Tree Hill** (15:22) Bandarísk þáttaröð um hóp ungmenna sem ganga saman í gegnum súrt og sætt. Þörin í Tree Hill fagna Valentínusardeginum með því að afhjúpa gömul leyndarmál og fara að ögra hvert öðru.  
**20.55 Hawaii Five-0** (23:24) Bandarísk þáttaröð sem byggist á samnefndum spennuþáttum sem nutu mikilla vinsælda á sjúnda og áttunda áratugnum. Danny fær dulurfulla eitrun og fyrr enn varir er hætta á einavopnaðráð á Hawaii.  
**21.45 CSI: New York** (8:22) Bandarísk sakamála-sería um Mac Taylor og félagar hans í tæknideild lögreglunnar í New York. Skokkari reynir að komast undan morðingja sínum án árangurs. Við krufningu kemur í ljós að hún hefur bókstaflega dáið úr hræðslu.  
**22.35 The Good Wife** (9:23) (e)  
**23.20 Californication** (9:12) (e)  
**23.50 Law & Order: Criminal Intent** (11:16) (e)  
**00.40 CSI** (20:23) (e)  
**01.25 Will & Grace** (21:27) (e)  
**01.45 Hawaii Five-0** (23:24) (e)  
**02.30 Pepsi MAX tónlist**

## SKJÁRGOLF

- 06.00 ESPN America**  
**07.10 World Golf Championship** (4:4)  
**12.00 Golfing World**  
**12.50 World Golf Championship** (4:4)  
**18.00 Golfing World**  
**18.50 World Golf Championship** (4:4)  
**22.00 Golfing World**  
**22.50 US Open 2002 - Official Film**  
**23.50 ESPN America**

## EXTRA

- 19.30 The Doctors**  
**20.15 Ally McBeal** (17:22) Liza og Cage verja konu sem ákærð er fyrir tvíkvæni og Nell og myndarlegur, nýr lögræðingur fara með mál konu sem hefur kært eiginmann sinn fyrir kynferðislega áreitni.  
**21.00 Fréttir Stöðvar 2**  
**21.25 Ísland í dag**  
**21.45 The Whole Truth** (7:13) Nýtt og spennandi lögræðidrama. Kathryn Peale er metnaðarfullur saksóknari í New York. Jimmy Brogan er vinur hennar frá því að þau voru við nám saman í Yale-háskólanum og er virtur verjandi í borginni. Bæði eru þau mikið keppnisfólk og ákóf í að sinna vinnu sinni vel og berjast fyrir skjólstæðinga sína.  
**22.30 Lie to Me** (19:22) Önnur spennuþáttaröðin um Dr. Cal Lightman sem Tim Roth leikur og er sérfræðingur í lygum. Hann og félagar hans í Lightman-hópnum vinna með lögreglunni við að yfirheyra grunaða glæpamenn og koma upp um lygar þeirra á vinsindalegan hátt.  
**23.15 Damages** (12:13)  
**00.00 Ally McBeal** (17:22)  
**00.45 The Doctors** (165:175)  
**01.25 Sjáðu**  
**01.50 Fréttir Stöðvar 2**  
**02.40 Tónlistarmyndbönd frá Nova TV**

## N4

- 18.15 Að norðan** Fjölþættur um norðlenskt mannlíf.  
**18.30 2 gestir** Fjölþættur þáttur þar sem gestastjórnandi fær til sín góðan gest.

## INN

- 20.00 Heilsuþáttur Jóhönnu** Hvað er gott og hollt?  
**20.30 Golf fyrir alla** Nokkur heilræði frá Brynjari Geirs.  
**21.00 Frumkvöðlar** Elinóra Inga og frumkvöðlar Íslands.  
**21.30 Eldhús meistarana** Meira grill á þaki Panorama.  
**Dagskrá INN er endurtekin um helgar og allan sólarhringinn.**

## OMEGA

Dagskrá allan sólarhringinn.

## ÚTVARP FM

FM 88,5 XA-Radíó	FM 90,9 Gullbylgjan	FM 93,5 Rás 1	FM 96,3 FM Suðurland	FM 97,7 X-ið	FM 99,4 Útvarp Saga	FM 102,9 Lindin
FM 90,1 Rás 2	FM 91,9 Kaninn	FM 95,7 FM957	FM 96,7 Létt Bylgjan	FM 98,9 Bylgjan	FM 102,2 Útvarp Latibær	FM 105,5 Útvarp Boðun

ER TITILLINN KOMINN Í ÁSKRIFT Á OLD TRAFFORD?

# ENSKI BOLTINN STÆRRI EN ALLT TRYGGÐU ÞÉR ÁSKRIFT FYRIR 13. ÁGÚST



Í KVÖLD



**STÖÐ 2 KL. 20.10**  
**Extreme Makeover: Home Edition**  
 Þúsundþjalasmiðurinn góðhjartaði, Ty Pennington, heldur nú til bæjarins Mobile í Alabama með hönnunarlið sitt og her aðstoðarmanna til að hjálpa fjölskyldu sem hefur fórnað öllu til að gleðja þroskahefta.

**RÁS 1** FM 92,4/93,5

06.39 Morgunfrúin 06.40 Veðurfregni 06.50 Bæn 07.00 Fréttir 07.30 Fréttayfirlit 08.00 Morgunfréttir 08.05 Morgunstund með KK 08.30 Fréttayfirlit 09.00 Fréttir 09.05 Okkar á milli 09.45 Morgunleikfimi 10.00 Fréttir 10.03 Veðurfregni 10.13 Stefnumót 11.00 Fréttir 11.03 Samfélagið í nærmynd 12.00 Fréttir 12.20 Hádegisfréttir 12.45 Veðurfregni 12.50 Dánarfregni 13.00 Hringsól 14.00 Fréttir 14.03 Konungur, slaghörpunnar: Franz Liszt 15.00 Fréttir 15.03 Útvarpsagan: Og sólin rennur upp 15.25 Fólk og fræði 16.00 Síðdegisfréttir 16.05 Eyðibýlið 17.00 Fréttir 17.03 Viðsjá 18.00 Kvöldfréttir 18.20 Auglýsingar 18.21 Í lok dags 18.50 Veðurfregni 18.53 Dánarfregni 19.00 Sól skín í heiði - Elskan mín hefur falleg brjóst 20.00 Leynifélagið 20.30 Lennon í nýja heiminum 21.10 Úr kvæðum fyrri alda 21.30 Kvöldsgagan: Óvittinn 22.00 Fréttir 22.05 Veðurfregni 22.10 Orð kvöldsins 22.15 Gimi, grúsk og gloriúr 23.15 Kvika 00.00 Fréttir 00.05 Næturútlit Rásar 1

**BBC** entertainment

12.05 Keeping Up Appearances 12.35 Skavlan 13.30 Skavlan 14.20 Deal or No Deal 14.55 Deal or No Deal 15.30 Deal or No Deal 16.00 Keeping Up Appearances 16.30 ,Allo ,Allo! 17.00 ,Allo ,Allo! 17.25 Dalziel and Pascoe 18.15 Dalziel and Pascoe 19.10 Top Gear 20.00 Live at the Apollo 20.45 QI 21.20 Little Britain 21.50 My Family 22.20 Skavlan 23.10 Skavlan 00.00 QI 00.35 Little Britain 01.05 My Family 01.35 Dalziel and Pascoe 02.25 Dalziel and Pascoe 03.15 Skavlan 04.10 Deal or No Deal

**DR 1**

12.00 Undercover chef 12.30 Søren Ryge direkte 13.00 DR Update - nyheder og vejr 13.15 Merlin 14.00 Klassen 2.b 14.15 Carsten og Gittes Venneville 14.30 Mathias skal i skole 15.00 Kærlighed i ukendt land 15.50 DR Update - nyheder og vejr 16.00 På optagelse med Livets planet 16.30 TV Avisen med Sport 17.05 Aftenshowet 18.00 Jamies australske kokkeskole 19.00 TV Avisen 19.25 SportNyt 19.35 Horisont Special 20.30 Inspector Rebus 21.40 OBS 21.45 Vore Venners Liv 04.00 Rasmus Klump

**NK1**

10.40 Berlin, Berlin 11.05 Niklas' mat 11.30 Duellen 12.00 Rallycross 12.30 I Zlatans fotspor 13.00 Derrick 14.00 Ekstremfiske 14.45 Ut i nærturen 15.00 Krøniken 16.00 Oddasat - nyheter på samisk 16.05 Nyheter på tegnspråk 16.10 Tilbake til 90-tallet 16.40 Distriktsnyheter 17.30 Australias villmark 18.00 Storbritannias kongelige brylluper 18.50 World shut your mouth fillers 18.55 Distriktsnyheter 19.30 Sommeråpent 20.15 Boardwalk Empire 21.05 Kveldsnytt 21.20 Poirot 22.50 Hammond møter Moss

**svt1**

14.00 Rapport 14.05 Det goda livet 14.55 Engelska Antikrundan 15.55 Sportnytt 16.00 Rapport 16.10 Regionala nyheter 16.15 Strömsö 16.55 Schlagerpärlor 17.05 En man och hans bil 17.10 Kulturnyheter 17.20 Sverige i dag sommar 17.30 Rapport 17.52 Regionala nyheter 18.00 Cleo 18.30 Det söta livet 19.00 Lykke 19.55 Flugor 20.00 Flytta hemifrån 20.30 Lärare på hemmaplan 21.00 Damages 21.40 Engelska Antikrundan 22.40 Rapport 22.45 Sommarpratarna 23.45 Rapport

# ÚTSALA

## VALHÚSGÖGN

SÓFAR - SÓFASETT - HORNSÓFAR - TUNGUSÓFAR - SVEFNSÓFAR - HVÍLDARSTÓLAR - BORÐSTOFUHÚSGÖGN - GARÐHÚSGÖGN...

**Valhúsgögn**  
 Ármúla 8 - 108 Reykjavík  
 Sími 581-2275 ■ 568-5375

Opið virka daga kl. 10-18  
[www.valhusgogn.is](http://www.valhusgogn.is)

FRÉTTIR VÍÐSKIPTI ÍPRÓTTIR LÍFIÐ UMRÆÐAN

## STÓRLAXARNIR ERU Á VEIÐIVÍSI

Á Veiðivísi, nýjum veiðivef Vísis, getur þú nálgast helstu fréttir, ítarlega umfjöllun og gagnlegar upplýsingar um veiði, hvort heldur sem er stangveiði eða skotveiði. Fylgstu með í sumar og nýttu þér allt sem Vísir hefur upp á að bjóða.

Meira sjónvarp, meira útvarp, meiri fréttir, meiri upplýsingar, meiri umræða, meira líf, meiri íþróttir, meiri virkni, meira úrval. Þú færð meira af öllu á Vísi.

Meiri Vísir.





„Er í lessinu sínu.“

Fjölmíðlakonan Margrét Erla Maack með góða uppfærslu í tilefni hinsegin daga.

## Sjá Big Lebowski-leikara í New York

„Við erum búnir að panta flug og miða og hótél. Þetta verður algjör snilld,“ segir Svavar Helgi Jakobsson.

Hann og vinur hans, Ólafur Sverrir Jakobsson, eru á leiðinni í mikla pílgrímsför. Þeir verða viðstaddir stóra hátíð í New York um miðjan ágúst þar sem allt leikaralið gamanmyndarinnar vinsælu The Big Lebowski verður samankomið. Sjálfir hafa þeir félagar skipulagt Big Lebowski-hátíðir hérlandis undanfarin ár en myndin hefur öðlast költstöðu víða um heim. Yfir eitt hundrað manns sóttu fimmtu hátíðina

sem var haldin í Keiluhöllinni í mars síðastliðnum.

Leikararnir Jeff Bridges, John Goodman, Steve Buscemi og Julianne Moore verða öll stödd í Hammerstein-salnum í New York 16. ágúst þar sem þau munu svara spurningum úr salnum. Daginn áður verður haldið keilupartí og búningakeppni og munu þeir Ólafur og Helgi að sjálfsögðu taka þátt í báðum viðburðunum. „Við ætlum að reyna að grafa upp einhverja góða spurningu til að spyrja þau fyrst þau sitja fyrir svörum,“ segir Svavar spenntur.

Lebowski-hátíðir hafa verið haldnar árlega síðustu tíu ár í Bandaríkjunum en þetta verður í fyrsta sinn sem Svavar og Ólafur mæta. Einnig er afar sjaldgæft að leikarar úr myndinni mæti á slíkar hátíðir. Ástæðan fyrir komu þeirra nú er ný útgáfa myndarinnar á Blu-ray-mynddiski, auk þess sem Jeff Bridges, sem lék hinn húðlata friðarsinna The Dude, er að gefa út sólóplötu. „Maður er að vona að hann taki upp gítarinn og jafnvel sloppinn líka. Það væri draumurinn,“ segir Svavar.

- fb



Á LEIÐ TIL NEW YORK Svavar Helgi Jakobsson og Ólafur Sverrir Jakobsson eru á leiðinni í pílgrímsför til New York.

FRÉTTABLAÐIÐ/VALLI

LÁRA RÚNARSDÓTTIR: LEIÐ EINS OG ÉG VÆRI STÖDD Í PÓSTKORTI

## Tónleikaferðalagið sameinaðist fjölskyldufríinu

„Þessi ferð fór fram úr öllum mínum björtustu vonum og var frábær í alla staði,“ segir Lára Rúnarsdóttir söngkona, sem er nýlent á Íslandi eftir tveggja vikna tónleikaferðalag um Evrópu.

Tónleikaferðalagið var í raun einnig fjölskyldusumarfríð hjá Láru. Trommari hljómsveitarinnar, Arnar Gíslason, er eiginmaður Láru og því ekki hægt að skilja eftir þriggja ára dóttur þeirra hjóna, Emblu. Systir Láru, Margrét, var síðan tekin með til að passa. Mikil keyrsla var á sveitinni, sem spilaði á tíu tónleikum á tveimur vikum.

„Það heyrðist minnst í Emblu af öllum í ferðinni. Hún er greinilega fædd fyrir flakkið og fannst þetta æðislegt,“ segir Lára, en sveitin leigði rútu og keyrði svo á milli Þýskalands og Sviss, lands sem heillaði Láru upp úr skónum.

„Í Sviss leið mér eins og ég væri stödd inni í póstkorti. Ég var heilluð af landslaginu og svo var alltaf hreint þarna. Íbúar landsins hljóta að slá grasið einu sinni á dag, þar var svo fullkomið,“ segir Lára, sem stefnir á að fara aftur til Sviss. „Við kynntumst yndislegu fólki sem var mjög hrífð og forvitið um Ísland. Ég gæti vel hugsað mér að fara þangað til að taka upp nýju plötuna mína,“ segir Lára, sem stefnir á að koma með nýja plötu í byrjun næsta árs.

„Mig klæjar í puttana að fara að vinna í nýju efni eftir ferðina. Draumurinn væri að fara út fyrir landsteinana með hljómsveitina, loka okkur af á afskekktu sveitasetri og búa til nýju plötuna þar. Ég þarf bara að finna leið til að fjármagna ferðalagið en ég stefni á að byrja að vinna í plötunni í lok ágúst,“ segir Lára og viðurkennir að það geti verið erfitt að vera í skapandi starfi á Íslandi. „Eins



HEILLADIST AF SVISS Lára Rúnarsdóttir söngkona er nýkomin heim eftir tveggja vikna tónleikaferðalag þar sem Sviss heillaði hana upp úr skónum.

frábært og það er að búa hérna er hraðinn sömuleiðis mikill og maður alltaf með fullt af verk-

efnum í gangi á sama tíma. Þess vegna væri fínt að komast út og loka sig af.“

alfrun@frettabladid.is



ÚTLIST- OG FÖRÐUNARSKÓLI

### VILTU VERÐA STÍLISTI?

The Academy of Colour and Style er skóli sem kennir útlitsráðgjöf. Námið byggir á helstu atriðum útlitshönnunar og er meðal annars tekið fyrir litgreiningu, fatastill og textill. Eftir nám fá nemendur diplóma í útlitsráðgjöf (fashion consultant).

Starfsmöguleikar eftir nám eru margir og spennandi og geta nýst á ýmsum sviðum og atvinnugreinum.

Hver önn tekur þrjá mánuði og fylgja öll kennslugögn með náminu. Kennsla fer fram í Tækniskólanum einu sinni í viku frá 18-22.

1. Önn	2. Önn	Starfsmöguleikar:
Fatastill	Litgreining	Innkaupastjóri
Fatasamsetning	Förðun út frá litgreiningu	Útlitsráðgjafi
Textill	Litasamsetning	Stilisti
		Verslunarstjóri

**Erna, stilisti**



Ég hef unnið við förðun á Stöð 2 í 6 ár, þar á meðal við förðun keppenda í Idol og annarra sjónvarpsþátta hjá 365. Einnig vann ég við auglýsingar, mynbönd og myndatökur. Það er óhætt að segja að námið hefur hjálpað mér mikið í starfi mínu í förðun og stíliseringu.

**Skjöldur Mio, tiskuráðgjafi**



Ég taldi mig vita flest allt um tisku og útlit áður en ég fór í skólann. En annað kom á daginn. Ég hef lært heimikið um fatasamsetningu, textil, litfræði, líkamsbyggingu og flest allt um útlit. Námið nýtist mér frábærlega í því sem ég er að gera.

UPPLÝSINGAR OG SKRÁNING Í SÍMA 533-5101

[www.utlit.is](http://www.utlit.is)

FRÉTTIR   VIDSKIPTI   ÍPRÓTTIR   LÍFIÐ   UMRÆÐAN



## ÞAÐ ERU ENGIN HÖFT Í VIÐSKIPTUNUM Á VÍSI

Má bjóða ykkur meiri Vísi?






Meiri Vísir.

## United-menn þurfa tvo staði

„Einn staður er ekki nóg fyrir stærsta stuðningsmannaklúbbinn á Íslandi,“ segir Steinn Ólason, formaður Manchester United-klúbbsins.

Klúbburinn hefur ákveðið að bæta Glaumbar við sem samstarfsaðila en hingað til hefur Spot í Kópavogi verið eini heimavöllur liðsins á höfuðborgarsvæðinu. Aðdáendur United á Íslandi hafa því úr tveimur stöðum að velja á komandi tímabili.

„Við erum stækkandi klúbbur og einn staður er ekki nóg. Glaumbar er að koma upp með nýjar og breyttar áherslur og nýja rekstraráðila. Það er ágætt fyrir okkur að hafa stað sem nær til fólksins vestur í bæ og í miðbænum. Við höfum ekki séð allar breytingarnar á Glaumbar en okkur list

vel á það sem talað er um. Okkur finnst sjálfsgætt að United-menn mæti þangað líka,“ segir Steinn en yfir 2.600 manns greiddu árgjald klúbbsins í fyrra.

Glaumbar verður opnaður 13. ágúst og sama dag verður mikil veisla þegar enski boltinn hefst eftir sumarfrí. Frír bjór og snakk verður í boði fyrir áhængendur enska boltsins. Daginn eftir verður síðan fyrsti leikur United á úti-velli gegn WBA.

Aðspurður segist Steinn mjög bjartsýnn fyrir tímabilið. „Ég held að þetta verði tímabilið sem verður kallað númer tuttugu,“ segir hann og á við að tuttugasti Englandsmeistararitill United gæti orðið að veruleika á næsta ári. „Ég held að Sir Alex hafi þetta. Ég hef trú á honum.“

- fb



BJARTSÝNN Steinn Ólason, formaður United-klúbbsins, er bjartsýnn fyrir komandi tímabili.

FRÉTTABLAÐIÐ/STEFÁN



Ótrúlegt tilboð!

# SJÓÐHETUR SÓLAR sprettur í sólarhring!

**Spretturinn hefst í dag kl. 12:00!**

Vertu í viðbragðsstöðu því við ræsum af stað sjóðheitan sólarsprett á tvo æsispennandi áfangastaði á hlægilegu verði! Tilboðið gildir til Almería 12., 19. & 26. ágúst og Tenerife 11., 18., & 25. ágúst!

Sólarspretturinn hefst í dag mánudaginn 8. ágúst kl. 12:00 og þú hefur aðeins 24 klukkustundir til að bóka ferðina þína á þessu einstaka tilboði - fyrstir koma fyrstir fá!

Sjá einnig  
önnur frábær  
verðdæmi á  
[plusferdir.is!](http://plusferdir.is)



**Almería**

Hotel Trinidad ★★ ★

12. ágúst - vika

Verð á mann frá:

**102.900 kr.\***

á mann m.v. 2 fullorðna og 2 börn í Superior herbergi.  
Brottfarir: 12. ágúst, 19. ágúst eða 26. ágúst.

ALLT  
INNIFALIÐ!

**Tenerife**

Castalia Park ★★ ★

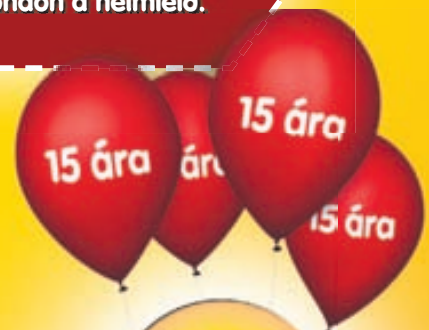
11. ágúst - 8 dagar

Verð á mann frá:

**102.334 kr.\***

á mann m.v. 2 fullorðna og 2 börn í íbúð með 1 svefnherbergi.  
Ath. Millilent í London á heimleið.

ALLT  
INNIFALIÐ!



**plús**  
FERÐIR

[www.plusferdir.is](http://www.plusferdir.is)

PLÚSFERÐIR - Sími 535 2100 - [info@plusferdir.is](mailto:info@plusferdir.is)





### FRÉTTIR AF FÓLKI

#### Apparatið til Danmerkur

Apparat Organ Quartet er ekki duglegasta tónleikahljómsveit heims. Úlfur Eldjárn og félagar hans í hljómsveitinni spila jafnan fáa en vel sóttá tónleika hér á landi og bregða sér einstaka sinnum út fyrir landsteinana. Danir fá næstir að njóta tóna Apparatsins sem kemur fram á tónleika-



staðnum Vega í Kaupmannahöfn í september og mun eflaust gleðja frændur okkar, enda (raf)mögnuð tónleikasveit.

#### Ofurvinsæll Andri

Andri Freyr Viðarsson hefur hingað til verið þekktur sem útvarpsmaður, en sjónvarpsþættir hans, Andri á flandri, hafa slegið í gegn. Hátt í þriðjungur þjóðarinnar fylgdist með síðasta þætti hans, en þættirnir fjalla um ferðalag Andra í kringum landið. Eitt sinn voru reglulega fluttar fréttir af vandræðum Andra með að halda vinnunni vegna þess að útvarpsstöðvarnar sem hann vann hjá fóru allar á hausinn. Viðsnúningur hefur orðið á lífi hans í dag, enda sjónvarpsstjarna hjá sjónvarpsstöð sem ætti að geta staðið í lappirnar.



- afb

#### Mest lesið **VÍSIR**

- 1 Veitingastað lokað vegna ölvunar starfsmanna
- 2 Rútan enn á bólakafi
- 3 Grunur um að hundi hafi verið stolið í innbroti
- 4 Bensinsprengjum kastað að lögreglumönnum
- 5 Vill sérstakan skatt á útflutningsfyrirtækin



### ÞAÐ ERU ENGIN HÖFT Í VIÐSKIPTUM Á VÍSI

Meira sjónvarp, meira útvarp, meiri fréttir, meiri upplýsingar, meiri umræða, meira líf, meiri íþróttir, meiri virkni, meira úrval. Þú færð meira af öllu á Vísir.



Meiri Vísir.



# ÚTSALA

# REKKJAN

# RISA

**KING KOIL**  
King Size rúm (193x203 cm)  
FULLT VERD 264.223 kr.  
**ÚTSÖLUVERÐ**  
**158.534 kr.**  
ÞÚ SPARAR 105.689 kr.

# 30-70% AFSLATTUR!



**KING KOIL**  
Queen Size rúm (153x203 cm)  
FULLT VERD 163.600 kr.  
**ÚTSÖLUVERÐ**  
**98.160 kr.**  
ÞÚ SPARAR 65.440 kr.

# 50% AFSLATTUR

**EDINBURGH**  
King Size rúm (193x203 cm)  
FULLT VERD 319.026 kr.  
**ÚTSÖLUVERÐ**  
**159.513 kr.**

**EDINBURGH**  
Queen Size rúm (153x203 cm)  
FULLT VERD 266.775 kr.  
**ÚTSÖLUVERÐ**  
**133.388 kr.**



**FYRSTIR KOMA - ADEINS ÖRFÁ STYKKI FYRSTIR FÁ!**

#### EDINBURGH EURO

- 5 svæða skipt 460 gorma Sleep Design kerfi eitt fullkomnasta gormakerfið á markaðnum í dag.
- Steyptir kantar með stífum kaldsvampi.
- Laserskorinn 5 svæða skiptur kaldsvampur og margslunginn poly fiber svampur.
- Stífur klæddur botn með fótum.

# rekkjan